

BS

HR

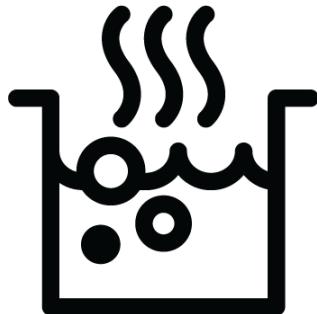
MK



**Ugradna ploča za kuvanje** / Korisnički priručnik

**Ugradbeni plamenik** / Perilica posuđa

**Плоча за вградување** / Упатство за употреба



HIXI 64700 UF

185929744\_3/ BS/ HR/ MK/ R.AE/ 05.03.24 10:16  
7757183603



PĀRSTRĀDĀTS UN  
PĀRSTRĀDAJĀMS PĀPIRS



RECIKLIRANI I  
RECIKLAŽNI PĀPIRS



RECIKLIRANI I  
RECIKLĀBLINI PĀPIRS

# **Sadržaj**

<b>1 Sigurnosna uputstva.....</b>	<b>4</b>
1.1 Namjena.....	4
1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca .....	4
1.3 Električna sigurnost.....	5
1.4 Siguran transport.....	6
1.5 Sigurna instalacija .....	7
1.6 Sigurna upotreba .....	8
1.7 Sigurnost ventilacije.....	9
1.8 Temperaturna upozorenja .....	9
1.9 Upotreba pribora .....	10
1.10 Sigurnost kuhanja.....	10
1.11 Indukcija.....	10
1.12 Sigurno održavanje i čišćenje.....	11
<b>2 Uputstva za zaštitu okoliša.....</b>	<b>11</b>
2.1 Direktiva o otpadu .....	11
2.1.1 Usaglašenost sa direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda.....	11
2.2 Informacija o ambalaži .....	12
2.3 Preporuke za štednju energije .....	12
<b>3 Vaš proizvod.....</b>	<b>13</b>
3.1 Predstavljanje proizvoda.....	13
3.2 Opće informacije o štednjaku.....	14
3.3 Tehničke specifikacije.....	15
<b>4 Prva upotreba.....</b>	<b>16</b>
4.1 Početno čišćenje .....	16
<b>5 Kako koristiti ploču za kuhanje ...</b>	<b>16</b>
5.1 Opće informacije o uporabi ploče za kuhanje .....	16
5.2 Kontrolna jedinica ploče za kuhanje.....	19
<b>6 Korištenje ventilacije .....</b>	<b>27</b>
<b>7 Opće informacije o pečenju.....</b>	<b>29</b>
7.1 Opća upozorenja o spremanju hrane na grijajućoj ploči .....	29
<b>8 Održavanje i čišćenje .....</b>	<b>29</b>
8.1 Općee informacije o čišćenju .....	29
8.2 Čišćenje ploče za kuhanje .....	30
8.3 Čišćenje kontrolne table .....	31
8.4 Čišćenje ventilacije.....	31
<b>9 Rješavanje problema.....</b>	<b>34</b>

Poštovani korisnici,

Hvala na odabiru proizvoda Beko. Želimo da vam proizvod, proizведен uz visoki kvalitet i tehnologiju, pruži najbolju učinkovitost. Stoga, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data prije uporabe proizvoda.

Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u korisničkom priručniku. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Uslovi garancije, načini upotrebe i rješavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom uputstvu.

### Simboli i njihovi opisi u uputstvu za upotrebu:



Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozljedu.



Važne informacije ili korisni savjeti za upotrebu.



Pročitajte uputstvo za upotrebu.



Upozorenje na vruću površinu.



**NAPOMEN** Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.

A

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddeşi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



## 1 Sigurnosna uputstva

- Ovo poglavlje sadrži sigurnosne upute potrebne da bi spriječili rizik od fizičke ozljede i materijalne štete.
- Ako se proizvod preda nekom drugom licu za ličnu upotrebu ili u svrhe upotrebe rabljenog uređaja, potrebno je dati i uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda i druge relevantne dokumente i dijelove.
- Naša kompanija ne snosi odgovornost za štetu koja može nastati ako se ove upute ne poštiju.
- Nepoštovanje ovih uputa poništava odobrenu garanciju.
- Ugradnju i popravke uvjek treba da obavlja proizvođač, ovlašteni servis ili lice koje je imenovao uvoznik.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.
- Ne popravljajte i ne mijenjajte nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u uputstvu za upotrebu.
- Ne vršite nikakve tehničke modifikacije na proizvodu.
- Ne koristite proizvod u vrtu, na balkonima ili na otvorenom. Uredaj je namijenjen upotrebi u kućanstvima i kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba se koristiti samo za kuhanje. Ne smije se koristiti za druge namjene, na primjer za grijanje prostorija.



### 1.1 Namjena

- Proizvodi je namijenjen za primjenu u kućanstvima. Nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.

- Ne koristite proizvod u vrtu, na balkonima ili na otvorenom. Uredaj je namijenjen upotrebi u kućanstvima i kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba se koristiti samo za kuhanje. Ne smije se koristiti za druge namjene, na primjer za grijanje prostorija.



### 1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Djeca starija od 8 godina i starija te ljudi sa smanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima, kao i neupućene ili neiskusne osobe, mogu koristiti ovaj uređaj ako su pod nadzorom i ako su upućeni u sigurnu upotrebu uređaja, kao i povezane opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja, osim ako ih netko ne nadzire.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima

(uključujući djecu), osim ako nisu pod nadzorom ili ako su upućeni u rad proizvoda.

- Djeca moraju biti pod nadzorom i treba voditi računa da se ne igraju s proizvodom.
- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s, penjati se na ili ulaziti u proizvod.
- Na proizvod ne stavljajte predmete koje djeca mogu dohvati.
- Ručke na loncima (posudama) i tavama okrenite sa strane tako da ih djeca ne mogu dohvatiti i tako se opeći.
- **UPOZORENJE:** Za vrijeme upotrebe pristupne površine proizvoda su vruće. Držite djecu dalje od proizvoda.
- Sav ambalažni materijal držite izvan dohvata djece. Postoji opasnost od ozljede i gušenja.
- Prije odlaganja u otpad iskorištenog i beskorisnog proizvoda:
  1. Isključite utikač i izvadite ga iz utičnice.
  2. Presjecite strujni kabl i odspojite ga zajedno s utikačem od proizvoda.
  3. Poduzmite mjere opreza kako biste spriječili da djeca uđu u proizvod.

4. Ne dozvolite djeci igranje s proizvodom kada je u načinu mirovanja.

### 1.3 Električna sigurnost

- Ukopčajte proizvod u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem koji odgovara nazivnim vrijednostima na tipskoj pločici. Uzemljenje treba napraviti ovlašteni električar. Ne koristite proizvod koji nije uzemljen u skladu s lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak uređaja treba biti na lako dostupnom mjestu. Ako to nije moguće, mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, itd.) na električnoj instalaciji s kojom je proizvod spojen, u skladu s propisima o električnoj energiji koji odvaja sve polove od mreže.
- Iskopčajte proizvod ili isključite osigurač prije popravke, održavanja ili čišćenja.
- Proizvod ukopčajte u uzemljenu utičnicu koja naponom i frekvencijom odgovara vrijednostima na tipskoj pločici.
- (Ako vaš proizvod nema strujni kabl) koristite samo priključni kabl opisan u dijelu „Tehničke specifikacije“.

- Ne gnječite strujni kabl ispod ili iza proizvoda. Na strujni kabl ne stavlajte teške predmete. Strujni kabl ne smije se savijati, gnječiti ni dolaziti u dodir s izvorom topote.
- Pripazite da strujni kabl nije prgnječen prilikom postavljanja proizvoda na njegovo mjesto nakon sastavljanja ili čišćenja.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite oštećene ili presječene kablove.
- Ne koristite produžni kabl ili razdjelne utičnice za rukovanje proizvodom.
- Kontaktirajte ovlašteni servisni centar ili uvoznika u vezi s korištenjem odobrenog adaptera u slučajevima kada ne neophodno koristiti adapter pretvarača (za vrstu utikača).
- Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar ako dužina strujnog kabla nije dovoljna.
- Prijenosni izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrijati i izazvati požar. Višestruki utikači i prijenosni izvori napajanja držite podalje od proizvoda.
- Ako je strujni kabl oštećen, smije ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik kako bi se spriječile moguće opasnosti. Ako vaš proizvod ima strujni kabl i utikač:
  - Nikad ne stavljate utikač proizvoda u slomljenu, olabavljenu utičnicu ili ako utikač isпадa iz utičnice. Pripazite je utikač potpuno umetnut u utičnicu. U protivnom, priključci se mogu pregrijati ili izazvati požar.
  - Izbjegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili su možda izloženi vodi (poput onih pored radnih površina na koja voda može dospijeti). U suprotnom, postoji opasnost od kratkog spoja ili do smrti zbog strujnog udara.
  - Utikač nikad ne dirajte mokrim rukama!
  - Izvucite utikač iz strujne utičnice koristeći tijelo utikača a ne sam kabl.



## 1.4 Siguran transport

- Prije transporta proizvoda iskopčajte ga iz strujnog napajanja.
- Kada trebate transportirati proizvod omotajte ga sa zaštitnom folijom sa zračnim jastučićima ili debelim

kartonom i dobro zalijepite. Dobro pričvrstite pomicne dijelove proizvoda i tako spriječite oštećenja.

- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen nakon transporta. Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar ako je oštećen.

## 1.5 Sigurna instalacija

- Prije početka instalacije, isključite električni vod koji će se proizvod priključiti tako što ćete isključiti osigurač.
- Tokom transporta i održavanja uvijek nosite zaštitne rukavice. U protivnom, postoji opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!
- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen. Nemojte ga instalirati ako je uređaj oštećen.
- Izbjegavajte koristiti bilo kakve materijale za topotnu izolaciju za prekrivanje unutrašnjosti namještaja koji će se instalirati.
- Izravna sunčeva svjetlost i izvori toplote, poput električnih ili plinskih grijalica, ne smiju biti smješteni u području u kojem se instalira proizvod.
- Područja oko ventilacionih otvora proizvoda ne smiju biti blokirana.
- Ne postavljajte proizvod blizu prozora. Postoji opasnost da plamen ploče za kuhanje zapali zavjese i zapaljive materijale oko ploče. Kada otvorite prozor kuhinjsko posuđe se može prevrnuti.
- Ne postavljajte proizvod blizu prozora. Kada otvorite prozor kuhinjsko posuđe se može prevrnuti.
- Ako postoji utičnica iza mesta na kojem će se proizvod instalirati, tada mora biti osigurano da proizvod ne dođe u kontakt s utičnicom ni s utikačem ukopčanim u utičnicu.
- Na stražnjoj ili bočnoj stijenci mesta na kojem će se proizvod instalirati ne smije biti crijevo za plin, plastična cijev za vodu i utičnica. U suprotnom, mogu se deformisati zbog toplodnog uticaja tokom rada ploče za kuhanje i mogu predstavljati sigurnosni rizik.
- Nikada ne pričvršćujte proizvod na dimovodne kanale koji se koriste za grijać s plamenom ili grijalice koje emitiraju plamen. Poštujte lokalne propise o pročišćavanju odvoda.



## 1.6 Sigurna upotreba

BS

- Provjerite je li proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod ne koristite duže vrijeme iskopčajte ga iz strujne utičnice ili isključite napajanje u razvodnoj kutiji.
- Ne koristite proizvod ako se pokvari ili ošteti tokom upotrebe. tada isključite proizvod iz strujne utičnice. Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina pećnice napukla, isključite proizvod iz strujnog napajanja i tako izbjegnite opasnost od strujnog udara.
- **UPOZORENJE:** Ako je staklena površina ploče za kuhanje razbijena:  
Isključite sve plinske i (ako postoje) električne ploče za kuhanje. tada isključite proizvod iz strujne utičnice.
  - Nemojte dirati površinu uređaja.
  - Nemojte koristiti uređaj.
  - Nikada nemojte stati na uređaj.
  - Nikada ne koristite proizvod kad vam je smanjena sposobnost prosuđivanja ili koordinacija zbog konzumacije alkohola i/ili lijekova.
- Zapaljivi predmeti ne smiju se držati unutar i oko prostora za kuhanje. U suprotnom, to može dovesti do požara.
- Ovaj proizvod nije prikladan za upotrebu s daljinskim upravljačem ili vanjskim satom.
- Posuđe od livenog gvožđa, aluminijuma ili posuđe s oštećenim/grubim dnom mogu dovesti do grebanja staklene površine. Prilikom zamjene posuda uvjek podižite posude, a ne klizite njima po površini.
- Pritisak pare s površine ploče za kuhanje i vlažnost mogu prouzrokovati klizanje ili pomjeranje lonca. Iz tog razloga, vodite računa da dno posude i površina ploče za kuhanje uvjek budu suvi.
- Nemojte koristiti uređaj bez filtera za upijanje masnoća. Nemojte uklanjati filtere dok uređaj radi.
- Iz sigurnosnih razloga, magnetni prekidač se koristi u filterima za masnoću i plastičnim dijelovima za zaštitu tekućine. Proizvod neće raditi bez montaže ovih dijelova.



## 1.7 Sigurnost ventilacije

- **Opasnost od trovanja!** Dok uređaj radi, zrak se izvlači iz cijele kuće. Ako nije osigurana odgovarajuća ventilacija, dolazi do strujanja zraka, a otpadni i otrovni plinovi koji se oslobođaju kao rezultat sagorijevanja u kući se ponovo apsorbiraju. Ne koristite proizvod zajedno sa proizvodima koji omogućavaju cirkulaciju zraka i mogu emitovati otrovne plinove (šporeti na drva, plin, naftu i ugalj, bojleri, kotlovi za vodu itd.).
- Neka ovlaštena lica provjere adekvatnost ventilacije i dimovodnog sistema vaše zgrade.
- (Osim za robu koja vraća izduvni vazduh u prostoriju) Prostorija mora biti dobro provjetrena ako se proizvod koristi u istom prostoru kao i oprema za sagorijevanje plina ili tečnog goriva.
- Dimovod uređaja kao što su sobni grijaci koji rade na plin ili tečnog goriva mora biti u potpunosti izoliran u okruženju u kojem se proizvod koristi, ili uređaj mora biti hermetički.

BS

- Ako u istom okruženju sa proizvodom postoji neki drugi uređaj koji radi na energiju koja nije električna energija, negativni pritisak u prostoriji treba biti najviše 0,04 mbar kako se ispušni plinovi drugog uređaja ne bi povukli natrag u prostoriju pomoću proizvoda.

## 1.8 Temperaturna upozorenja

- **UPOZORENJE:** Kada se proizvod koristi, proizvod i njegovi dostupni dijelovi bit će vrući. Trebate izbjegavati dodirivanje proizvoda i grijaćih elemenata. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje od proizvoda osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Pored proizvoda ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale jer će površine biti vruće prilikom rada.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: ne odlažite predmete na površine za kuhanje.
- Temperatura proizvoda može biti visoka. Ne odlažite zapaljive predmete niti limenke pod pritiskom u ladice ispod ploče za kuhanje.



## 1.9 Upotreba pribora

- UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike za ploču koje je izradio proizvođač kuhalja ili koji je proizvođač kuhalja u korisničkim uputama naveo kao prikladne ili štitnike za ploču ugrađene u kuhalo. Upotreba neprimjerenih štitnika može uzrokovati nezgode.



## 1.10 Sigurnost kuhanja

- UPOZORENJE:** Postupak kuhanja treba nadzirati. Kratkotrajni procesi pripreme moraju se konstantno nadgledati.
- UPOZORENJE:** Pri kuhanju na krutom ili tečnom ulju opasno je ostaviti ploču za kuhanje bez nadzora jer može doći do požara. NIKADA ne pokušavajte ugasiti vatru vodom; isključite proizvod iz električne mreže, a zatim prekrijte plamen pokrivačem ili vatrogasnog tkaninom (itd.).
- Budite oprezni kada koristite alkohol u hrani. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može izazvati požar jer se može zapaliti kada dođe u kontakt sa vrućim površinama.



## 1.11 Indukcija

- Električno upravljljane zone vaše ploče za kuhanje opremljene su naprednom "indukcijskom" tehnologijom. Na induksijskim pločama za kuhanje, koje štede vrijeme i energiju, mora se koristiti posuđe prikladno za induksijsko kuhanje; inače zona kuhanja neće raditi. Detaljne informacije pogledajte u odjeljku „Odabir posuda za kuhanje“.
- Kako induksijski štednjak stvara magnetsko polje to može štetno djelovati na ljudе koji koriste medicinske uređaje poput elektrostimulatora srca ili inzulinskih pumpi.
- Zbog potencijalnog utjecaja elektromagnetskog polja na postavke pejsmejkera, savjetuje se da držite minimalnu udaljenost od 60 cm od induksijskog štednjaka koji je uključen.
- Nakon upotrebe isključite zonu na upravljačkoj ploči, ne pouzdajte se u senzor posuda za kuhanje.
- Metalni predmeti kao što su noževi, vilice, žlice i poklopci ne smiju se stavljati na površinu ploče jer će se zagrijati.

- Ne odlažite metalne predmete u ladice ispod ploče za kuhanje. Tokom duge i intenzivne upotrebe, materijali se ovdje mogu pregrijati.
- Ne stavlajte elektroničke proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računala na indukcijsku ploču za kuhanje. Vaš uređaj se može oštetiti.

## **! 1.12 Sigurno održavanje i čišćenje**

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Proizvod nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u njega! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.

- So, ostaci šećera na dnu posuđa ili takve čestice na staklenoj površini mogu uzrokovati ogrebotine i pucanje stakla. Provjerite da li je dno čisto prije stavljanja posuđa. Staklokeramičku površinu održavajte čistom.
- Postoji opasnost od opekotina ako se ventilacijski modul ne čisti povremeno.
- Preporučuje se čišćenje filtera jednom mjesечно u slučaju redovne upotrebe.
- Dok se filter za masnoću uklanja iz proizvoda, na dnu može doći do sakupljanja tekućine izazvane kondenzacijom. Prilikom uklanjanja filtera radi čišćenja nakon kuvanja, važno je zbog lakšeg čišćenja da se ova tečnost unese bez prolivanja u uređaj.

## **2 Uputstva za zaštitu okoliša**

### **2.1 Direktiva o otpadu**

#### **2.1.1 Usaglašenost sa direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda**

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je proizveden od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovno koristiti i pogodni su za recikliranje. Stoga, na kraju njegovog vijeka trajanja ne zbrinjavajte ovaj otpadni proizvod s ostalim redovnim otpadom iz domaćinstva. Odnesite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme. Informacije o navedenim sabirnim centrima možete dobiti od lokalne uprave. Pravilno odlaganje otpadnih uređaja pomaže u sprječavanju negativnih uticaja na okoliš i zdravlje ljudi.

## Usklađenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili je usklađen s Direktivom EU RoHS (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

## 2.2 Informacija o ambalaži

Materijali za pakiranje proizvoda su proizvedeni od sekundarnih sirovina u skladu s našim nacionalnim propisima za zaštitu okoliša. Ambalažni otpad nemojte odlagati sa kućnim ili drugim otpadom, odnesite ga na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalnih organa.

## 2.3 Preporuke za štednju energije

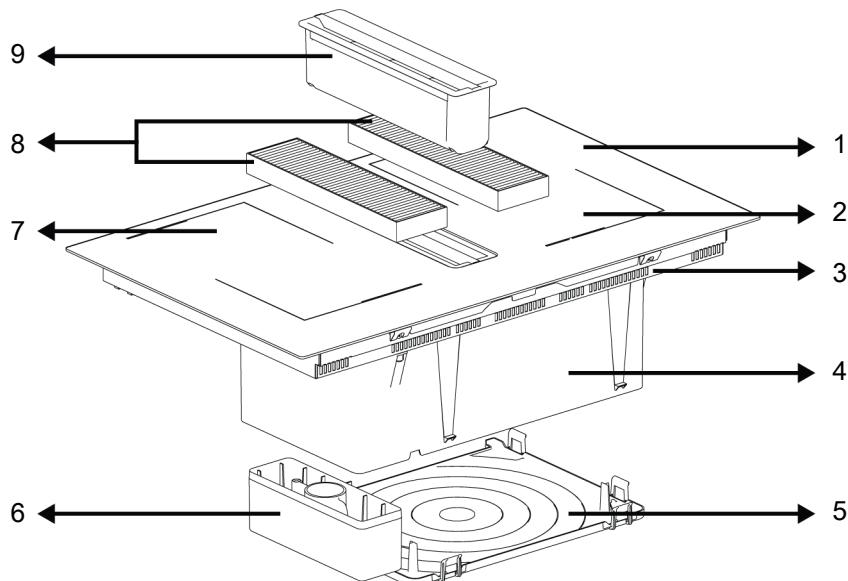
Prema EU 66/2014, informacije o energetskoj efikasnosti mogu se naći na računu proizvoda koji se isporučuje uz proizvod.

Sljedeći prijedlozi će vam pomoći da svoj proizvod upotrebljavate na ekološki i energetski učinkovit način:

- Zamrznutu hranu odmrznite prije pečenja.
- Koristite lonce/tave veličine i poklopca koji odgovaraju zoni kuhanja. Uvijek odaberite lonac veličine koja odgovara vašim obrocima. Posude neprikładne veličine zahtijevaće energije više nego što je potrebno.
- Održavajte površine za pečenje na ploči za kuhanje i dno posude čistima. Nečistoća smanjuje prijenos toplote između područja za pečenje i dna posude.

### 3 Vaš proizvod

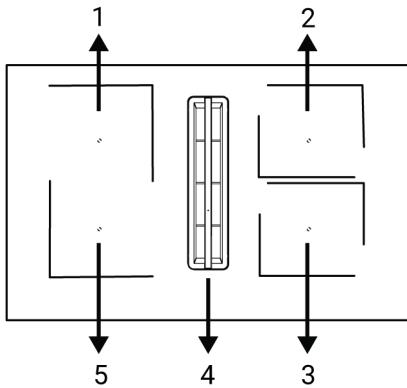
#### 3.1 Predstavljanje proizvoda



- 1 Staklena površina za kuhanje
- 3 Donje kućište
- 5 Donji poklopac
- 7 Zona induksijskog kuhanja
- 9 Filter za ulje

- 2 Zona induksijskog kuhanja
- 4 Montaža ventilacije
- 6 Prelivna komora za sakupljanje tečnosti
- 8 Carbon Filter

### 3.2 Opće informacije o štednjaku



- 1 Stražnji lijevi - Zona induksijskog kuhanja
- 2 Stražnji desni - Zona induksijskog kuhanja
- 3 Prednji desni - Zona induksijskog kuhanja
- 4 Srednji - Ventilacija
- 5 Prednji lijevi - Zona induksijskog kuhanja

Vaš štednjak je opremljen prostorima za kuhanje sa širokim površinama (Flexi površine). Ovu površinu za kuhanje možete koristiti kao pojedinačne ploče za kuhanje neovisne jedna o drugoj. Možete aktivirati kombinovanu funkciju za ove ploče za kuhanje i pretvoriti ih u jednu površinu za kuhanje za rad s vašim velikim loncima za kuhanje. Korištenje odgovarajućih lonaca za ove ploče za kuhanje i kombinirana funkcija opisani su u odjeljku „Rad štednjaka”.

### 3.3 Tehničke specifikacije

<b>Opšte specifikacije</b>	
Vanjske dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina) (mm)	223,5 * / 600 / 520
Štednjak – dimenzije za instalaciju (širina/dubina)	560 (+2) / 490 (+2)
Napon/Frekvencija	2N~380-415V; 50/60 Hz
Vrsta kabla i korišten prečnik/prečnik prikladan za upotrebu na proizvodu	min. H05V2V2-F 4 x 2,5 mm <sup>2</sup>
Ukupna potrošnja električne energije (kW)	maks. 7,4

<b>Zone za kuhanje</b>	
Stražnji lijevi	Zona indukciskog kuhanja
Dimenzija	180 x 210 mm
Snaga	2200 Š /Pojačivač 3100 Š
Prednji lijevi	Zona indukciskog kuhanja
Dimenzija	180 x 210 mm
Snaga	2200 Š /Pojačivač 3100 Š
Prednji desni	Zona indukciskog kuhanja
Dimenzija	180 x 210 mm
Snaga	2200 Š /Pojačivač 3100 Š
Stražnji desni	Zona indukciskog kuhanja
Dimenzija	180 x 210 mm
Snaga	2200 Š /Pojačivač 3100 Š

<b>Karakteristike ventilacije</b>	
Kontrola	3 nivoa + 1 booster
Snaga usisavanja	620 m <sup>3</sup> /h

\* Visina ploče za kuhanje navedena u tehničkoj tabeli je donja visina tijela proizvoda.

 Tehničke specifikacije mogu biti promijenjene bez prethodne obavijesti zbog poboljšanja kvaliteta proizvoda.

 Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati s vašim uređajem.

 Vrijednosti navedene na naljepnici uređaja ili u dokumentaciji koju ste dobili uz uređaj su dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu s relevantnim standardima. Ovisno o uslovima rada i okoline proizvoda, te vrijednosti mogu biti različite.

## 4 Prva upotreba

Prije nego što počnete da koristite svoj proizvod, preporučuje se da uradite kako je navedeno u odjeljcima u nastavku.

### 4.1 Početno čišćenje

1. Skinite svu ambalažu.
2. Obrišite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunđerom i osušite krpom.

**BILJESKA:** Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu izazvati oštećenja na površini. Ne koristite abrazivne deterdžente, praške za čišćenje, kreme za čišćenje ili oštре predmete tokom čišćenja.

**BILJESKA:** Prilikom prve upotrebe, dim i miris se mogu pojaviti i trajati nekoliko sati. Ovo je normalno i potrebna vam je samo dobra ventilacija da biste to uklonili. Izbjegavajte direktno udisanje dima i mirisa koji se stvaraju.

## 5 Kako koristiti ploču za kuhanje

### 5.1 Opće informacije o uporabi ploče za kuhanje

#### Opšta upozorenja

- Ne dopustite da neki predmeti padnu na ploču za kuhanje. Čak i mali predmeti, poput solana, mogu oštetiti ploču za kuhanje. Ne koristite napukle ploče za kuhanje. Voda može procuriti kroz ove pukotine i uzrokovati kratki spoj. Ako je površina na bilo koji način oštećena (npr. Vidljive pukotine), prvo isključite osigurač, a zatim nazovite ovlašteni servis kako biste isključili proizvod kako biste smanjili rizik od strujnog udara.
- Ne upotrebljavajte neuravnotežene lonce/posude koje se lako mogu nakriviti na ploči za kuhanje.
- Ne zagrevajte posude i šerpe prazne. Lonci i uređaj mogu se oštetiti.
- Uvijek isključite plamenike ploče za kuhanje nakon svake upotrebe.
- Oštetičete uređaj ako upravljate pločama za kuhanje a da na njima nema postavljenog lonca/tave. Uvijek isključite ploče za kuhanje nakon svake upotrebe.
- Nakon svake upotrebe površina za kuhanje će biti vruća, zato nemojte stavljati plastične lonce / posude na površinu za kuhanje. Takav materijal odmah očistite sa površine.
- Nagle promjene temperature na staklenoj površini za kuhanje mogu uzrokovati oštećenja, pazite da ne prolijete hladne tekućine tokom kuhanja.

- Stavite dovoljnu količinu hrane u lonec i šerpe. Tako možete spriječiti izlijevanje hrane iz lonaca/šerpi i to će spriječiti nepotrebno čišćenje.
- Ne stavljajte poklopce lonaca i šerpi na gorionike/zone.
- Postavite lonec centrirajući ih na plamenike/zone. Ako želite postaviti lonac na drugi gorionik/zonu, nemojte ga vući prema željenom plameniku; već ga podignite, a zatim stavite na drugi plamenik.

#### Princip rada induksijske ploče za kuhanje

Indukcijska ploča je poput otvorenog kruga. Krug se završava kada se na njega postave posude za kuhanje pogodne za induksijsko kuhanje, a električni sistem ispod staklene površine generira magnetsko polje. Metalna osnova lonaca / tava se zagrijava uzimajući energiju iz ovog magnetskog polja. Dakle, toplina se ne stvara na površini ploče za kuhanje, već izravno na loncima/posudama iznad nje. Staklena površina se zagrijava toplinom lonaca/tava.

#### Prednosti kuhanja s indukcijom

Indukcijske ploče za kuhanje nude izvjesne prednosti jer se toplina prenosi izravno na posude za kuhanje.

- Hrana koja se prelije tijekom kuhanja ne gori brzo, jer se staklena površina za kuhanje ne zagrijava direktno. Lakše se čisti.

- Kuhanje će biti brže jer se toplina stvara direktno na posudama za kuhanje. Tako štedi vrijeme i energiju u odnosu na druge vrste ploča za kuhanje.
- Kako se toplina prenosi izravno na lonce/posude za kuhanje, nema gubitka topline, a pruža se učinkovitije kuhanje.
- Činjenica da se prijenos topline zaustavlja, a površina za kuhanje ne zagrijava izravno kada se posude za kuhanje uklone s površine za kuhanje, osigurava sigurniju upotrebu u odnosu na moguće nezgode tijekom kuhanja.

#### Za siguran rad:

- Nemojte birati visoke razine grijanja kada koristite neljepljive lonce/tave premazane s malo količine ulja ili ako koristite bez ulja (teflonski tip).
- Ne koristite staklenu površinu kao površinu na koju možete nešto položiti ili kao površinu za rezanje.
- Ne postavljajte metalne predmete poput pribora za jelo ili poklopce lonaca na ploču za kuhanje jer se mogu zagrijati.
- Nikada nemojte koristiti aluminijsku foliju za kuhanje. Nikada ne stavljajte hranu umotanu u aluminijumsku foliju na induksijsku zonu.
- Držite magnetske predmete poput kreditnih kartica ili traka podalje od ploče za kuhanje dok ista radi.
- Ako se ispod vaše ploče za kuhanje nalazi pećnica i ista radi, senzori na ploči mogu smanjiti razinu kuhanja ili isključiti ploču za kuhanje.
- Ploča za kuhanje ima sistem automatskog isključivanja. Detaljne informacije o ovom sistemu nalaze se u sljedećim odjeljcima. Međutim, ako za kuhanje koristite lonce s tankim dnom, ti lonci će se vrlo brzo zagrijati, a dno posude može se otopiti i oštetiti površinu za kuhanje i uređaj prije nego što se aktivira sistem automatskog isključivanja. Oštре ivice mogu izazvati ogrebotine na površini.

#### Lonci za kuhanje

Treba da koristite feromagnetske, kvalitetne posude za kuhanje na kojima je naljepnica ili upozorenje da je kompatibilno

za induksijsko kuhanje samo s vašom induksijskom pločom za kuhanje. Općenito, što je veći sadržaj željeza, to će lonci za kuhanje biti bolji. Promjer dna lonaca za kuhanje mora odgovarati induksijskoj zoni. Predložene dimenzije su navedene ispod.

#### Prikladni lonci / tave:

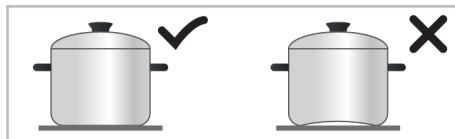
- Lonci / tave od lijevanog željeza
- Emajlirani čelični lonci / tave
- Lonci / tave od čelika i nehrđajućeg čelika (s naljepnicom ili upozorenjem da je kompatibilno sa indukcijom)

#### Neprikladni lonci:

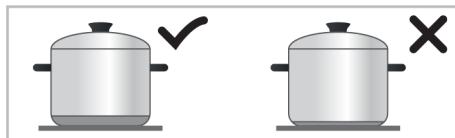
- Aluminijumski lonci / šerpe
- Bakreni lonci / tave
- Mesingani lonci / tave
- Staklene posude
- Keramika
- Keramika i porculan

#### Preporuke:

- Koristite samo posude za kuhanje s ravnim dnom. Ne upotrebljavajte lonce/posude sa konveksnim ili udubljenim osnovama.



- Koristite lonce / posude za kuhanje samo s debelim, obrađenim dnom. Ako koristite lonce s tankim dnom, ti lonci će se vrlo brzo zagrijati, a dno posude može se otopiti i oštetiti površinu za kuhanje i uređaj prije nego što se aktivira sistem automatskog isključivanja. Oštре ivice mogu izazvati ogrebotine na površini.

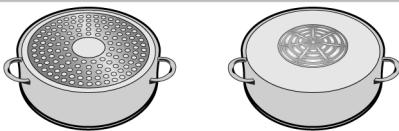


- Osnove nekih posuda za kuhanje imaju manje feromagnetsko polje od stvarnog promjera. Samo ovo područje zagrijava ploču za kuhanje. Zbog toga se toplina ne raspoređuje ravnomjerno, a performanse kuhanja se smanjuju. Štoviše, takve lonce / tave za kuhanje možda neće

otkriti velike induksijske ploče za kuhanje. Stoga će se ploča za kuhanje odabrati prema veličini feromagnetskog polja.



- Neke posude za kuhanje imaju posudu koja sadrži neferomagnetske materijale poput aluminijuma. Ove vrste lonaca / tava za kuhanje možda se neće dovoljno zagrijati ili ih induksijska ploča uopće neće otkriti. U nekim slučajevima može se pojaviti upozorenje o lošim loncima.



### Preporučene veličine lonaca / šerpi za kuhanje

Prečnik zone za kuhanje - mm	Prečnik lonca - mm
190 x 210	min. 100 - maks. 210
Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom	širina 210 - dužina 390

Otkrivanje lonaca / tava za kuhanje pomoću induksijskih ploča ovisi o promjeru i materijalu feromagneta u dnu lonaca / tava. Kako bi se osiguralo otkrivanje lonaca / tava za kuhanje i postiglo učinkovito kuhanje, lonci / tave za kuhanje biraju se prema veličini vaše ploče za kuhanje. Veličine lonaca / šerpi za kuhanje preporučene za veličine ploče za kuhanje date su gore.

Ponašanje vrenja može se razlikovati ovisno o vrstama lonaca, veličini lonca i veličini zone za kuhanje. Za homogenije ponašanje ključanja može se koristiti za korak veću zona kuhanja. Upotreba veće



Jednaka distribucija posuđa na desnoj i lijevoj i središnjoj ploči za kuhanje za odabir ploča za kuhanje pozitivno utječe na performanse kuhanja više obroka na induksijskim pločama za kuhanje.

### Test lonaca / šerpi

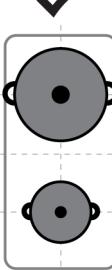
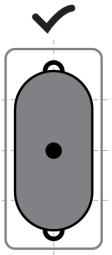
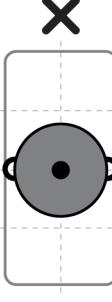
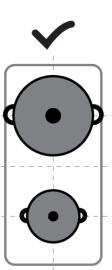
Ispitajte je li vaš lonac kompatibilan za kuhanje pomoću induksijske ploče koristeći dolje navedene metode.

1. Kompatibilno je ako osnova vašeg lonca sadrži magnet.
2. Kompatibilno je ako / / ne trepće kada lonac postavite na induksijsku ploču i uključite ploču za kuhanje.

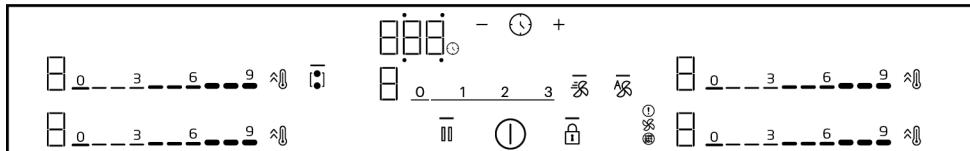
zone za kuhanje ne dovodi do gubitka energije na induksijskim pločama, jer se toplina stvara samo u odgovarajućem području posude.

### Zona kuhanja sa širokom (flexi) površinom

Ploča za kuhanje je opremljena površinama s pločama za kuhanje sa širokim površinama (Flexi površine). Ovom površinom za kuhanje možete upravljati kao pojedinačnim pločama za kuhanje, kao međusobno neovisnim površinama za vaše manje posude za kuhanje. Možete aktivirati funkciju kombinacije za ove zone za kuhanje i pretvoriti ih u jednu površinu za kuhanje kada radite s velikim loncima.

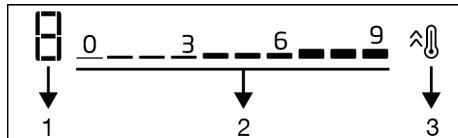
Kao dvije neovisne zone za kuhanje	Kao jedna zona za kuvanje
 <p>Zone za kuhanje sa širokom površinom imaju dvije zone za kuhanje, prednju i stražnju. Možete koristiti ove zone kao dvije neovisne zone za kuhanje za različite razine temperature sa dvije različite posude za kuhanje. Posude za kuhanje postavite centriranjem odvojenih zona za kuhanje.</p>	 <p>Za postupke kuhanja u velikim loncima / posudama, stavite posude tako da pokrivaju središta obje zone za kuhanje i da budu centrirane na zonu za kuhanje.</p>
 <p>Za postupak kuhanja s jednom posudom za kuhanje, stavite je u sredinu prednje ili stražnje zone za kuhanje. Ne stavljajte lonce / posude za kuhanje u središte zone za kuhanje.</p>	 <p>Ako želite kuhati s dvije različite posude za kuhanje na istoj temperaturi, možete kombinirati zonu za kuhanje sa širokom površinom (fleksibilnom) i kuhati s dva različita lonca / posude za kuhanje na istoj temperaturi. Postavite lonce / posude za kuhanje tako da centri zona ponovo budu centrirani.</p>

## 5.2 Kontrolna jedinica ploče za kuhanje



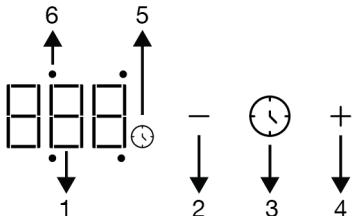
- Svjetlo koje pokazuje da određeni taster radi
  - ① Taster za uključivanje/isključivanje
  - 🔒 Tipka za zaključavanje tastera
  - Taster za kombinaciju zone široke površine za kuhanje
  - 🌡 Tipka za brzo zagrijavanje/tipka za postavljanje velike snage (pojačivač).
  - ⏸ Taster za zaustavljanje
  - 🕒 Taster tajmera
  - + Taster za povećanje tajmera (brojača vremena)
  - Taster za smanjenje tajmera
- \* Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda.  
\*Možda nije dostupno kod vašeg modela.

### Zaslon zone ploče za kuhanje



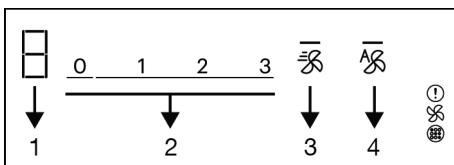
- 1 Indikator nivoa temperature i protoka za odgovarajuću ploču za kuhanje
- 2 Zona podešavanja nivoa temperature i protoka
- 3 Dugme za brzo zagrijavanje/Dugme za postavljanje velike snage (Pojačivač)

## Zaslon tajmera



- 1 Pokazatelj tajmera
- 2 Taster za smanjenje tajmera
- 3 Taster tajmera
- 4 Taster za povećanje tajmera (brojača vremena)
- 5 Simbol tajmera
- 6 LED svjetlo aktivnosti tajmera odgovarajuće ploče za kuhanje

## Zaslon ventilacije



- 1 Indikator nivoa ventilacije
  - 2 Polje za postavljanje nivoa ventilacije
  - 3 Tipka za pojačivač
  - 4 Tipka za automatski način rada ventilacije
  - ! Simbol upozorenja na pun ugljični filter
  - LED svjetlo ventilacije\*
  - Simbol upozorenja pun filter masnoće\*
- \* Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda.  
\*Možda nije dostupno kod vašeg modela.

## Opšta upozorenja za kontrolnu ploču

**i** Ovim uređajem se upravlja pomoću kontrolne ploče osjetljive na dodir. Svaka operacija izvedena na kontrolnoj ploči osjetljivoj na dodir potvrđuje se zvučnim signalom.

**i** Kontrolnu ploču uvijek održavajte čistom i suvom. Vlažna i prljava površina može prouzrokovati probleme u radu sa funkcijama.

**i** Štednjak se automatski vraća u način rada pripravnosti ako se u roku od 20 sekundi ne izvrši nijedna radnja.

**i** Aparat će iz sigurnosnih razloga prikazati upozorenje „FF“ ako se dodirne bilo koja tipka ( tipka).

**i** Lampica — na aktiviranim ili odabranim tipkama svijetli.

## Uključivanje štednjaka

- 1 Dodirnite tipku na kontrolnoj ploči.  
⇒ Štednjak je spreman za korištenje.

## Isključivanje štednjaka

- 1 Dodirnite tipku na kontrolnoj ploči.  
⇒ Štednjak se isključuje i vraća u stanje pripravnosti.

## Indikator preostale topline

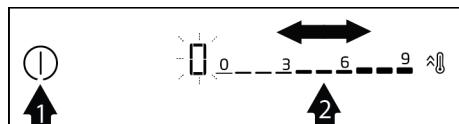
Na kontrolnoj ploči postoji indikator topline za svaku zonu ploča za kuhanje. Ovaj indikator pokazuje da je štednjak i dalje vruć kada je isključen. Ne dodirujte odgovarajuće ploče za kuhanje dok indikator preostale topline ne nestane.

H : Visoka temperatura

h : Niska temperatura

**i** U slučaju nestanka struje, indikator preostale topline ne svijetli i upozorava korisnika na vruće ploče za kuhanje.

## Uključivanje ploča za kuhanje (zona za kuhanje) i podešavanje razine temperature



- 1 Uključite štednjak dodirom na tipku.  
⇒ Simbol **0** bit će prikidan na zaslonima zona ploče za kuhanje.

- U zavisnosti od toga šta želite da uključite, dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podešite razinu temperature između 0 i 9.
- ⇒ Dok se razina temperature povećava za 1, 2, 3...9 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1., 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira ovisno od modela proizvoda.

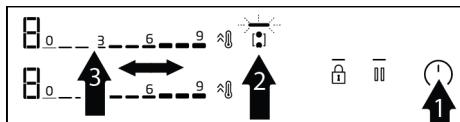
### **Isključivanje ploča za kuhanje:**

Odabrana zona ploče za kuhanje može se isključiti na 2 različita načina:

- Postavljanjem temperature na „0“: Ploču za kuhanje možete isključiti smanjivanjem postavljanja temperature na „0“.
- Korišćenje funkcije isključenja tajmera za željenu zonu ploče za kuhanje: Kada je vrijeme isključeno, tajmer isključuje ploču za kuhanje povezanu na njega. Svi zasloni pokazuju „0“ ili „00“. Simbol  na zaslonu ploče za kuhanje nestaje. Postavljanje tajmera za zonu ploče za kuhanje opisano je u sljedećim poglavljima.

### **Kombiniranje ploča za kuhanje sa širokom površinom (flexi) (ako su ploče za kuhanje sa širokim površinama dostupne na vašem štednjaku)**

- ① Uključite štednjak dodirom na tipku.
  - Dodirnite tipku .
- ⇒ Simbol 0 se pojavljuje na zaslonu lijeve zone za kuhanje i  dugme svijetli — .



- Dodirivanjem područja postavki ili prevlačenjem prsta po njemu podešite razinu brzine između „0“ i 9.
- ⇒ Dok se razina temperature povećava za 1, 2, 3...9 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1., 2,2. ... 9 na nekim

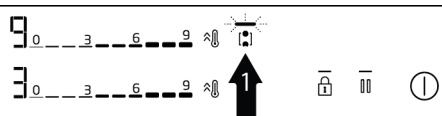
drugim modelima. Ovo varira ovisno od modela proizvoda. Štednjak počinje da radi. Ako je izabrana druga ploča za kuhanje ili ako sačekate 10 sekundi bez ikakvog postupka, lampica  tipke — će nestati.



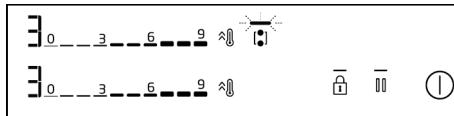
Ploče za kuhanje sa širokom površinom na lijevoj strani opisane su kao primjer. Ako zone ploče za kuhanje s desne strane imaju široke površine na vašem uređaju, isto važi i za zone ploče za kuhanje s desne strane.

### **Kombinacija zona ploče za kuhanje sa širokom površinom (flexi) dok jedna ili obje zone ploče za kuhanje s lijeve strane rade (ako su zone ploče za kuhanje širokih površina dostupne na vašem štednjaku)**

- ✓ Dok jedna ili obje ploče za kuhanje sa lijeve strane rade odvojeno, obje ploče možete kombinovati aktiviranjem ploče sa širokom površinom. Na ovaj način možete upravljati širom površinom štednjaka sa istim vrijednostima.



- Dok jedna ili obje zone ploče za kuhanje s lijeve strane rade, dodirnite tipku .
- ⇒ Na oba prikaza zaslona ploče za kuhanje prikazat će se zona kuhanja s nižim stupnjem i lampic  tipke  zasvjetlit će.
- ⇒ Kombinirane ploče za kuhanje nastavljaju raditi s temperaturom zone ploče za kuhanje koja ima niži stepen i, ako je primjenjivo, s vrijednošću podešavanja tajmera. Vrijednosti temperature i timera zone ploče za kuhanje koja je imala veću temperaturu prije kombiniranja bit će otkazane.



2. Da biste naknadno promijenili vrijednost temperature, podesite željenu vrijednost temperature iz područja podešavanja.

### **Isključivanje zona ploča za kuhanje sa širokom površinom (ako su zone ploče za kuhanje širokih površina dostupne na vašem štednjaku)**

Pritisnite dugme da izolujete zone i vratite ih na nulti nivo.

### **Postavka velike snage (BOOSTER)**

Pojačivač možete koristiti za grijanje maksimalnom snagom. Međutim, ne preporučujemo dugotrajno kuhanje na ovoj poziciji. Postavka velike snage možda neće biti dostupna na svim pločama za kuhanje. Kada istekne period za postavljanje velike snage (pogledajte tabelu Periodi automatskog isključivanja), zona ploče za kuhanje se isključuje.

### **Direktnim odabirom postavke velike snage (BOOSTER):**

1. Uključite štednjak dodirom na tipku.
2. Dodirnite tipku ploče za kuhanje koju želite.
  - ⇒ Odabrana zona ploče za kuhanje radi maksimalnom snagom, a 3 lampice trepere na zaslonu ploče za kuhanje.
  - ⇒ Kada istekne period za postavljanje velike snage (pogledajte tabelu Perioda automatskog isključivanja), zona ploče za kuhanje nastaviće da radi na najvišoj razini temperature.

### **Odabirom postavke velike snage (BOOSTER) dok je zona ploče za kuhanje aktivna:**

1. Dodirnite tipku dok je štednjak uključen a odgovarajuća zona ploče za kuhanje radi na određenom nivou.
2. Odabrana zona ploče za kuhanje radi maksimalnom snagom, a 3 lampice trepere na zaslonu ploče za kuhanje.

Kada istekne period za postavljanje velike snage, zona ploča za kuhanje nastaviće da radi na najvišoj razini temperature.

### **Isključivanje postavke velike snage (BOOSTER) pre isteka:**

Postavljanje velike snage možete isključiti kad god želite dodirom tipke . Zona ploče za kuhanje nastavlja da radi na najvišoj razini temperature. Dovedite do 0 dodirivanjem aktivnog područja podešavanja zone za kuhanje ili klizanjem prsta po tom području da biste ga isključili.

### **Tipka za zaključavanje**

Kada je ploča za kuhanje uključena ili isključena, možete aktivirati zaključavanje tipki kako biste sprječili slučajnu promjenu njenih funkcija.

### **Aktiviranje zaključavanja tipki**

1. Da biste aktivirali zaključavanje tipki, dodirnite tipku dok **se ne oglasi jedan zvučni signal**.
  - ⇒ Lampica za tipku — će treperiti i sve ploče za kuhanje će biti zaključane.



Samo tipka radi dok je aktivno zaključavanje tipki. Kada dodirnete bilo koju drugu tipku, lampica za tipku — treperi da bi označila da je zaključavanje tipki aktivno. Ako isključite štednjak dok su tipke zaključane, zaključavanje tipki će se deaktivirati da biste ponovo uključili štednjak.

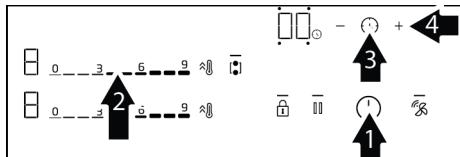
### **Deaktiviranje zaključavanja tipki**

1. Pritisnite i držite tipku dok se ne zauče jedan signal. Operacija se potvrđuje zvučnim signalom.
  - ⇒ Lampica za tipku —će se ugasiti i zaključavanje tipki će se deaktivirati.

## Funkcija tajmera

Ova funkcija vam olakšava kuhanje. Ne morate da budete pored štednjaka tijekom cijelog perioda kuhanja. Zona ploče za kuhanje automatski se isključuje nakon razdoblja koje ste odabrali.

### Aktiviranje tajmera



- ① Uključite štednjak dodirom na tipku.
- U zavisnosti od toga što želite da uključite, dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podesite razinu temperature koju želite.
- Aktivirajte tajmer dodirom tipke .  
⇒ "00" svjetli na zaslonu tajmera i simbol počinje da treperi.
- Postoje 4 LED diode aktivnosti oko 00 koje se pojavljuju na zaslonu tajmera. Da bi se za zonu ploče za kuhanje postavio timer, dodirnite tipku za odabir odgovarajuće strane zone ploče za kuhanje.
- Dodirnite tipke +/− da biste postavili željeni period. Tajmer takođe možete brže postaviti na veću vrijednost pritiskivanjem tipke + na − duži vremenski period.  
⇒ Simbol svjetli neprekidno nakon treperenja na zaslonu zone ploče za kuhanje u određenom vremenskom periodu. Kada simbol neprekidno svjetli, to pokazuje da je funkcija aktivirana.



Tajmer se može koristiti samo za ploče za kuhanje koje se koriste.



Ponovite gornji postupak za ostale ploče za kuhanje za koje želite da postavite tajmer.



Tajmer se ne može postaviti bez odabira zone za kuhanje i razine temperature za nju.



Dok je tajmer aktivran, na zaslonu tajmera prikazuje se vrijeme postavljeno za izabranu zonu ploče za kuhanje.

### Isključivanje tajmera

Štednjak se automatski isključuje i daje se zvučno upozorenje kada istekne postavljeno vrijeme.

Dodirnite bilo koju tipku da biste isključili zvučno upozorenje.

### Isključivanje tajmera prije vremena

Ako je tajmer prevremeno isključen, štednjak nastavlja da radi sa podešenom temperaturom sve dok se ne isključi.

### Isključivanje smanjenjem postavke tajmera na razinu „00“:

- Dodirnite tipku da biste odabrali tajmer odgovarajuće ploče za kuhanje.
- Smanjite vrijednost dodirom na tipku dok se na ekranu tajmera ne pojavi "00"—. Tajmer takođe možete brže postaviti na veću vrijednost dodirivanjem tipke — na duži vremenski period.  
⇒ Nakon što simbol treperi na displeju zone za kuhanje određeno vrijeme, on se potpuno isključuje i tajmer se poništava.

### Funkcija zaustavljanja

- Koristeći ovu funkciju, možete smanjiti nivo temperature svih funkcija (osim tajmera) koje rade na ploči za kuhanje na 1. nivou u određenom vremenskom periodu.

 Ako je tajmer postavljen za bilo koju zonu ploče za kuhanje, tajmer nastavlja da radi tijekom funkcije zaustavljanja.

- Dodirnite tipku  dok je štednjak uključen.  
⇒ Sve ploče za kuhanje na kojima se radi nastavljaju da rade na 1. razini.
- Ponovo dodirnite tipku  da biste upravljali svim zaustavljenim pločama za kuhanje sa njihovim prethodnim postavkama.

### Postavke

Korištenjem ove funkcije možete promijeniti postavke upravljanja napajanjem, vremena zvučnog signala na kraju kuhanja i postavke veze štednjaka i aspiratora.

 Postavke upravljanja napajanjem

 Vrijeme zvučnog signala na kraju kuhanja

 Odabir načina rada ventilacije

 Prikaz životnog vijeka filtra s aktivnim ugljenom

 Resetiranje filtra s aktivnim ugljenom

### 1- Postavka upravljanja napajanjem ()

- Ovom funkcijom možete podešiti ukupno napajanje štednjaka kako želite.

- Uključite štednjak dodirom tipke  i isključite je ponovnim dodirivanjem tipke .
- U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tipke  /  /  / .
- Na rasponu tajmera, pojavljuje se  na ekranu lijeve stražnje zone ploče za kuhanje pojavljuje se 9.
- Dodirom na područje za postavke na lijevoj stražnjoj ploči za kuhanje ili klizanjem prsta po tom području,

postavite nivo napajanja (pogledajte Tablicu - Nivo upravljanja napajanjem) između 1 i 9.

- Dodirnite tipku  da biste potvrdili postavljanje odabrane razine.

⇒ Štednjak će se isključiti i početi da radi sa postavkom ukupne snage na odabranoj razini.

**Upravljanje napajanjem** uključuje 9 različitih razina napajanja (pogledajte Tabelu - Razina upravljanja napajanjem). Tabela - Razina upravljanja napajanjem

Razina upravljanja napajanjem	Ukupna snaga napajanja (kW)
1	1,2
2	2,4
3	3
4	3,6
5	4,4
6	5,4
7	5,7
8	6,7
9	7,4

 Za proizvode čija je ukupna potrošnja električne energije maksimalno 3,6 kW (pogledajte tabelu tehničkih specifikacija u priručniku), ukupna vrijednost snage ostaje na 3,6 kW za nivoe upravljanja energijom 5, 6, 7, 8 i 9.

### 2- Postavke vremena zvučnog signala na kraju kuhanja ()

- Koristeći ovu funkciju, možete podešiti vrijeme završetka kuhanja na štednjaku kako želite.

- Uključite štednjak dodirom tipke  i isključite je ponovnim dodirivanjem tipke .
- U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tipke  / .

- ⇒ Zadana postavka  prikazat će se na zaslonu tajmera.
- Za postavku zvučnog signala za završetak kuhanja dodirnite tipku  jednom.  
⇒ Na zaslonu tajmera, pojavljuje se , na ekranu lijeve stražnje zone ploče za kuhanje pojavljuje se 2.
  - Dodirom na područje za postavke na lijevoj stražnjoj ploči za kuhanje ili prevlačenjem prsta po tom području, postavite postavku vremena signala (pogledajte Tablicu - Vrijeme zvučnog signala na kraju kuhanja) između 0 i 3.
  - Dodirom tipke  potvrdite postavku vremena zvučnog signala za kraj kuhanja.  
⇒ Štednjak će se isključiti i počet će raditi s podešavanjem vremena signala na odabranom nivou.



Tvornički zadana vrijednost za postavku vremena zvučnog signala na kraju kuhanja je standardni 2. nivo.

Tabela - Podešavanje vremena zvučnog signala na kraju kuhanja

Razina zvučnog signala na kraju kuhanja	Razdoblje zvučnog signala na kraju kuhanja
0	15 sekundi
1	30 sekundi
2	1 minuta
3	2 minuta

### 3-Postavke načina rada ventilacije ()

- ✓ Ovaj uređaj se koristi u 2 načina rada: Unutrašnja cirkulacija i eksterna cirkulacija. (Načini rada ventilacije) Uredaj se isporučuje unaprijed podešen u skladu sa načinom rada unutrašnje cirkulacije. Za promjeniti;

- Uključite štednjak dodirom tipke  i isključite je ponovnim dodirivanjem tipke .

- U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tipke ///.

⇒ Zadana postavka  prikazat će se na zaslonu tajmera.

- Dodirnite tipku četiri puta za podešavanje načina rada ventilacije. 
- Pojavljuje se na zaslonu tajmera  "1" se pojavljuje na zaslonu lijeve stražnje zone ploče za kuhanje.
- Način rada ventilacije se može podesiti kao vanjska cirkulacija dodirom područja za postavku lijeve stražnje zone ploče za kuhanje ili prevlačenjem prsta preko područja, zaslon ploče za kuhanje se dovodi na "2".
- Dodirnite tipku  da biste potvrdili postavljanje načina rada ventilacije.

⇒ » Aparat će se isključiti i vaš uređaj će početi raditi sa odabranim nivoom ventilacije.

### 4- Prikaz životnog vijeka filtra s aktivnim ugljenom ()

- Filtri sa aktivnim ugljenom u proizvodu, kada se koriste za unutrašnju cirkulaciju, zahtijevaju zamjenu nakon određenog perioda upotrebe. Možete provjeriti preostalo radno vrijeme za filtre na zaslonu postavki .

Preostalo vrijeme se prikazuje na zaslonu kao odbrojavanje od 150 sati.



Obavezno zamijenite filtre s aktivnim ugljenom u svom proizvodu nakon svakih 150 sati rada, pod uvjetom da radi u načinu unutrašnje cirkulacije. Nakon 150 sati,  simbol se pojavljuje na zaslonu ventilacije. Ovaj simbol upozorenja se ne pojavljuje ako je vaš proizvod postavljen na način arda vanjske cirkulacije.

1. Uključite štednjak dodirom tipke ① i isključite je ponovnim dodirivanjem tipke ①.
2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tipke ⌂/Ⅲ/⌚/Ⅲ.
3. Dodirnite tipku Ⅲ pet puta za zaslon radnog vijeka filtra sa aktivnim ugljem.
4. Dodirom tipke ①, zaslon za postavke se može zatvoriti.

## 5- Resetirajte životni vijek filtra s aktivnim ugljenom (⌚)

Nakon 150 sati rada, ① simbol se pojavljuje na zaslonu ventilacije. Kao rezultat uklanjanja i zamjene filtra s aktivnim ugljenom kao što je opisano u odjeljku za održavanje-čišćenje, slijede sljedeći koraci za resetiranje zaslona:

1. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tipke ⌂/Ⅲ/⌚/Ⅲ.
2. Dodirnite tipku Ⅲ šest puta za zaslon radnog vijeka filtra sa aktivnim ugljem.
3. Dodirnite tipku ⌂ na zaslonu ventilacije oko 3 sekunde.

⇒ Na zaslonu se pojavljuje odbrojavanje 1-2-3. Resetiranje je završeno.

4. Pritiskom na tipku ① na ovom zaslonu, možete izaći iz menija.

## Korišćenje indukcijskih ploča bezbjedno i efikasno

**Princip rada:** Indukcijski grijач zagrijeva lonac direktno uslijed svog principa rada. Stoga ima mnogo prednosti u odnosu na druge vrste štednjaka. Radi efikasnije, a površina ploče za kuhanje je hladnija. Vaš indukcijski štednjak je opremljen vrhunskim sigurnosnim sistemom koji će osigurati maksimalan rad.



Štednjak može biti opremljen pločama za kuhanje prečnika 145, 180, 210 i 280 mm sa funkcijom indukcije, ovisno od modela. Zahvaljujući funkciji indukcije, svaka zona ploče za kuhanje automatski prepozna lonac postavljen na njoj. Električna energija se aktivira samo na kontaktnom području lonca i time se troši minimalna razina napajanja.

## Sistem automatskog isključivanja

Upravljanje štednjakom ima sistem automatskog isključivanja. Ako su jedna ili više zona ploča za kuhanje ostavljene uključene, ploča za kuhanje se nakon određenog vremena automatski isključuje (pogledajte Tabelu-1). U slučaju da je tajmer postavljen za zonu ploču za kuhanje, zaslon tajmera se tada takođe isključuje. Vremensko ograničenje za automatsko isključivanje zavisi od izabrane razine temperature. Za ovu razinu temperature primjenjuje se maksimalni radni period. Korisnik može ponovo upravljati pločom za kuhanje nakon što se automatski isključi, kao što je gore opisano.

**Tabela 1:** Periodi automatskog isključivanja

Razina temperature	Periodi automatskog isključivanja - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	2
8	2
9	1
Brzo zagrijavanje (booster)	10 minuta

**Tabela-2:** Periodi automatskog isključivanja ventilacije

Nivo brzine	Periodi automatskog isključivanja - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
Intenzivan rad (Pojacivac)	8 minuta

Dok se razina temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2, ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira ovisno od modela proizvoda.

## 6 Korištenje ventilacije

### Opšta upozorenja

- Za ventilaciju postoji motor sa različitim brzinama. Za dobre performanse uređaja, preporučujemo upotrebu niskih brzina u normalnim uslovima i velike brzine u slučaju jakih mirisa i kondenzacije pare.

### Načini rada ventilacije

Ovaj uređaj se koristi u 2 načina rada:  
Unutrašnja cirkulacija i eksterna cirkulacija.

### Unutrašnja cirkulacija



### Zaštita od pregrevanja

Štednjak je opremljen izvjesnim senzorima koji osiguravaju zaštitu od pregrijavanja. U slučaju pregrijavanja možete primijetiti sljedeće:

- Zona ploče za kuhanje koja radi može biti isključena.
- Odabrana razina se može smanjiti.  
Međutim, to se ne odražava na zaslonu.

### Sistem zaštite od prelivanja

Štednjak je opremljen sistemom zaštite od prelivanja. U slučaju prelivanja na kontrolnoj tabli iz bilo kog razloga, sistem automatski prekida vezu za napajanjem da bi isključio štednjak. U međuvremenu, na zaslonu se pojavljuje upozorenje "F".

### Precizna postavka napajanja

Indukcijski štednjak reaguje na komande izdane odmah prema svom principu rada. Njegova podešavanja napajanja se vrlo brzo mijenjaju. Tako možete sprječiti prelivanje obroka (voda, mleko) koji samo što nisu prelili tako što ćete odmah isključiti uređaj.

Vazduh usisan sa sredine štednjaka prvo se pročišćava od masnoća prolaskom kroz filter za masnoće. Zatim se propušta kroz filter sa aktivnim ugljem i vraća u kuhinju.

**UPOZORENJE:** U načinu rada unutrašnje cirkulacije, filteri sa aktivnim ugljem treba da budu instalirani u oblasti definisanoj u proizvodu kako bi se zadržale čestice mirisa u usisanom vazduhu. Za razlike tipove instalacijskih verzija definiranih za unutarnju cirkulaciju uređaja, pogledajte priručnik za instalaciju ili se obratite svom ovlaštenom prodavcu.

### Vanjska cirkulacija



Vazduh, koji se usisava sa sredine štednjaka, prolazi kroz filtre za masnoću i cevodom se odvodi napolje kroz dimnjak.

### Podešavanje načina rada ventilacije

Proizvod je unaprijed podešen na način rada unutrašnje cirkulacije.

Da bi proizvod bio u načinu rada vanjske cirkulacije, podešavanje mora biti odgovarajuće u odjeljku postavki.

### Ručno podešavanje ventilacije

✓ Ventilacija se može podesiti ručno.

#### 1. ① Uključite štednjak dodirom na tipku.

⇒ Simbol „0” bit će prikidan na zaslonima za ventilaciju.

#### 2. Dodirivanjem područja postavki ventilacije ili prevlačenjem prsta po njemu podesite razinu brzine između „1” i „3”.

### Isključivanje ručne ventilacije

#### 1. Dodirivanjem područja postavki ventilacije ili prevlačenjem prsta po njemu podesite razinu brzine na „0”.

### Uključivanje način rada intenzivne ventilacije

#### 1. Način rada intenzivne ventilacije može se aktivirati dodirom na tipku .

⇒ Način rada intenzivne ventilacije radi maksimalno 8 minuta. Za to vreme na zaslonu treperi ikona P. Nakon 8 minuta, brzina ventilacije pada na 3 i nastavlja raditi na ovom nivou brzine.

### Isključivanje načina rada intenzivne ventilacije

#### 1. Dodirivanjem područja postavki ventilacije ili prevlačenjem prsta po njemu podesite razinu brzine na „0”.



U način rada intenzivne ventilacije, kada se dodirne bilo koja tipka za brzinu, vraća se na taj nivo brzine i nastavlja da radi.

### Automatsko pokretanje

✓ Vaš proizvod mjeri nivo temperature zone za kuhanje, temperature i vrijeme rada. Određuje najprikladniju radnu brzinu ventilacije prema ovim vrijednostima i radi na nivoima koje automatski određuje.

#### 1. Da biste omogućili automatski način rada, dodirnite tipku .

⇒ Automatski način rada se aktivira i automatski se isključuje kada parametri padnu ispod navedene kritične vrijednosti. Mora se ponovo omogućiti da bi se ponovo aktivirao.



Dok je automatski način rada aktivan, automatski način rada će se poništiti kada uključite i isključite proizvod pri radu na bilo kojoj brzini.

#### 2. Da biste ranije isključili automatski način rada, još jednom dodirnite tipku .

### Funkcija rada pomoćnog ventilatora

Funkcija rada pomoćnog ventilatora osigurava da se miris i dim koji se mogu pojavit u kraju kuhanja budu uklonjeni automatskim određivanjem vremena i brzine prema temperaturi prostora za kuhanje, stupnju brzine i vremenu rada, kada se proizvod isključi kao rezultat kuvanja na zonama za kuvanje dok ventilacija radi u automatskom načinu rada.

Ako želite da isključite narednu operaciju, ona se može isključiti pritiskom na tipku .



Kada radi u automatskom načinu rada, ventilacioni sistem će nastaviti da radi od 2 do 20 minuta nakon što je kuvanje završeno i lonci uklonjeni sa ploča za kuvanje.

## 7 Opće informacije o pečenju

U ovom odjeljku možete pronaći savjete za pripremu i kuhanje hrane.

### 7.1 Opća upozorenja o spremanju hrane na grijačoj ploči

#### Opća upozorenja o spremanju hrane na grijačoj ploči

- Nikada nemojte puniti tavu uljem više od jedne trećine. Ne ostavljajte ploču za kuhanje bez nadzora kada se zagrijava ulje. Pregrijano ulje predstavlja rizik od požara. Nikada nemojte pokušavati gasiti mogući požar vodom! Kada je ulje zahvaćeno vatrom, pokrijte ga protivpožarnim čebetom ili vlažnom

krpom. Isključite ploču za kuhanje ako je bezbjedno da se to uradi i pozovite vatrogasnu službu..

- Prije prženja hrane, uvijek uklonite višak vode i polako stavljajte hranu u zagrijano ulje. Smrznutu hranu obavezno odmrznite prije prženja.
- Kada ložite ulje, pobrinite se da je lonac koji koristite suh i držite otvoren poklopac.
- Preporuke o kuhanju s uštedom energije pronađite u odjeljku „Upute za zaštitu okoliša“.
- Temperatura i vrijeme spremanja hrane predviđeni za izvesno jelo mogu varirati u zavisnosti od recepta i količine. Iz tog razloga, ove vrijednosti su date okvirno.

## 8 Održavanje i čišćenje

### 8.1 Opće informacije o čišćenju

#### Opšta upozorenja

- Sačekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Nemojte nanositi deterdžente direktno na vruće površine. Ovo može izazvati trajne mrlje.
- Detaljno očistite i osušite uređaj nakon svake upotrebe. Na taj način ćete lakše ukloniti ostatke hrane, čime izbjegavate da ti ostaci izgore tokom sljedeće upotrebe uređaja. Time se produžava vijek trajanja uređaja i smanjuju problemi sa kojima se često suočavaju korisnici.
- Ne koristite sredstva za paročišćenje za čišćenje uređaja.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu izazvati oštećenja površine. Neprikladna sredstva za čišćenje su: izbjeljivač, proizvodi za čišćenje koji sadrže amonijak, kiselini ili hlorid,

proizvodi za čišćenje parom, sredstva za uklanjanje kamanca, sredstva za uklanjanje mrlja i rđe, abrazivna sredstva za čišćenje (kreme za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivno srestvo i pribor za struganje, žica, sružve, krpe za čišćenje koje upijaju prljavštinu i ostatke deterdženta).

- Za čišćenje nakon svake upotrebe nije potreban poseban materijal za čišćenje. Uređaj očistite deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.
- Obavezno nakon čišćenja potpuno obrišite preostalu tečnost i odmah očistite hranu isprskanu okolo tijekom pečenja.
- Ne perite nijednu komponentu vašeg uređaja u mašini za pranje sudova osim ako nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku.

## Za ploče za kuhanje:

- Kisela prljavština kao što su mlijeko, paradajz pasta i ulje mogu da izazovu trajne mrlje na pločama za kuhanje i djelovima zona za kuhanje, očistite sve tečnosti koje se proliju odmah nakon hlađenja ploče za kuhanje tako što ćete je isključiti.

## Površine od inoksa i nehrđajuće površine

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlor za čišćenje površina od nehrđajućeg čelika ili inoksa i ručica.
- Površina od nehrđajućeg inoksa može vremenom promijeniti boju. Ovo je normalno. Nakon svakog rada, očistite deterdžentom pogodnim za nehrđajuću površinu ili površinu od inoksa.
- Koristite meku krpnu sa tečnim deterdžentom (neabrazivnim) pogodnim za čišćenje površina od inoksa, pri čemu treba da obratite pažnju da brišete samo u jednom pravcu.
- Odstranite mrlje od kamenca, ulja, škroba i proteina na staklenim površinama i površinama od inoksa bez odlaganja. Mrlje mogu zardati nakon duže vremena.
- Sredstva za čišćenje poprskana/nanešena na površinu treba odmah očistiti. Abrazivna sredstva za čišćenje ostavljena na površini uzrokuju pojavu bijelih mrlja na površini.

## Staklene površine

- Pri čišćenju staklenih površina ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivne materijale za čišćenje. Isti mogu oštetiti staklenu površinu.
- Proizvod očistite deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i mekom krpom od sitnih vlakana koja je predviđena za čišćenje staklenih površina i osušite suvom krpom od sitnih vlakana.
- Ako posle čišćenja ima ostatka deterdženta, obrišite hladnom vodom i osušite čistom i suvom krpom od sitnih vlakana. Sljedeći put preostali deterdžent može oštetiti staklenu površinu.

- Ni pod kojim uslovima ostatke osušene na staklenoj površini ne treba ljuštiti nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim alatima za grebanje.
- Mrlje od kalcijuma (žute mrlje) možete ukloniti sa staklene površine komercijalno dostupnim sredstvom za uklanjanje kamenca, sredstvom za uklanjanje kamenca poput sirčeta ili limunovog soka.

- Ako je površina jako zaprljana, nanesite sredstvo za čišćenje na mrlju sunđerom i sačekajte duže vremena da isto adekvatno odreaguje. Zatim očistite staklenu površinu vlažnom krpom.
- Promjene boje i mrlje na staklenoj površini normalna su pojava i ne predstavljaju grešku.

## Plastični djelovi i obojene površine

- Očistite plastične djelove i obojene površine deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.
- Ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivna sredstva za čišćenje. Oni mogu oštetiti površine.
- Uvjerite se da spojevi komponenti proizvoda ne budu ostavljeni vlažni i sa deterdžentom. U suprotnom može doći do korozije na ovim spojevima.

## 8.2 Čišćenje ploče za kuhanje

### Staklena površina za kuhanje

Slijedite korake čišćenja opisane za staklene površine u odjeljku „Opće informacije o čišćenju“ za čišćenje staklene površine za kuhanje. Za posebne slučajeve možete obaviti čišćenje prema dolje navedenim informacijama.

- Hranu na bazi šećera, poput tamne kreme, škroba i sirupa, treba odmah očistiti, ne čekajući da se površina ohladi. U suprotnom, staklena površina za kuhanje može biti trajno oštećena.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje za postupke čišćenja koje izvodite dok je ploča vruća, jer u protivnom mogu nastati trajne mrlje.

## 8.3 Čišćenje kontrolne table

- Prilikom čišćenja ploča s kontrolnim okruglim dugmadima, obrišite tablu i dugmad vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte tipke i zaptivke ispod da biste očistili kontrolnu tablu. Na taj način možete oštetiti kontrolnu tablu i dugmad.
- Prilikom čišćenja inoks panela s kontrolnim dugmadima, nemojte koristiti sredstva za čišćenje površina od inoksa oko dugmadi. Indikatori oko dugmeta se mogu izbrisati.
- Očistite kontrolnu tablu osjetljivu na dodir vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja tipki, postavite zaključavanje tipki prije čišćenja kontrolne table. Ako postupite drugačije, tipke možete nepropisno odabrati.

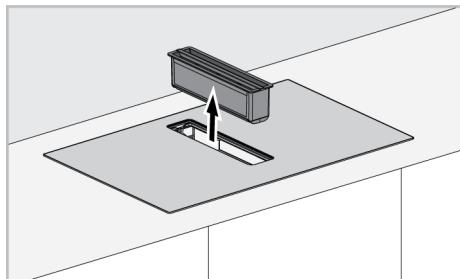
## 8.4 Čišćenje ventilacije

Kako bi se osiguralo efikasno za-državanje mirisa i ulja, filteri s aktivnim ugljem moraju se redovno mijenjati i filter ulja se mora redovno čistiti.

### Čišćenje metalnog filtera za ulje

- ✓ Filter za ulje filtrira ulje u uvučenom dimu. Metalni filter za masnoću treba čistiti u redovnim intervalima kako bi se osigurale dobre performanse.

1. Uklonite filter za ulje povlačenjem prema gore.



**i** Filter za ulje može skupiti ulje ili tekućine koje se prelivaju na svojoj donjoj površini. Dok se filter rastavlja, treba ga ravno ukloniti kako bi se spriječilo kapanje i prosipanje.

**i** Pazite da ne oštetite uklonjenu grupu filtera za ulje padom na staklo ploče za kuhanje.

2. Operite filter za uklanjanje masnoće u mašini za pranje sudova ili ručno.

**i** Operite filtere u vodi koristeći tečni deterdžent i vratite ih nakon sušenja. Aluminijski filteri mogu promijeniti boju dok se peru; ovo je normalno i ne zahtijeva zamjenu filtera.

3. Zamjenite filter za ulje nakon čišćenja.

### Uklanjanje filtera sa aktivnim ugljenom

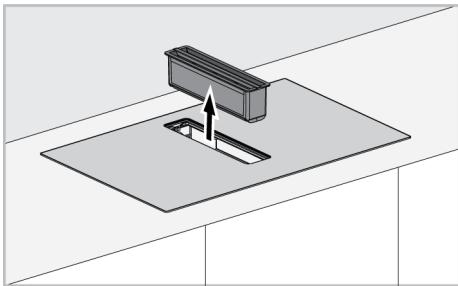
Filteri s aktivnim ugljem osiguravaju zadržavanje mirisa u proizvodu i moraju se mijenjati u redovnim intervalima radi optimalnog učinka. Obratite pažnju na indikator upozorenja punjenja za zamjenu.

**i** Kada proizvod odradi 150 sati rada, na pločama za kuhanje se vidi upozorenje u obliku slova F. Filter treba promijeniti najkasnije kada se vidi ovo upozorenje. Da poništite ovo upozorenje, slijedite detaljno objašnjenje u Postavkama.

**i** Da biste vidjeli preostali radni vremenski raspon filtera s aktivnim ugljem, slijedite detaljno objašnjenje u Postavkama.

### Ukloniti:

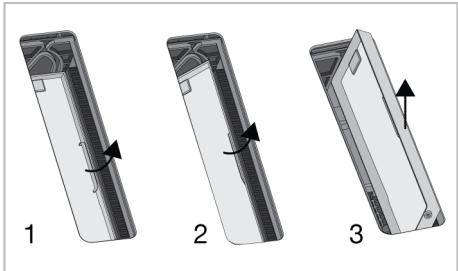
1. Uklonite filter za ulje povlačenjem prema gore.



**i** Filter za ulje može skupiti ulje ili tekućine koje se preljevaju na svojoj donjoj površini. Dok se filter rastavlja, treba ga ravno ukloniti kako bi se spriječilo kapanje i prosipanje.

**i** U dijelu filtera ulja nalazi se magnetni prekidač. Ventilacija nije moguća bez postavljenog dijela za zaštitu tekućine.

2. Uklonite komoru za sakupljanje tečnosti kao što je prikazano na donjoj slici.

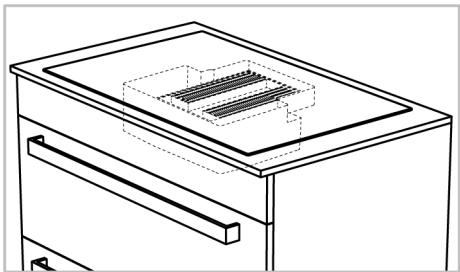


**i** U delu komore za sakupljanje tečnosti nalazi se magnetni prekidač. Ventilacija nije moguća bez postavljenog dijela za zaštitu tekućine.

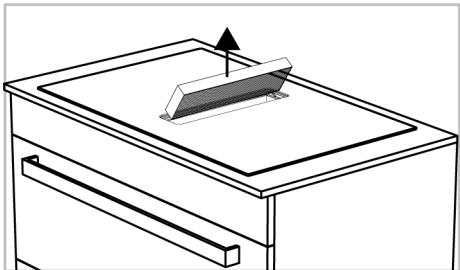
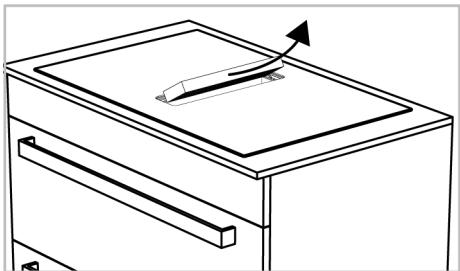
**i** Komora za sakupljanje tečnosti se mora povremeno čistiti. Deo se može čistiti pranjem u vodi sa tečnim deterdžentom i ispiranjem, ili ga treba prati u mašini za suđe na maksimalno 70°C.

**i** Prilikom ponovnog sastavljanja dijela komore za sakupljanje tekućine, treba ga postaviti tako da smjer strelice na dijelu bude prvi.

3. Nakon uklanjanja komore za sakupljanje tečnosti, u donjoj komori su dva ugljena filtera desno i levo.

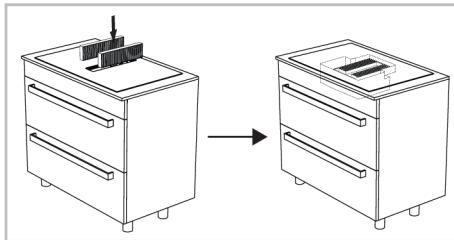


4. Prije svega, kako biste uklonili jedan od ugljičnih filtera iz njegovog magnetnog otvora iz ventilacijskog otvora, povucite ga prema sebi tako što ćete gaagnutti i izvaditi kako je prikazano na slici.



5. Na isti način uklonite drugi ugljeni filter iz njegovog kućišta.

- Postavite 2 nova filtera s aktivnim ugljem u njihove magnetne otvore tako što ćete ih redom nagnijati kroz ventilacijski otvor. Uverite se da je potpuno postavljen u magnetne prorez.

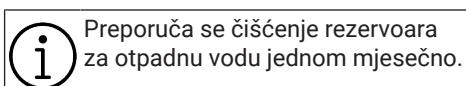


- Ponovo postavite plastiku za zaštitu od tečnosti na isti način kao i kada je uklonjena.

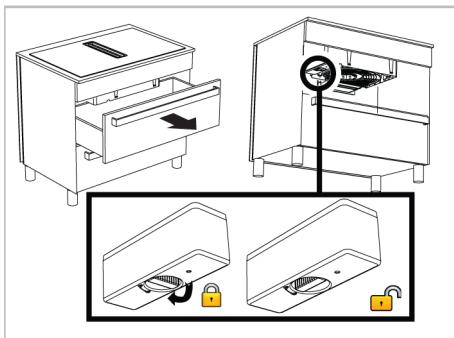
- Umetnите filter za ulje.

#### **Rezervoar za otpadnu vodu**

U slučaju da intenzivna tečnost ide u ventilacioni odjeljak proizvoda, ove tečnosti se sakupljaju u rezervoaru za otpadnu vodu koji se nalazi ispod ploče za kuhanje. U tom slučaju, rezervoar za otpadnu vodu treba ukloniti, tečnost izliti i rezervoar očistiti i ponovo instalirati.



#### **Za uklanjanje rezervoara za otpadnu vodu:**



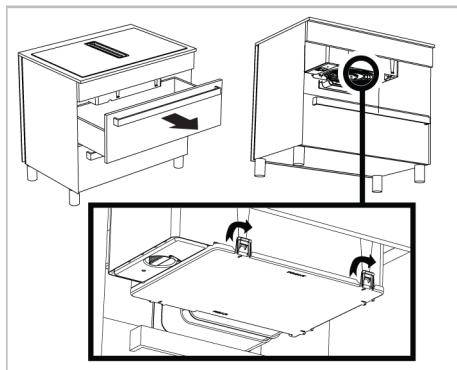
- Uklonite gornju fioku koja se nalazi ispod ploče za kuhanje. Trebali biste moći posegnuti ispod ploče za kuhanje.

- Dodjite do rezervoara za otpadnu vodu ispod ploče za kuhanje.
- Otključajte i uklonite rezervoar za otpadnu vodu okretanjem dugmeta za zaključavanje.
- Izljite tečnost u komoru i očistite komoru.
- Okrenite dugme za zaključavanje i zaključajte ga umetanjem komore nazad u njen prorez.

#### **Čišćenje donjeg poklopca**

Ako se donji poklopac na dnu proizvoda zaprlja, možda ćete ga moći ukloniti i očistiti.

#### **Za uklanjanje donjeg poklopca:**



- Uklonite gornju fioku koja se nalazi ispod ploče za kuhanje. Trebali biste moći posegnuti ispod ploče za kuhanje.
- Dohvatite donji poklopac ispod ploče za kuhanje.
- Postoji 5 brava u smjerovima prikazanim simbolima strelica na donjem poklopcu. Otpuštanjem ovih brave uklonite donji poklopac držeći ga prema dolje.
- Nakon čišćenja donjeg poklopca, snažno ga gurnite prema gore u istom smjeru tako da brave stanu u svoje prorez.

## 9 Rješavanje problema

BS

Ako problem postoji i nakon što postupite u skladu s uputstvima u ovom odjeljku, obratite se svom dobavljaču ili ovlašćenom servisu. Nikada ne pokušavajte sami da popravite svoj uređaj.

### Proizvod ne radi.

- Osigurač je možda neispravan ili pregorio. >>> Provjerite osigurače u razvodnoj kutiji. Promijenite ih ako je potrebno ili ih ponovo uključite.
- Uređaj ne smije biti utaknut u utičnicu (s uzemljenjem). >>> Provjerite je li uređaj uključen u utičnicu.
- (Ako na vašem uređaju postoji tajmer) Tipke na kontrolnoj tabli ne rade. >>> Ako vaš proizvod ima zaključavanje tipki, zaključavanje tipki je možda omogućeno, onemogućite zaključavanje tipki.
- Ako se ploča za kuhanje ne uključuje kada se pritisne tipka za uključivanje/ isključivanje >>> Isključite ga i pričekajte najmanje 20 sekundi prije nego ga priključite.
- Ima zaštitu od pregrijavanja. >>> Sačekajte da se ploča za kuhanje ohladi.
- Ne smijete koristiti odgovarajuće lonce. >>> Provjerite svoje posude.

### ikona uvijek svijetli na displeju zone za kuvanje.

- Lonci se ne smiju stavljati na radnu ploču. >>> Provjerite postoji li lonac na zoni ploče za kuhanje.
- Vaš lonac možda nije prikladan za indukciju. >>> Provjerite je li vaš štednjak prikladan za induksijsku ploču.
- Lonac možda nije pravilno centriran na zoni ploče za kuhanje ili donja površina posude možda nije dovoljno široka za odabranu zonu za kuhanje. >>> Centrirajte zonu ploče za kuhanje tako što ćete odabrati posudu koja je dovoljno široka za zonu ploče za kuhanje.
- Lonac ili zona ploče za kuhanje mogu biti prevruće. >>> Sačekajte da se ohlade.

### Odabrana zona ploče za kuhanje se iznenada isključuje dok radi.

- Vrijeme kuhanja odabranog odjeljka je možda isteklo. >>> Možete postaviti novo vrijeme kuhanja ili završiti kuhanje.
- Ima zaštitu od pregrijavanja. >>> Sačekajte da se ploča za kuhanje ohladi.
- Možda je neki predmet prekrivao kontrolnu ploču na dodir. >>> Uklonite predmet na ploči.

### Iako je zona za kuhanje uključena, lonac se ne zagrijava.

- Lonac možda nije prikladan za induksijsku ploču. >>> Provjerite je li vaš štednjak prikladan za induksijsku ploču.
- Lonac možda nije pravilno centriran na zoni ploče za kuhanje ili donja površina posude možda nije dovoljno široka za odabranu zonu za kuhanje. >>> Centrirajte zonu ploče za kuhanje tako što ćete odabrati lonac koji je dovoljno širok za zonu ploče za kuhanje.

### Ventilator za hlađenje nastavlja da radi iako je ploča za kuvanje isključena.

- Ovo nije greška. Ventilator za hlađenje nastavlja raditi sve dok elektronska oprema u ploči za kuhanje ne padne na odgovarajuću temperaturu.

### Zvuk koji ispušta štednjak tijekom kuhanja

- Tijekom kuhanja iz štednjaka se mogu čuti neki zvukovi. Ovi zvukovi nastaju zbog sastava posude za kuhanje. Ovi zvukovi su redovna pojava, ne ukazuju na kvar i dio su induksijske tehnologije.

### Mogući zvukovi i razlozi

- **Buka ventilatora:** Štednjak je opremljen ventilatorom koji se automatski aktivira sukladno temperaturi uređaja. Ventilator ima različite radne razine i radi na različitim razinama sukladno temperaturi
- **Zujanje manjeg intenziteta poput radne buke transformatora:** Navedeno je rezultat prirode induksijske tehnologije. Kako se toplina prenosi direktno na dno posude za kuhanje, takvi zvukovi zujanja

mogu se čuti ovisno od materijala posude za kuhanje. Tako se različiti zvukovi mogu čuti kod različitog posuđa.

- Zvuk pucanja:** Razlog tome je struktura i materijal dna posude za kuhanje. Zvuk pucanja može se čuti ako je posuda za kuhanje napravljena od različitih slojeva sa različitim materijalima.

**Zvuk zavijanja:** Zvuk zavijanja može se čuti kada se dvije zone za kuhanje na istoj strani štednjaka koriste za kuhanje sa različitim razinama kuhanja.

### Šifre/razlozi grešaka i moguća rješenja

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rješenja
E 22 E 26	Indukcijski štednjak je pregrejan.	Isključite induksijski štednjak i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će se riješiti kada temperatura štednjaka padne ispod granica.
E 46	Jedna ili više tipki drže se pritisnutim duže od 10 sekundi.  Predmet je ostavljen na kontrolnoj tabli ili je kontrola izložena pari.	Problem će biti riješen kada sklonite ruku sa štednjaka.  Problem će biti riješen kada se očisti kontrolna tabla.
E 47	Ne koristi se lonac pogodan za induksijsko grijanje.	Greška će biti riješena kada se koristi lonac pogodan za induksijsko grijanje.
E 1 - E 15	Greška u komunikaciji na induksijskoj ploči za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 16 - E 21	Greška senzora temperature na induksijskoj ploči za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 23 E 24	Softverska greška na induksijskoj ploči za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 25	Greška u radu ventilatora na induksijskoj ploči za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 31 - E 45	Greška hardvera elektronske ploče na induksijskoj ploči za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 48 E 49 E 51	Greška senzora na induksijskoj ploči za kuhanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s radnim uslovima. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 52 - E 57	Greška visoke temperature na induksijskoj ploči za kuhanje.	Isključite induksijski štednjak i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će biti riješena kada se temperatura senzora spusti ispod granica. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 58 - E 59	Došlo je do greške senzora/greške visoke temperature u automatskom načinu kuhanja.	Isključite induksijsku ploču i pričekajte da se ohladi. Ako problem i dalje postoji, obratite se ovlaštenom servisu.

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rješenja
FF	Bilo koja tipka je možda dugo bila dodirnuta.	Kada je dugo dodirivanje jedne od tipki zaustavljeno,
	lonac za kuhanje je možda prekipio preko upravljačke jedinice.	Kada se lonac za kuhanje s upravljačke jedinice podigne,
	možda preko upravljačke jedinice bude prolivena hrane/tekućine.	Pogreška će nestati kad se ostaci hrane/tekućine očiste.



## **Sadržaj**

**9 Rješavanje problema ..... 70**

<b>1 Sigurnosne upute.....</b>	<b>40</b>
1.1 Namjena.....	40
1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca .....	40
1.3 Električna sigurnost.....	41
1.4 Siguran transport.....	43
1.5 Sigurna instalacija .....	43
1.6 Sigurna upotreba .....	44
1.7 Siguran rad ventilacije.....	45
1.8 Temperaturna upozorenja .....	45
1.9 Upotreba pribora .....	46
1.10 Sigurnost prilikom kuhanja. ....	46
1.11 Indukcija.....	46
1.12 Sigurno održavanje i čišćenje.....	47
<b>2 Upute za zaštitu okoliša.....</b>	<b>48</b>
2.1 Direktiva o otpadu .....	48
2.1.1 Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:.....	48
2.2 Informacije o ambalažnom materijalu .....	48
2.3 Preporuke za uštedu energije .....	48
<b>3 Vaš proizvod.....</b>	<b>49</b>
3.1 Predstavljanje proizvoda.....	49
3.2 Opće informacije na štednjaku.....	50
3.3 Tehničke specifikacije.....	51
<b>4 Prva uporaba .....</b>	<b>52</b>
4.1 Početno čišćenje .....	52
<b>5 Kako koristiti grijajući ploču .....</b>	<b>52</b>
5.1 Opće informacije o upotrebi ploče za kuhanje.....	52
5.2 Upravljačka jedinica ploče za kuhanje.....	55
<b>6 Uporaba ventilacije.....</b>	<b>63</b>
<b>7 Opće informacije o pečenju.....</b>	<b>65</b>
7.1 Opća upozorenja u vezi kuhanja na ploči za kuhanje.....	65
<b>8 Čišćenje i održavanje .....</b>	<b>65</b>
8.1 Opće informacije o čišćenju .....	65
8.2 Čišćenje ploče za kuhanje .....	66
8.3 Čišćenje upravljačke ploče .....	67
8.4 Čišćenje ventilacije.....	67

## Dobrodošli!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru proizvoda Beko. Želimo da vam ovaj proizvod, proizведен primjenom visokokvalitetne i najsuvremenije tehnologije, učinkovito radi. Stoga pažljivo pročitajte ovaj priručnik i ostalu priloženu dokumentaciju prije upotrebe proizvoda.

Vodite računa o svim informacijama i upozorenjima navedenim u korisničkom priručniku. Na taj način zaštitit ćete sebe i proizvod od oštećenja koja mogu nastati.

Čuvajte korisnički priručnik. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Uvjeti jamstva, načini korištenja i rješavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom priručniku.

### **Simboli i njihovi opisi u korisničkom priručniku:**



Opasnost koja može rezultirati smrću ili ozljedom.



Važne informacije ili korisni savjeti za korištenje.



Pročitajte korisnički priručnik.



Upozorenje o vrućoj površini.



**NAPOMEN** Opasnost koja može rezultirati materijalnim oštećenjem proizvoda ili njegovog okruženja.

A

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddeşi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



## 1 Sigurnosne upute

- Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute potrebne za spriječavanje opasnosti nastanka tjelesnih ozljeda i oštećenja materijala.
- Ako se proizvod predaje nekome u svrhu osobne upotrebe ili kao rabljeni uređaj, trebaju se također predati korisnički priručnik, oznake proizvoda i drugi odgovarajući dokumenti i dijelovi.
- Naša tvrtka neće biti odgovorna za štete koje mogu nastati ako se ove upute ne poštuju.
- Nepoštivanjem ovih uputa poništavaju se sva jamstva.
- Radove na instalaciji i popravak uvijek treba obaviti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.
- Ne vršite popravak i ne zamjenjujte komponente proizvoda sami osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku.
- Na izvodite tehničke promjene na proizvodu.

HR



### 1.1 Namjena

- Proizvodi je namijenjen za primjenu u kućanstvima. Nije namijenjen za komercijalnu uporabu.
- Ne koristite proizvod u vrtu, na balkonima ili na otvorenom. Uređaj je namijenjen uporabi u kućanstvima i kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba se koristiti samo za kuhanje. Ne smije se koristiti za druge namijene, na primjer za grijanje prostorija.



### 1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Djeca starija od 8 godina i starija te ljudi sa smanjenim tjelesnim, čulnim i mentalnim sposobnostima, kao i neupućene ili neiskusne osobe, mogu koristiti ovaj uređaj ako su pod nadzorom i ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja, kao i povezane opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja, osim ako ih netko ne nadzire.

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima (uključujući djecu), osim ako nisu pod nadzorom ili ako su upućeni u rad proizvoda.
- Djeca moraju biti pod nadzorom te treba voditi računa da se ne igraju s proizvodom.
- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s, penjati se na ili ulaziti u proizvod.
- Na proizvod ne stavljamte predmete koje djeca mogu dohvati.
- Ručke na loncima (posudama) i tavama okrenite sa strane tako da ih djeca ne mogu dohvati i tako se opeći.
- **UPOZORENJE:** Za vrijeme upotrebe pristupne površine proizvoda su vruće. Držite djecu dalje od proizvoda.
- Sav ambalažni materijal držite izvan dohvata djece. Postoji opasnost od ozljede i gušenja.
- Prije odlaganja u otpad iskorištenog i beskorisnog proizvoda:
  1. Isključite utikač i izvadite ga iz utičnice.

2. Presjecite strujni kabel i odspojite ga zajedno s utikačem od proizvoda.
3. Poduzmite mjere opreza kako biste spriječili da djeca uđu u proizvod.
4. Ne dozvolite djeci igranje s proizvodom kada je u načinu mirovanja.

### 1.3 Električna sigurnost

- Ukopčajte proizvod u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem koji odgovara nazivnim vrijednostima na nazivnoj pločici. Uzemljenje treba napraviti ovlašteni električar Ne koristite proizvod koji nije uzemljen u skladu s lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak uređaja treba biti na lako dostupnom mjestu. Ako to nije moguće, mora postojati mehanizam (osigurač, sklopka, itd.) na električnoj instalaciji s kojom je proizvod spojen, u skladu s propisima o električnoj energiji koji odvaja sve polove od mreže.
- Iskopčajte proizvod ili isključite osigurač prije popravka, održavanja ili čišćenja.

- Proizvod ukopčajte u uzemljenu utičnicu koja naponom i frekvencijom odgovara vrijednostima na nazivnoj pločici.
  - (Ako vaš proizvod nema strujni kabel) koristite samo priključni kabel opisan u dijelu „Tehničke specifikacije“.
  - Ne gnječite strujni kabel ispod ili iza proizvoda. Na strujni kabel ne stavljamte teške predmete. Strujni kabel ne smije se savijati, gnječiti ni dolaziti u dodir s izvorom topline.
  - Pripazite da strujni kabel nije prgnječen prilikom postavljanja proizvoda na njegovo mjesto nakon sastavljanja ili čišćenja.
  - Koristite samo originalni kabel. Ne koristite oštećene ili presječene kabele.
  - Ne koristite produžni kabel ili razdjelne utičnice za rukovanje proizvodom.
  - Kontaktirajte ovlašteni servisni centar ili uvoznika u vezi s korištenjem odobrenog adaptera u slučajevima kada ne neophodno koristiti adapter pretvarača (za vrstu utikača).
  - Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar ako dužina strujnog kabela nije dovoljna.
  - Prijenosni izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrijati i izazvati požar. Višestruki utikači i prijenosni izvori napajanja držite podalje od proizvoda.
  - Ako je strujni kabel oštećen, smije ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik kako bi se spriječile moguće opasnosti.
- Ako vaš proizvod ima strujni kabel i utikač:
- Nikad ne stavljamte utikač proizvoda u slomljenu, olabavljenu utičnicu ili ako utikač isпадa iz utičnice. Pripazite je utikač potpuno umetnut u utičnicu. U protivnom, priključci se mogu pregrijati ili izazvati požar.
  - Izbjegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili su možda izloženi vodi (poput onih pored radnih površina na koja voda može dosjeti). U suprotnom, postoji opasnost od kratkog spoja ili do smrti zbog strujnog udara.
  - Utikač nikad ne dirajte mokrim rukama!
  - Izvucite utikač iz strujne utičnice koristeći tijelo utikača a ne sam kabel.



## 1.4 Siguran transport

- Prije transporta proizvoda iskopčajte ga iz strujnog napajanja.
- Kada trebate transportirati proizvod omotajte ga sa zaštitnom folijom sa zračnim jastučićima ili debelim kartonom i dobro zalijepite. Dobro pričvrstite pomicne dijelove proizvoda i tako spriječite oštećenja.
- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen nakon transporta. Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar ako je oštećen.

## 1.5 Sigurna instalacija

- Prije početka instalacije, isključite električni vod koji će se proizvod priključiti tako što ćete isključiti osigurač.
- Tijekom transporta i održavanja uvijek nosite zaštitne rukavice. U protivnom, postoji opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!
- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen. Nemojte ga instalirati ako je uređaj oštećen.

- Izbjegavajte koristiti bilo kakve materijale za toplinsku izolaciju za prekrivanje unutrašnjosti namještaja koji će se instalirati.
- Izravna sunčeva svjetlost i izvori topline, poput električnih ili plinskih grijalica, ne smiju biti smješteni u području u kojem se instalira proizvod.
- Područja oko ventilacijskih otvora proizvoda ne smiju biti blokirana.
- Ne postavljajte proizvod blizu prozora. Postoji opasnost da plamen ploče za kuhanje zapali zavjesu i zapaljive materijale oko ploče. Kada otvorite prozor kuhinjsko posuđe se može prevrnuti.
- Ne postavljajte proizvod blizu prozora. Kada otvorite prozor kuhinjsko posuđe se može prevrnuti.
- Ako postoji utičnica iza mesta na kojem će se proizvod instalirati, tada mora biti osigurano da proizvod ne dođe u kontakt s utičnicom niti s utikačem ukopčanim u utičnicu.
- Na stražnjoj ili bočnoj stijenci mesta na kojem će se proizvod instalirati ne smije biti crijevo za plin, plastična cijev za vodu i utičnica. U suprotnom, mogu se

HR

deformirati zbog toplinskog učinka tijekom rada ploče za kuhanje i mogu predstavljati sigurnosni rizik.

- Nikad ne pričvršćujte proizvod na ventilacijske kanale koji ste koriste u pećima za umjetni plamen ili u pećima s plamenom koji gori.

Postupajte u skladu s lokalnim propisima o pročišćavanju odljeva.

## 1.6 Sigurna upotreba

- Provjerite je li proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod ne koristite duže vrijeme iskopčajte ga iz strujne utičnice ili isključite napajanje u razvodnoj kutiji.
- Ne koristite proizvod ako se pokvari ili ošteti tijekom upotrebe. tada isključite proizvod iz strujne utičnice. Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina pećnice napukla, isključite proizvod iz strujnog napajanja i tako izbjegnjite opasnost od strujnog udara.
- **UPOZORENJE:** Ako je staklena površina ploče za kuhanje razbijena:

Isključite sve plinske i (ako postoje) električne ploče za kuhanje. tada isključite proizvod iz strujne utičnice.

- Nemojte dirati površinu uređaja.
- Nemojte koristiti uređaj.
- Nikada nemojte stati na uređaj.
- Nikada ne koristite proizvod kad vam je smanjena sposobnost prosuđivanja ili koordinacija zbog konzumacije alkohola i/ili lijekova.
- Zapaljivi predmeti ne smiju se držati unutar i oko prostora za kuhanje. U suprotnom, to može dovesti do požara.
- Ovaj proizvod nije prikidan za upotrebu s daljinskim upravljačem ili vanjskim satom.
- Kuhinjsko posuđe od lijevanog željeza, aluminija i s oštećenim/grubim dnom može ogrepsti staklenu površinu. Kada zamjenjujte kuhinjsko posuđe uvijek ga podignite, ne kližite s njim po površini.
- Tlak pare s površine ploče za kuhanje i vlaga mogu izazvati klizanje lonca ili njegovo poskakivanje. Iz ovog razloga, vodite računa da su dno posude i površina ploče za kuhanja uvijek suhi.

- Nikada nemojte koristiti uređaj bez filtra za sakupljanje masnoće. Nemojte uklanjati filtre dok uređaj radi.
- Iz sigurnosnih razloga, magnetski prekidač koristi se u plastičnim dijelovima filtra ulja i tekućine. Proizvod neće raditi bez sklopa ovih dijelova.

## 1.7 Siguran rad ventilacije

- **Opasnost od trovanja!** Dok uređaj radi, zrak se uvlači iz cijele kuće. Ako nije osigurana odgovarajuća ventilacija, dolazi do strujanja zraka, a otpadni i otrovni plinovi koji se oslobođaju kao rezultat izgaranja u kući ponovno se apsorbiraju. Nemojte koristiti proizvod zajedno s proizvodima koji omogućuju cirkulaciju zraka i mogu ispušтati otrovni plin (peći na drva, plin, ulje i ugljen, bojleri, kotolovi za vodu itd.).
- Neka ovlaštene osobe provjere ispravnost ventilacijskog i dimovodnog sustava vaše zgrade.
- (Osim za proizvode koji vraćaju ispušni zrak u prostoriju) Prostoriju treba dobro prozračiti ako se proizvod koristi u istom

području gdje i oprema za sagorijevanje plina ili tekućeg goriva.

- Dimnjak uređaja poput sobnih grijaca koji rada na plin ili tekuće gorivo mora biti potpuno izoliran u okruženju gdje se koristi proizvod ili uređaj mora biti hermetičan.
- Ako u istom okruženju s proizvodom postoji drugi uređaj koji koristi energiju koja nije električna, negativni tlak u prostoriji trebao bi biti najviše 0,04 mbar kako se ispušni plinovi drugog uređaja ne bi povukli natrag u prostoriju pomoću proizvoda.

## 1.8 Temperaturna upozorenja

- **UPOZORENJE:** Kada se proizvod koristi, proizvod i njegovi dostupni dijelovi bit će vrući. Trebate izbjegavati dodirivanje proizvoda i grijajućih elemenata. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje od proizvoda osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Pored proizvoda ne stavljamte zapaljive/eksplozivne materijale jer će površine biti vruće prilikom rada.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: ne odlažite predmete na površine za kuhanje.

- Temperatura proizvoda može biti visoka. Ne odlažite zapaljive predmete ili raspršivače u ladice ispod ploče za kuhanje.

## 1.9 Upotreba pribora

- UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike za ploču koje je izradio proizvođač kuhalja ili koji je proizvođač kuhalja u korisničkim uputama naveo kao primjerne ili štitnike za ploču ugrađene u kuhalo. Uporaba neprimjerenih štitnika može uzrokovati nezgode.

## 1.10 Sigurnost prilikom kuhanja.

- UPOZORENJE:** Postupak kuhanja treba nadzirati. Kratkoročno kuhanje treba stalno nadzirati.
- UPOZORENJE:** Pri kuhanju na krutom ili tekućem ulju opasno je ostaviti ploču za kuhanje bez nadzora jer može doći do požara. NIKADA ne pokušavajte ugasiti vatru vodom; isključite proizvod iz električne mreže, a zatim prekrijte plamen pokrivačem ili vatrogasnom tkaninom (itd.).

- Pazite kad koristite alkoholna pića u jelima. Alkohol isparava pri visokim temperaturama i može uzrokovati požar pri kontaktu s vrućim površinama.

## 1.11 Indukcija

- Električno upravljane zone vaše ploče za kuhanje opremljene su naprednom "indukcijskom" tehnologijom. Na induksijskim pločama za kuhanje, koje štede vrijeme i energiju, mora se koristiti posuđe primjereno za induksijsko kuhanje; inače zona kuhanja neće raditi. Detaljne informacije pogledajte u odjeljku „Odabir posuda za kuhanje“.
- Kako induksijski štednjak stvara magnetsko polje to može štetno djelovati na ljudе koji koriste medicinske uređaje poput elektrostimulatora srca ili inzulinskih pumpi.
- Zbog mogućeg utjecaja elektromagnetskog polja na postavke elektrostimulatora srca (pacemakera), savjetuje se održavati minimalnu udaljenost od 60 cm od induksijskog kuhalja prilikom uključivanja.

- Nakon upotrebe isključite zonu na upravljačkoj ploči, ne pouzdajte se u senzor posuda za kuhanje.
- Metalni predmeti kao što su noževi, vilice, žlice i poklopci ne smiju se stavljati na površinu ploče jer će se zagrijati.
- Ne odlažite metalne predmete u ladice ispod ploče za kuhanje. Tijekom duge i intenzivne uporabe, materijali se ovdje mogu pregrijati.
- Ne stavljajte elektroničke proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računala na indukcijsku ploču za kuhanje. Vaš uređaj se može oštetiti.

## 1.12 Sigurno održavanje i čišćenje

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekline!

- Proizvod nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u njega! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.
- Postoji opasnost od opeklina ako se modul ventilacije ne čisti povremeno.
- Preporučuje se čistiti filter jednom mjesечно kod normalne uporabe.
- Kada se uklanja filter ulja s proizvoda, na dnu se može nakupiti tekućina zbog kondenzacije. Kada uklanjate filter zbog čišćenja nakon kuhanja, za lako čišćenje važno je da se tekućina ukloni bez prolijevanja po uređaju.
- Ostaci soli, šećera na dnu posuda za kuhanje ili takve čestice na staklenoj površini mogu izazvati grebanje stakla ili pucanje. Pripazite da je dno čisto prije stavljanja podusa za kuhanje. Održavajte čistom stakleno-keramičku površinu.

## 2 Upute za zaštitu okoliša

### 2.1 Direktiva o otpadu

#### 2.1.1 Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod sukladan je s Direktivom WEE Europske Unije (2012/19/EU). Na ovom proizvodu nalazi se klasifikacijski simbol otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).



Ovaj je proizvod proizведен s visokokvalitetnim dijelovima i materijalima koji se mogu ponovno upotrijebiti i prikladni su za reciklažu. Stoga, ne odlažite otpadne uređaje s normalnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom na kraju servisnog vijeka. Odnesite ga na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. O sabirnim centrima raspitajte se kod lokalnih vlasti. Zbrinjavanje iskoristenih proizvoda pomaže u sprječavanju negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje.

#### Usklađenost s direktivom RoHS:

Proizvod je sukladan s Direktivom RoHS Europske Unije (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene tvari naznačene u Direktivi.

### 2.2 Informacije o ambalažnom materijalu

HR

Ambalažni materijal proizvoda proizведен je od materijala koji se može reciklirati u skladu s našim nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom, odnesite ga na sabirna mjesta za ambalažni materijal određena od strane lokalnih vlasti.

### 2.3 Preporuke za uštedu energije

U skladu s uredbom Komisije EU 66/2014, informacije o energetskoj učinkovitosti mogu se pronaći na potvrdi o kupnji isporučenoj s proizvodom.

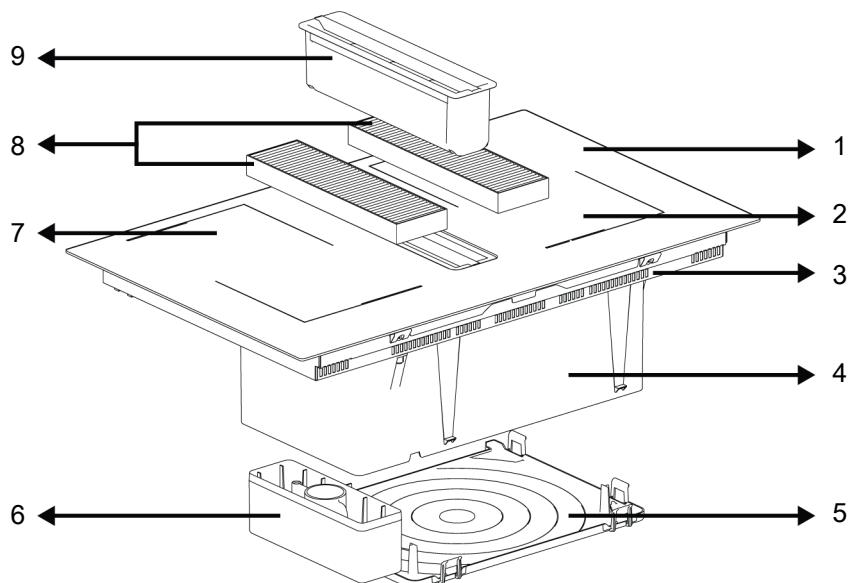
Sljedeće preporuke pomoći će vam koristiti proizvod na ekološki i energetski učinkovit način.

- Prije pečenja odmrznite zamrznutu hranu.
- Koristite lonce/tave veličine i poklopca koji odgovaraju zoni kuhanja. Za svoja jela uvek odaberite odgovarajuću veličinu posude za kuhanje. Više od potrebne energije treba za posude krive veličine.
- Održavajte površine za pečenje na ploči za kuhanje i dno posude čistima. Nečistoća smanjuje prijenos topline između područja za pečenje i dna posude.

### 3 Vaš proizvod

#### 3.1 Predstavljanje proizvoda

HR

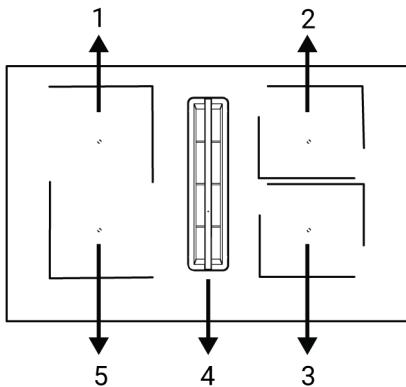


- 1 Staklena površina za kuhanje
- 3 Donje kućište
- 5 Donji poklopac
- 7 Zona induksijskog kuhanja
- 9 Filter ulja

- 2 Zona induksijskog kuhanja
- 4 Montaža ventilacije
- 6 Preljevna komora za skupljanje tekućine
- 8 Ugljeni filter

### 3.2 Opće informacije na štednjaku

HR



- 1 Stražnji lijevi - Zona induksijskog kuhanja
- 2 Stražnji desni - Zona induksijskog kuhanja
- 3 Prednji desni - Zona induksijskog kuhanja
- 4 Srednji - Ventilacija
- 5 Prednji lijevi - Zona induksijskog kuhanja

Vaš štednjak je opremljen pločom za kuhanje sa širokim površinama (fleksibilne površine). Ovim površinama za kuhanje možete rukovati kao s pojedinačnim pločama za kuhanje koje ne ovise jedna o drugoj. Kombiniranu funkciju možete aktivirati za ove ploče za kuhanje i pretvoriti ih u jedinstvenu površinu za kuhanje u velikim loncima. Upotreba ispravnih posuda za ove ploče za kuhanje i kombiniranu funkciju opisano je u dijelu „Rukovanje štednjakom“.

### 3.3 Tehničke specifikacije

HR

Opće specifikacije	
Vanjske dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina) (mm)	223,5 * / 600 / 520
Dimenzije za instalaciju štednjaka (širina / dubina) (mm)	560 (+2) / 490 (+2)
Napon/Frekvencija	2N~380-415V; 50/60 Hz
Vrsta kabela i korišten presjek/presjek prikladan za upotrebu na proizvodu	min. H05V2V2-F 4 x 2,5 mm <sup>2</sup>
Ukupna potrošnja energije (kW)	maks. 7,4

Zone za kuhanje	
Stražnji lijevi	Zona indukcijskog kuhanja
Dimenzija	180 x 210 mm
Snaga	2200 Š /Pojačivač 3100 Š
Prednji lijevi	Zona indukcijskog kuhanja
Dimenzija	180 x 210 mm
Snaga	2200 Š /Pojačivač 3100 Š
Prednji desni	Zona indukcijskog kuhanja
Dimenzija	180 x 210 mm
Snaga	2200 Š /Pojačivač 3100 Š
Stražnji desni	Zona indukcijskog kuhanja
Dimenzija	180 x 210 mm
Snaga	2200 Š /Pojačivač 3100 Š

Značajke ventilacije	
Kontrolirati	3 razine + 1 Pojačivač
Snaga usisavanja	620 m <sup>3</sup> /h

\* Visina ploče za kuhanje navedena u tehničkoj tablici je visina donjeg kućišta proizvoda.

	Tehničke specifikacije mogu biti promijenjene bez prethodne obavijesti zbog poboljšanja kvalitete proizvoda.
---	--

	Slike u ovom priručniku su shematske i ne moraju točno odgovarati proizvodu.
--	--

	Vrijednosti navedene na oznakama proizvoda ili u njegovoj popratnoj dokumentaciji su dobivene u laboratorijskim uvjetima u skladu s odgovarajućim standardima. Ovisno o uvjetima rada i okoline proizvoda, te vrijednosti mogu biti različite.
--	--

## 4 Prva uporaba

Prije početka upotrebe proizvoda preporučuje se obaviti navedeno u odjeljcima u nastavku.

### 4.1 Početno čišćenje

1. Uklonite sve materijale pakiranja.
2. Obrišite površine proizvoda mokrom krpom ili spužvom i osušite krpom.

**NAPOMENA:** Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite abrazivna sredstva, prašak za čišćenje ili bilo kakve oštretne predmete za čišćenje.

**NAPOMENA:** Tijekom prve upotrebe, nekoliko sati može izlaziti dim i osjećati se neugodan miris. To je normalno, a dobra ventilacija će to ukloniti. Izbjegavajte izravno udisati dim i neugodan miris iz pećnice.

## 5 Kako koristiti grijaču ploču

### 5.1 Opće informacije o upotrebi ploče za kuhanje

#### Opća upozorenja

- Ne dopustite da neki predmeti padnu na ploču za kuhanje. Čak i mali predmeti, poput solana, mogu oštetiti ploču za kuhanje. Ne koristite napukle ploče za kuhanje. Voda može procuriti kroz ove pukotine i uzrokovati kratki spoj. Ako je površina na bilo koji način oštećena (npr. Vidljive pukotine), prvo isključite osigurač, a zatim nazovite ovlašteni servis radi isključivanja proizvoda kako biste smanjili rizik od strujnog udara.
- Na ploču za kuhanje ne stavljajte neuravnotežene lonce/tave i one koji se lako naginju.
- Ne zagrijavajte lonce/tave koji su prazni. To može oštetiti lonce i uređaj.
- Nakon svake upotrebe ugasite plamenike ploče za kuhanje.
- Oštetićete uređaj ako ga koristite a na njemu nisu lonac ili tava. Nakon svake upotrebe ugasite ploče za kuhanje.
- Nakon svake upotrebe površina za kuhanje će biti vruća, zato nemojte stavljati plastične lonce / posude na površinu za kuhanje. Takve otopljenje materijale odmah očistite s površine.
- Nagle promjene temperature na staklenoj površini za kuhanje mogu uzrokovati oštećenja, pazite da tijekom kuhanja ne prolijete hladne tekućine.

- U lonce i tave stavite odgovarajuću količinu hrane. Stoga možete spriječiti da hrana pokipi iz lonca/tave i nećete trebate nepotrebno čistiti.
- Ne stavljajte poklopce na lonce i tave koji se nalaze na plamenicima/zonama kuhanja.
- Lonce postavite tako da budu na sredini plamenika/zona kuhanja. Ako želite staviti lonac na različiti plamenik/zonu kuhanja ne klizite prema željenom plameniku već podignite lonac i zatim ga stavite na drugi plamenik.

#### Način rada induksijske ploče za kuhanje

Indukcijska ploča za kuhanje je poput otvorenog strujnog kruga. Krug se završava kada se na njega postave posude za kuhanje pogodne za induksijsko kuhanje, a električki sustav ispod staklene površine generira magnetsko polje. Metalna osnova lonaca / tava zagrijava se uzimajući energiju iz ovog magnetskog polja. Stoga, toplina se ne stvara na površini ploče za kuhanje već izravno na loncu/tavi iznad nje. Staklena površina se zagrijava toplinom lonca/tave za kuhanje.

#### Prednosti induksijskog kuhanja

Indukcijske ploče za kuhanje nude neke prednosti jer se toplina prenosi izravno na lonce/tave za kuhanje.

- Hrana koja pokipi tijekom kuhanja neće odmah zagoriti jer se staklena površina za kuhanje ne zagrijava izravno.

Jednostavnije se čisti.

- Kuhanje treba biti brže jer se toplina stvara izravno na loncima/tavama za kuhanje. Stoga, štedi vrijeme i energiju u odnosu na druge tipove ploča za kuhanje.
- Kako se toplina stvara izravno na loncima/tavama za kuhanje nema gubitka topline i tako se osigurava učinkovito kuhanje.
- Činjenica kako se prijenos topline zaustavlja, a površina za kuhanje se ne zagrijava izravno kada se lonci/tave za kuhanje uklone s površine za kuhanje to omogućuje sigurnu upotrebu i sprječava moguće nezgode prilikom kuhanja.

#### **Upute za siguran rad:**

- Ne odabirite visoke razine zagrijavanja kada koristite lonce/tave za kuhanje koji se ne lijepe s malom količinom ulja ili ako ih koristite bez ulja (npr. teflon).
- Staklenu površinu za kuhanje ne koristite kao površinu na koju ćete odlagati stvari ili rezati.
- Ne stavljajte.
- Za kuhanje nikad ne koristite aluminijsku foliju. Na induksijsku zonu kuhanja nikad ne stavljajte hranu omotanu u aluminijsku foliju.
- Predmete s magnetima poput kreditnih kartica ili traka držite podalje od ploče za kuhanje kada radi.
- Ako se ispod ploče za kuhanje nalazi pećnica koja se koristi tada senzori ploče za kuhanje mogu smanjiti razinu kuhanja ili isključiti ploču za kuhanje.
- Ploča za kuhanje ima sustav automatskog isključivanja. Detaljne informacije o ovom sustavu navedene su u dijelovima u nastavku. Međutim, ako za kuhanje koristite posude s tankim dnom takve će se posude brzo zagrijati, a dno im se može otopiti i oštetiti površinu za kuhanje i uređaj prije nego što se aktivira sustav automatskog isključivanja. Oštiri rubovi mogu izazvati ogrebotine na površini.

#### **Lonci/tave za kuhanje**

Trebate koristiti fermomagnetno, kvalitetno posuđe (ponce i tave za kuhanje) s oznakom ili upozorenje kako je kompatibilno samo s induksijskim kuhanjem na vašoj induksijskoj ploči za

kuhanje. Općenito, što je veći udio željeza to će lonci/tave za kuhanje bolje kuhati. Promjer dna lonaca za kuhanje mora odgovarati induksijskoj zoni. Predložene dimenzije su navedene dolje.

#### **Lonci/tave za kuhanje:**

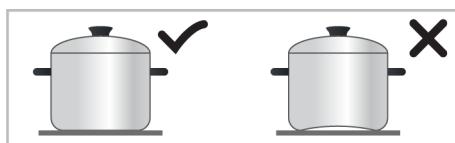
- Lonci/tave od lijevanog željeza
- Lonci/tave od emajliranog čelika
- Lonci/tave od čelika i nehrđajućeg čelika (s oznakom ili upozorenjem da su kompatibilni s induksijskim kuhanjem)

#### **Neodgovarajući lonci/tave za kuhanje:**

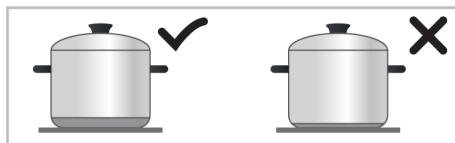
- Aluminijski lonci/tave
- Bakreni lonci/tave
- Mjedeni lonci/tave
- Stakleni lonci/tave
- Glineno posuđe
- Posuđe od porculana i keramike

#### **Preporuke:**

- Koristite samo lonce/tave s ravnim dnem. Ne koristite lonce/tave s konveksnim ili konkavnim dnem.

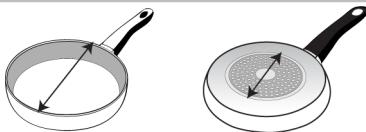


- Koristite lonce/tave za kuhanje samo s debelim, obrađenim dnem. Ako za kuhanje koristite posude s tankim dnom takve će se posude brzo zagrijati, a dno im se može otopiti i oštetiti površinu za kuhanje i uređaj prije nego što se aktivira sustav automatskog isključivanja. Oštiri rubovi mogu izazvati ogrebotine na površini.

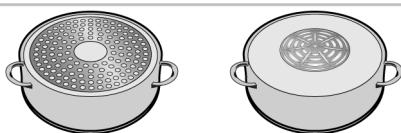


- Dno nekih lonaca/tava za kuhanje ima manje feromagnetsko polje od svog pravog promjera. Samo to područje će se zagrijati na ploči za kuhanje. Stoga, toplina se neće ravnomjerno raspoređiti te će performanse kuhanja biti umanjene. Uz to, takvi lonci/tave za kuhanje možda neće prepoznati velike induksijske ploče

za kuhanje. Stoga se ploča za kuhanje treba odabrati u skladu s veličinom feromagnetnog polja.



- Neki lonci/tave za kuhanje imaju dno koje sadrži neferomagnetne materijale poput aluminija. Takvi lonci/tave za kuhanje možda se neće dovoljno zagrijati ili ih induksijska ploča za kuhanje uopće neće prepoznati. U nekim se slučajevima može pojaviti upozorenje o lošim loncima.



### Preporučene veličine lonaca/tava za kuhanje

Promjer zone za kuhanje - mm	Promjer lonca - mm
190 x 210	min. 100 - maks. 210
Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom	širina 210 - duljina 390

Hoće li induksijska ploča prepoznati lonce/tave za kuhanje ovisi o promjeru i feromagnetnom materijalu u dnu lonca/tave. Kako bi se osigurala prepoznavanje lonaca/tava za kuhanje i učinkovito kuhanje lonci/tave za kuhanje treba odabratи prema veličini ploče za kuhanje. Preporučena veličina lonaca/tava za kuhanje navedena je gore.

Ponašanje vrenja može se razlikovati ovisno o vrstama lonaca, veličini lonca i veličini zone za kuhanje. Za homogenije ponašanje ključanja može se koristiti korak veće kuhaliste. Upotreba veće zone kuhanja



Ravnomjerno raspoređivanje posuđa za kuhanje na desne, lijeve i središnje zone za kuhanje na ploči za kuhanje zbog odabir zone kuhanja pozitivno utječe na učinkovitost kuhanja prilikom kuhanja više jela na induksijskoj ploči za kuhanje.

### Testiranje lonaca/tava za kuhanje

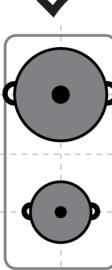
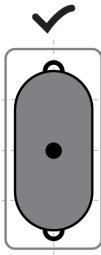
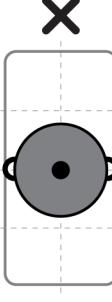
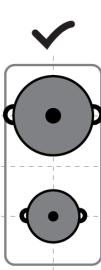
Provjerite je li posuda za kuhanje kompatibilna s induksijskom pločom na temelju dolje navedenih metoda.

- Kompatibilna je ako posude ima magnet.
- Kompatibilna je ako / / ne treperi kada stavite posudu na induksijsku ploču za kuhanje i kad uključite ploču.

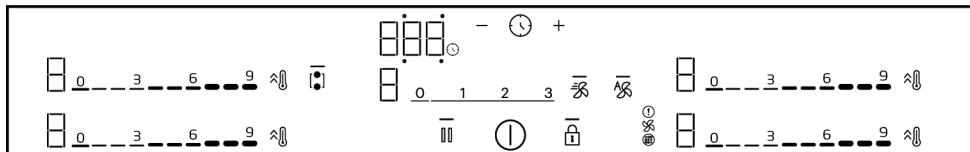
ne uzrokuje gubljenje energije na induksijskim pločama, jer se toplina stvara samo u odgovarajućem području posude.

### Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom

Vaša ploča za kuhanje opremljena je sa širokom površinom za kuhanje (fleksibilnom površinom). Ovom površinom za kuhanje možete rukovati kao pojedinačnom pločom za kuhanje neovisnom o drugima za manje lonce/tave za kuhanje. Kombiniranu funkciju možete aktivirati za ove zone kuhanja i pretvoriti ih u jedinstvenu površinu za kuhanje u velikim loncima.

Kao dvije neovisne zone kuhanja	Kao pojedinačnu zonu kuhanja
 <p>Zone kuhanja sa širokom površinom imaju dvije zone kuhanja, prednju i stražnju. Ove zone možete koristiti kao dvije neovisne zone kuhanja za različite razine temperature s različitim loncima/tavama za kuhanje. Lonce/tave za kuhanje stavite u središte odvojenih zona kuhanja.</p>	 <p>Za kuhanje u velikim loncima/tavama za kuhanje stavite lonac/tavu tako da pokriva središte obje zone kuhanja i da je u središtu zone kuhanja.</p>
 <p>Za kuhanje u jednom loncu/tavi za kuhanje stavite ih u središte prednje ili stražnje zone kuhanja. Ne stavljajte lonece/tave za kuhanje u središte zone kuhanja.</p>	 <p>Ako želite kuhati u dva različita lonca/tave na istoj razini temperature možete kombinirati zone kuhanja sa širokom površinom (fleksibilnu) i kuhati u dva različita lonca/tave na istoj temperaturi. Stavite lonac/tave za kuhanje tako da budu opet u središtu zone.</p>

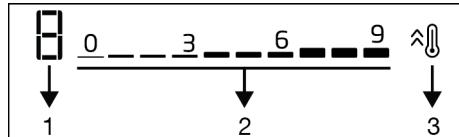
## 5.2 Upravljačka jedinica ploče za kuhanje



— Svjetlo koje pokazuje da određena tipka radi

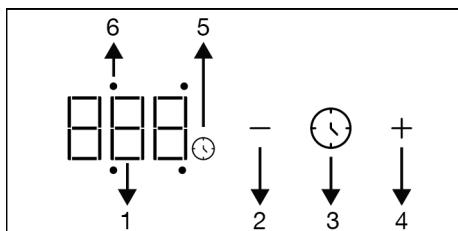
- (○) Tipka za uključivanje/isključivanje
  - (🔒) Tipka za zaključavanje tipki
  - (●) Tipka za kombinaciju zone široke površine za kuhanje
  - (🌡) Tipka za brzo zagrijavanje/tipka za postavljanje velike snage (pojačivač).
  - (⏸) Tipka za zaustavljanje
  - (🕒) Tipka tajmera
  - (+) Tipka za povećanje tajmera (brojača vremena)
  - (—) Tipka za smanjenje tajmera
- \* Razlikuje se ovisno o modelu proizvoda. Možda nije dostupan na vašem proizvodu.

### Prikaz zone ploče za kuhanje



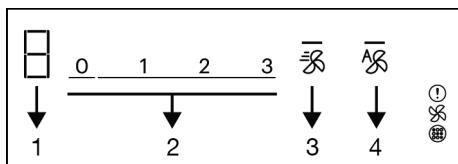
- 1 Temperatura - pokazatelj razine protoka odgovarajuće ploče za kuhanje
- 2 Temperatura - zona podešavanja razine protoka
- 3 Gumb za brzo zagrijavanje/gumb postavke velike snage (pojačivač).

## Zaslon mjerača vremena



- 1 Pokazatelj tajmera
- 2 Tipka za smanjenje tajmera
- 3 Tipka tajmera
- 4 Tipka za povećanje tajmera (brojača vremena)
- 5 Simbol vremena
- 6 LED svjetlo aktivnosti mjerača vremena odgovarajuće ploče za grijanje

## Zaslon ventilacije



- 1 Pokazatelj razine ventilacije
  - 2 Polje postavke razine ventilacije
  - 3 Tipka pojačivača
  - 4 Gumb automatskog načina rada ventilacije
- ⚠ Simbol upozorenja da je filter s aktivnim ugljenom pun
- ⚡ LED svjetlo ventilatora\*
- ⚠ Simbol upozorenja da je filter ulja pun\*
- \* Razlikuje se ovisno o modelu proizvoda. Možda nije dostupan na vašem proizvodu.

## Općenita upozorenja za upravljačku ploču

**i** Ovim uređajem se upravlja pomoću upravljačke ploče osjetljive na dodir. Svaki postupak izvršen na upravljačkoj ploči osjetljivoj na dodir potvrđuje zvučni signal.

**i** Upravljačku ploču uvijek održavajte čistom i suhom. Vlažna i prljava površina može izazvati probleme prilikom upravljanja funkcijama.

**i** Štednjak se automatski vraća u način pripravnosti ako se u roku od 20 sekundi ne izvrši niti jedan postupak.

**i** Na zaslonu će se prikazati upozorenje "FF" iz sigurnosnih razloga ako se dodirnute bilo koji gumb (gumb ⚡).

**i** Svijetli — svjetlo aktiviranih ili odabranih gumba.

## Uključivanje štednjaka

- 1 Dodirnite gumb ① na upravljačkoj ploči.  
⇒ Štednjak je spreman za uporabu.

## Isključivanje štednjaka

- 1 Dodirnite gumb ① na upravljačkoj ploči.  
⇒ Štednjak se isključuje i vraća u način pripravnosti.

## Pokazatelj preostale topline

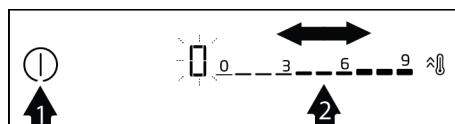
Ovo je pokazatelj topline svake zone ploče za kuhanje na upravljačkoj ploči. Ovaj pokazatelj pokazuje kako je štednjak još topao kada ga se isključi. Ne dirajte odgovarajuću(e) ploču(e) dok se pokazatelj preostale topoline ne isključi.

H : Visoka temperatura

h : Niska temperatura

**i** U slučaju nestanka struje pokazatelj preostale topoline neće svijetliti i neće upozoriti korisnika na vruću ploču za kuhanje.

## Uključivanje ploče za kuhanje (zone kuhanja) i podešavanje razine temperature



- 1 Dodirnite gumb ① i uključite štednjak.  
⇒ Na zaslonima zona ploče za kuhanje prikazat će se simbol "0".

- Ovisno o području koje želite uključiti, dodirom na područje podešavanja ili klizanjem prstom po području podesite razinu temperature između „0“ i „9“.
- Kad se razina temperature povećava za 1,2,3...9 na nekim modelima, ona se može povećavati kao 1,1.,2,2. ... 9, na drugim modelima. Ovo se razlikuje ovisno o modelu proizvoda.

### **Isključivanje zona kuhanja:**

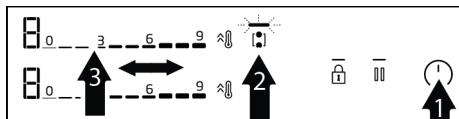
Odarbane zone kuhanja mogu se isključiti na 2 različita načina:

- Podešavanjem temperature na „0“: Ploču za kuhanje možete isključiti smanjenjem postavke temperature na „0“.
- Korištenjem funkcije isključivanja mjerača vremena za željenu zonu ploče za kuhanje: Kad istekne vrijeme, tajmer se isključuje kao i odgovarajuća zona kuhanja. Svi zasloni prikazuju „0“ ili „00“. Simbol  na zaslonu ploče za kuhanje nestaje. Podešavanje tajmera zone kuhanja ploče za kuhanje opisano je sljedećim poglavljima.

### **Kombinacija zona kuhanja ploče za kuhanje sa širokom površinom (fleksibilna) ako su zone kuhanja sa širokom površinom dostupne na vašem štednjaku)**

- Dodirnite gumb  i uključite štednjak.
- Dodirnite gumb .

⇒ Simbol  će se prikazati na zaslonu lijeve zone za kuhanje te gumb  počinje svijetliti — .



- Dodirom na područje podešavanja ili klizanjem prstom po području podesite razinu temperature između 0 i 9.
- Kad se razina temperature povećava za 1,2,3...9 na nekim modelima, ona se može povećavati kao 1,1.,2,2. ... 9, na

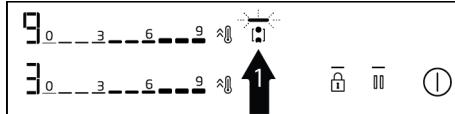
drugim modelima. Ovo se razlikuje ovisno o modelu proizvoda. Štednjak počinje s radom. Ako je odabrana druga zona kuhanja pričekajte 10 sekundi bez rada, svjetlo  gumba — će polako prestati svijetliti.



Zone kuhanja sa širokom površinom na lijevoj strani opisane su kao primjer. Ako zone ploče za kuhanje na desnoj strani vašeg uređaja imaju široku površinu isto se odnosi i na desne zone ploče za kuhanje.

### **Kombinacija zona ploče za kuhanje sa širokom površinom (flexi - fleksibilno) kada jedna ili obje lijeve zone ploča za kuhanje rade (ako su zone ploča za kuhanje sa širokom površinom dostupne na vašem štednjaku)**

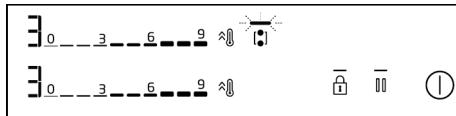
- ✓ Kada jedna ili obje lijeve zone kuhanja rade zasebno možete kombinirati obje zone kuhanja aktiviranjem zone kuhanja sa širokom površinom. Na ovaj način možete koristiti širu površinu za kuhanje s istim vrijednostima.



- Dok jedna ili obje zone kuhanja na lijevoj strani rade dodirnite gumb .

⇒ Na zaslonima obje zone kuhanja, zona kuhanja sa nižom temperaturom prikazat će se, a svjetlo  gumba  će svijetliti.

⇒ Kombinirane ploče za kuhanje nastavljaju raditi na temperaturi zone kuhanja s nižom temperaturom te, ako je primjenjivo, s vrijednosti koja je podešena pomoću tajmera. Temperatura i vrijednosti tajmera zone za kuhanju s višom temperaturom poništiti će se prije kombiniranja.



2. Za naknadnu promjenu vrijednosti temperature podesite željenu razinu temperature na području podešavanja.

#### **Uključivanjem zona kuhanja ploče za kuhanje sa širokom površinom (ako su zone kuhanja sa širokom površinom dostupne na vašem štednjaku)**

Pritisnite gumb i izolirajte zone te ih vratite na nultu razinu.

#### **Postavljanje velike snage (POJAČIVAČ)**

Možete koristiti opciju pojačivača za zagrijavanje najjačom snagom. Međutim, ne preporučujemo kuhati pomoću ove opcije. Postavka velike snage možda nije dostupna za sve ploče za kuhanje. Kada istekne razdoblje postavke velike snage (pogledajte tablicu automatskog isključivanja) tada će se zona kuhanja isključiti.

#### **Izravno odabiranje postavke velike snage (POJAČIVAČ):**

1. Dodirnite gumb i uključite štednjak.
2. Dodirnite gumb zone koju želite uključiti.
  - ⇒ Odabrana zona kuhanja radi na najjačoj snazi i 3 svjetla trepere na odgovarajućem zaslonu zone kuhanja.
  - ⇒ Kada istekne razdoblje postavke velike snage (pogledajte tablicu automatskog vremena isključivanja) tada će se zona kuhanja nastaviti raditi na najvišoj razini temperature.

#### **Odabir postavljanje velike snage (POJAČIVAČA) kada je zona kuhanja aktivna:**

1. Dodirnite gumb kada je štednjak uključen i kad odgovarajuća zona kuhanja radi na određenoj razini.
2. Odabrana zona kuhanja radi na najjačoj snazi i 3 svjetla trepere na odgovarajućem zaslonu zone kuhanja.

Kada istekne razdoblje postavke velike snage tada će se zona kuhanja nastaviti raditi na najvišoj razini temperature.

HR

#### **Isključivanje postavke velike snage (POJAČIVAČA) prije nego što prestane s radom:**

Postavku velike snage možete isključiti kad god to želite dodirom na gumb. Zona kuhanja ploče nastavlja raditi na najvećoj vrijednosti temperature. Na području podešavanja aktivne zone kuhanja dodirom podesite na **0** ili kliznите prstom na području i isključite je.

#### **Zaključavanje gumba**

**Kada se ploča za kuhanje uključi ili isključi**, vi možete aktivirati zaključavanje gumba i tako spriječiti nehotičnu promjenu njegove funkcije.

#### **Aktiviranje zaključavanja gumba**

1. Za aktiviranje zaključavanja gumba dodirnite gumb dok ne čujete **jedan zvuk biip**.

⇒ Svjetlo gumba — treperit će i sve ploče za kuhanje bit će zaključane.

Kada je aktivno zaključavanje gumba radit će samo gumb . Kada dodirnute bilo koji drugi gumb svjetlo gumba — treperi i tako će naznačiti kako je zaključavanje gumba aktivno. Ako isključi štednjak kada su gumbi zaključani zaključavanje gumba će se deaktivirati i ploča za kuhanje će se ponovno uključiti.

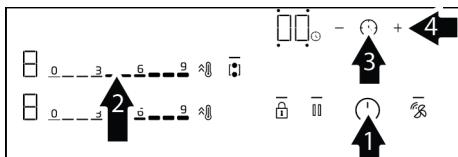
#### **Deaktiviranje zaključavanja gumba**

1. Pritisnite i držite gumb dok ne začujete jedan zvučni signal. Postupak će se potvrditi zvučnim signalom.
  - ⇒ Svjetlo gumba — postupno će prestati svijetliti, a zaključavanje gumba će se deaktivirati.

## Funkcija mjerača vremena (tjamera)

Ova značajka vam olakšava kuhanje. Tijekom ovog razdoblja ne trebate nadzirati rad štednjaka. Zone kuhanja ploče za kuhanje isključuju se automatski nakon odabranog razdoblja.

### Uključivanje tajmera



- Dodirnite gumb ① i uključite štednjak.
- Ovisno o području koje želite uključiti, dodirom na područje podešavanja ili klizanjem prstom po području podesite željenu razinu temperature.
- Dodirnite tipku ② i uključite mjerač vremena.  
⇒ Na zaslonu mjerača vremena svijetli „00“, a simbol ③ počinje treperiti.
- Oko simbola „00“ postoje 4 LED svjetla aktivnosti koji se pojavljuju na zaslonu mjerača vremena. Za podešavanje tajmera zone kuhanja, dodirnite gumb ④ i odaberite stranu odgovarajuće zone kuhanja.
- Dodirom na gumb +/— podesite željeno razdoblje. Mjerač vremena (tajmer) možete ubrzati ako pritiskate gume + ili — duže vrijeme.
- Simbol ⑤ neprekidno svijetli nakon treperenja na zaslonu zone kuhanja određeno vrijeme. Kada simbol ⑤ neprekidno svijetli to znači kako je funkcija aktivirana.

**i** Tajmer se može koristiti samo za ploče za kuhanje koje rade.

**i** Ponovite gornji postupak za druge ploče za kuhanje za koje želite podesiti tajmer.



Tajmer se ne može podešiti bez odabira zone kuhanja i razine temperature zone kuhanja.



Kada je tajmer aktivan tada je vrijeme podešeno za odabranu zonu kuhanja prikazano je na zaslonu tajmera.

### Isključivanje tajmera

Štednjak se automatski isključuje i začut će se zvučno upozorenje kada istekne podešeno vrijeme.

Dodirnite bilo koji gumb i isključite zvučno upozorenje.

### Ranije isključivanje tajmera

Ako se tajmer ranije isključi tada štednjak nastavlja s radom na zadanoj temperaturi dok se ne isključi.

### Isključivanje smanjenjem postavke tajmera na razinu „00“:

- Odaberite tajmer odgovarajuće ploče za kuhanje dodirivanjem gumba ③.
- Smanjite vrijednost dodirivanjem gumba sve dok se na zaslonu mjerača vremena ne pokaže „00“. Mjerač vremena (tajmer) možete ubrzati ako pritiskate gumb — duže vrijeme.  
⇒ Nakon što simbol ⑤ treperi na zaslonu zone kuhanja neko vrijeme, on potpuno prestaje svijetliti i mjerač vremena je ponишten.

### Funkcija zaustavljanja

- Upotrebotom ove funkcije možete smanjiti razine temperature svih funkcija (osim mjerača vremena - tajmera) koje se koriste na ploči za kuhanje na prvu razinu na određeno vrijeme.



Ako je tajmer podešen za bilo koju zonu kuhanja tada će tajmer nastaviti s radom tijekom funkcije zaustavljanja rada.

- Dodirnite gumb ⑥ kada je štednjak uključen.

- ⇒ Sve ploče za kuhanje koje su radile nastavljaju raditi na prvoj razini.
- Ponovno dodirnite gumb  i ponovno aktivirajte sve ploče za kuhanje koje su prekinule s radom s prethodnim postavkama.

### **Postavke**

Pomoću ove funkcije možete promijeniti upravljanje snagom, zvučni signal vremena završetka kuhanja i postavke povezane s napom štednjaka.

 Postavke upravljanja snagom

 Zvučni signal vremena završetka kuhanja

 Odabir načina rada ventilacije

 Prikaz vijeka trajanja filtra s aktivnim ugljenom

 Ponovno podešavanje filtra s aktivnim ugljenom

### **1- Postavke upravljanja snagom ()**

- Ovom funkcijom možete podešiti ukupnu snagu štednjaka.
- Uključite ploču za kuhanje dodirom gumba  i isključite je ponovnim dodirom gumba .
  - U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite gumble  /  /  / .

⇒ Na zaslonu mjerača vremena (tajmera) prikazuje se  a na zaslonu lijeve stražnje zone kuhanja prikazat će se „9“.

  - Dodirivanjem područja podešavanja lijeve stražnje zone kuhanja ili klizanjem prstom po području, podešite razinu snage (pogledajte tablicu „Razina upravljanja snagom“) između „1“ i „9“.
  - Potrdite postavku odabrane razine dodirom gumba .

⇒ Vaša ploča za kuhanje počet će s radom s postavkom ukupne snage na odabranou razini.

„Upravljanje snagom“ uključuje 9 različitih razina snage (pogledajte tablicu - Razine upravljanja snagom).

Tablica - razine upravljanja snagom

Razina upravljanja snagom	Ukupna snaga (kW)
1	1,2
2	2,4
3	3
4	3,6
5	4,4
6	5,4
7	5,7
8	6,7
9	7,4



Za proizvode čija ukupna potrošnja električne energije je najviše 3,6 kW (pogledajte tablicu tehničkih specifikacija u priručniku), vrijednost ukupne snage ostaje 3,6 kW za razine upravljanja snagom 5, 6, 7, 8 i 9.

### **2- Postavka zvučnog signala vremena završetka kuhanja ()**

- Pomoću ove funkcije možete podešiti signal vremena završetka kuhanja štednjaka po želji.
- Uključite ploču za kuhanje dodirom gumba  i isključite je ponovnim dodirom gumba .
  - U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite gumble  /  /  / .

⇒ Na zaslonu mjerača vremena (tajmera) prikazat će se zadana postavka .

  - Za postavku zvučnog signala završetka kuhanja jednom pritisnite gumb .

⇒ Na zaslonu mjerača vremena (tajmera) prikazuje se HR / 60

4. Dodirivanjem područja podešavanja lijeve stražnje zone kuhanja ili klizanjem prstom po području, podesite postavku signala vremena (pogledajte tablicu „Vrijeme alarm završetka kuhanja“) između „0“ i „3“.
5. Dodirom gumba ① potvrdite postavku zvučnog signala vremena završetka kuhanja.
  - ⇒ Vaš štednjak isključit će se i počet će s radom u skladu s postavkom vremena signala na odabranoj razini.



Tvornički zadana postavka zvučnog signala završetka kuhanja je standardno 2. razina.

Tablica- Postavka zvučnog signala vremena završetka kuhanja

Razina zvučnog signala vremena završetka kuhanja	Razdoblje zvučnog signala vremena završetka kuhanja
0	15 sekundi
1	30 sekundi
2	1 minuta
3	2 minuta

### 3- Podešavanje načina rada ventilacije (cF5)

- ✓ Ovaj uređaj koristi 2 načina rada: Način rada unutarnje cirkulacije i vanjske cirkulacije. (Načini rada ventilacije) Uređaj je prethodno podešen u skladu s načinom rada unutarnje ventilacije. Za promjenu;

1. Uključite ploču za kuhanje dodirom gumba ① i isključite je ponovnim dodirom gumba ①.
  2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite gume ②/③/④/⑤.
- ⇒ Na zaslonu mjerača vremena (tajmera) prikazat će se zadana postavka cF5.

3. Dodirnite gumb četiri puta za podešavanje načina rada ventilacije ⑥.

⇒ Na zaslonu mjerača vremena (tajmera) prikazuje se cF5a na zaslonu lijeve stražnje zone kuhanja prikazat će se „1“.

4. Način rada ventilacije može se podesiti kao vanjska ventilacija dodirivanjem područja podešavanja lijeve stražnje zone kuhanja ili klizanjem prstom po području, zaslon ploče za kuhanje je podešen na „2“.
  5. Potvrdite postavku načina rada ventilacije dodirom gumba ①.
- ⇒ » Uredaj će se isključiti i uređaj počinje raditi na odabranoj razini ventilacije.

### 4- Prikaz vijeka trajanja filtra s aktivnim ugljenom (cF6)

- ✓ Filtri s aktivnim ugljenom u proizvodu, kada se koriste za unutarnju cirkulaciju, zahtijevaju zamjenu nakon određenog razdoblja uporabe. Na zaslonu postavki cF6 možete provjeriti preostale sate rada filtra. Preostalo vrijeme prikazano je na zaslonu kao odbrojavanje od 150 sati.



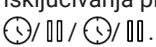
Pripazite i zamijenite filtre s aktivnim ugljenom u proizvodu nakon svakih 150 sati rada, pod pretpostavkom da radi u načinu rada unutarnje cirkulacije. Nakon 150 sati, na zaslonu ventilacije pojavljuje se simbol ①. Ovaj simbol upozorenja se ne pojavljuje ako je proizvod podešen na način rada vanjske cirkulacije.

1. Uključite ploču za kuhanje dodirom gumba ① i isključite je ponovnim dodirom gumba ①.
2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite gume ②/③/④/⑤.

- ⇒ Na zaslonu mjerača vremena (tajmera) prikazat će se zadana postavka .
3. Za prikaz zaslona vijeka trajanja filtra s aktivnim ugljenom pet puta dodirnite gumb .
  4. „Na zaslonu mjerača vremena (tajmera)  posebno na zaslonu lijeve stražnje ploče za kuhanje, preostali sati rada filtra s aktivnim ugljenom naznačeni su na sljedeći način: '3' za više od 100 sati, '2' za 50-100 sati, '1' za 5-50 sati i '0' za 0-5 sati.“
  4. Dodirom na gumb  možete zatvoriti zaslon postavki.

## 5 - Ponovno podešite zaslon filtra s aktivnim ugljenom ()

Nakon 150 sati rada, na zaslonu ventilacije pojavljuje se simbol . Kao rezultat uklanjanja i zamjene filtra s aktivnim ugljenom na način opisan u dijelu o čišćenju i održavanju, trebate se pridržavati sljedećih koraka za ponovno podešavanje zaslona:

1. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite gume .
2. Za prikaz zaslona vijeka trajanja filtra s aktivnim ugljenom šest puta dodirnite gumb .
3. Na zaslonu mjerača vremena (tajmera) prikazuje se  preostali radni sati filtra s aktivnim ugljenom na zaslonu lijeve stražnje zone ploče za kuhanje prikazuju se zajedno s izbornikom .
3. Dodirnite gumb  na zaslonu ventilacije na 3 sekunde.

- ⇒ Na zaslonu se prikazuje odbrojavanje 1- 2- 3. Ponovno podešavanje je dovršeno.

4. Na ovom zaslонu dodirom na gumb  izlazi se iz izbornika.

## Sigurna i učinkovita upotreba ploča za kuhanje

**Način rada:** Indukcijski grijач grije lonac za kuhanje izravno na temelju svog načina rada. Stoga ima niz prednosti u odnosu na druge načine kuhanja. Radi učinkovitije, a površina ploče za kuhanje se ne zagrijava. Vaš induksijski štednjak opremljen je vrhunskim sigurnosnim sustavom koji osigurava rad s maksimalnom sigurnosti.



Vaša ploča za kuhanje može biti opremljena s pločama promjera od 145, 180, 210 i 280 mm s induksijskom funkcijom ovisno o modelu. Zahvaljujući funkciji indukcije svaka zona kuhanja ploče automatski prepoznaže lonac kada se stavi na nju. Energija se stvara na površini s kojom u kontakt dolazi samo lonac za kuhanje, stoga se troši minimalna razina snage.

## Sustav automatskog isključivanja

Upravljanje štednjakom ima sustav automatskog isključivanja. Ako se jedna ili više zona kuhanja ploče ostavi uključena, ploča za kuhanje se automatski isključuje nakon određenog vremena (pogledajte tablicu -1). U slučaju da je zoni kuhanja dodijeljen mjerač vremena (tajmer) tada se isključuje i zaslon mjerača vremena (tajmera).

Vremensko ograničenje automatskog isključivanja ovisi o odabranoj razini temperature. Najduže vrijeme rada se koristi na ovoj razini temperature.

Korisnik može ponovno koristiti zonu kuhanja ploče nakon što se ona automatski isključila na gore opisan način.

**Tablica-1:** Vrijeme automatskog isključivanja

Razina temperature	Vrijeme automatskog isključivanja - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	2
8	2
9	1
Brzo zagrijavanje (pojačivač)	10 minuta

**Tablica-2:** Razdoblja automatskog isključivanja ventilacije

Razina brzine	Vrijeme automatskog isključivanja - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
Intenzivan rad (pojačivač)	8 minuta

Kad se razina temperature povećava za 1,2,3...19 na nekim modelima, ona se može povećavati kao 1,1.,2,2. ... 9, na drugim modelima. Ovo se razlikuje ovisno o modelu proizvoda.

## 6 Uporaba ventilacije

### Opća upozorenja

- Postoji motor s različitim brzinama za ventilaciju. Za bolju učinkovitost uređaja preporučujemo koristiti sporije brzine u normalnim uvjetima, a veću brzinu u slučaju jakih mirisa i intenzivne pare.

### Načini rada ventilacije

Ovaj uređaj koristi 2 načina rada: Način rada unutarnje cirkulacije i vanjske cirkulacije.

### Unutarnja cirkulacija

### Zaštita od pregrijavanja

Vaš štednjak opremljen je sa senzorima koji osiguravaju zaštitu od pregrijavanja. U slučaju pregrijavanja možete primijeniti sljedeće:

- Možda će se isključiti zona kuhanja ploče koja radi.
- Odabrana razina možda će se smanjiti. Međutim, to se ne vidi na zaslonu.

### Sustav zaštite od prelijevanja

Vaša ploča za kuhanje opremljena je sustavom zaštite od prelijevanja. U slučaju prelijevanja po upravljačkoj ploči iz bilo kojeg razloga sustav automatski prekida napajanje i isključuje štednjak U međuvremenu, na zaslonu se pojavljuje upozorenje „F“.

### Precizno podešavanje snage

Indukcijski štednjak trenutno reagira na naredbe na temelju svog načina rada. Njegove postavke snage vrlo brzo se mijenjaju. Stoga, možete sprječiti prelijevanje jela (vode, mlijeka) prije samog prelijevanja trenutnim isključivanjem uređaja.



Zrak koji se usisava sa sredine štednjaka najprije se pročišćava od ulja prolazeći kroz filter ulja. Zatim prolazi kroz filter s aktivnim ugljenom i vraća se u kuhinju.

**UPOZORENJE:** U načinu rada unutarnje cirkulacije, filtri s aktivnim ugljenom trebaju biti instalirani u području definiranom u proizvodu kako bi se čestice mirisa zadržale u usisanom zraku. Za razlike vrste verzija instalacija definiranih za

unutarnju cirkulaciju uređaja, pogledajte priručnik za instalaciju ili se обратите ovlaštenom zastupniku.

## Vanjska cirkulacija



Zrak koji se usisava iz sredine štednjaka prolazi kroz filtre ulja i ispušta se prema van kroz dimnjak sa sustavom cijevi.

## Podešavanje načina rada ventilacije

Proizvod je prethodno podešen na način rada unutarnje cirkulacije.

Kako bi proizvod bio podešen na način rada vanjske cirkulacije postavka se treba podešiti na odgovarajuću opciju u dijelu postavki.

## Ručno podešavanje ventilacije

- ✓ Ventilacija se može podešiti i ručno.
  1. Dodirnite gumb i uključite štednjak.
    - ⇒ Na zaslonima ventilacije prikazat će se simbol „0“.
  2. Dodirom na područje podešavanja ili klizanjem prstom po području podešite razinu temperature između „1“ i „3“.

## Ručno isključivanje ventilacije

1. Dodirom na područje podešavanja ili klizanjem prstom po području podešite razinu temperature između „0“..

## Uključivanje intenzivnog načina rada ventilacije

1. Intenzivni način rada ventilacije može se aktivirati dodirom na gumb
  - ⇒ Intenzivni način rada ventilacije radi najviše 8 minuta. Tijekom ovog vremena, na zaslonu treperi ikon P. Nakon 8 minuta, brzina ventilacije se smanjuje na 3 i nastavlja raditi na ovoj razini brzine.

## Isključivanje intenzivnog načina rada ventilacije

1. Dodirom na područje podešavanja ili klizanjem prstom po području podesite razinu temperature između „0“..



U načinu intenzivnog prozračivanja, kada se dodirne bilo koja tipka za brzinu, ona se vraća na tu razinu brzine i nastavlja raditi.

## Automatsko pokretanje

- ✓ Proizvod mjeri razinu temperature zone kuhanja, temperature i vrijeme rada. On određuje najprikladniju brzinu rada ventilacije u skladu s ovim vrijednostima i radi na razinama koje sam automatski odredi.
  1. Za uključivanje automatskog načina rada dodirnite tipku .
- ⇒ Automatski način rada se automatski aktivira i isključuje kada parametri padnu ispod određene kritične vrijednosti. Mora se ponovno omogućiti za ponovnu aktivaciju.



Dok je automatski način rada aktiviran, automatski način rada će se poništiti kada uključite i isključite proizvod na bilo kojoj brzini.

2. Za rano isključivanje automatskog načina rada dodirnite tipku još jednom.

## Dodatna radna funkcija ventilatora

Dodata radna funkcija ventilatora osigurava da se neugodni mirisi i dim koji nastaju na kraju postupka kuhanja uklone automatski određivanjem vremena i razine brzine u skladu s temperaturom na području kuhanja, razonom brzine i vremenom rada, kada je proizvod isključen zbog kuhanja na zonama kuhanja dok ventilator radi u automatskom načinu rada. Ako želite isključiti rad iduće funkcije, možete je isključiti pritiskom na gumb .



Prilikom rada u automatskom načinu rada, ventilacijski sustav nastavit će raditi 2 do 20 minuta nakon završetka kuhanja i uklanjanja posuda s ploča za kuhanje.

## 7 Opće informacije o pečenju

Savjete o pripremi i kuhanju hane možete pronaći u ovom odjeljku.

### 7.1 Opća upozorenja u vezi kuhanja na ploči za kuhanje

#### Opća upozorenja u vezi kuhanja na ploči za kuhanje

- Nikada nemojte u tavu stavlјati više od jedne trećine ulja. Ne ostavljajte plamenik bez nadzora kad grijete ulje. Pregrijano ulje predstavlja opasnost od požara. Nikada nemojte pokušavati ugasiti vatru vodom! Kada se ulje zapali, pokrijte požar dekom ili mokrom krpom. Isključite plamenik ako je to sigurno i pozovite vatrogasce.

- Prije prženja hrane uvijek uklonite višak vode iz nje i polako je stavljajte u vrelo ulje. Pripazite i prije prženja odmrznite zamrznutu hranu.
- Kad ložite ulje, pobrinite se da je lonac koji koristite suh i držite otvoren poklopac.
- Preporuke o kuhanju uz uštedu energije pogledajte u dijelu „Upute o zaštiti okoliša“.
- Temperatura pripreme hrane i vrijednosti potrebnog vremena mogu se razlikovati ovisno o receptu i količini. Iz ovog razloga ove vrijednosti su navedene u rasponima.

## 8 Čišćenje i održavanje

### 8.1 Opće informacije o čišćenju

#### Opća upozorenja

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekline!
- Sredstvo za čišćenje ne nanosite izravno na vruće površine. To može izazvati trajne mrlje.
- Proizvod se treba dobro očistiti i osušiti nakon svake upotrebe. Stoga se ostaci hrane mogu lako očistiti te neće zagonititi kada se proizvod ponovno bude koristio. Tako će se produžiti vijek trajanja proizvoda i smanjiti pojавu čestih problema.
- Za čišćenje nemojte koristiti proizvode za čišćenje parom.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Neprikladna sredstva za čišćenje su: izbjeljivač, proizvodi za čišćenje koji sadrže amonijak, kiselinu ili klorid, proizvodi za

parno čišćenje, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i hrđe, abrazivna sredstva za čišćenje (krema za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivna četka za ribanje, žica, spužve, krpe za čišćenje koje sadrže prljavštinu i ostatke deterdženta).

- Nije potreban poseban materijal za čišćenje nakon svake upotrebe. Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.
- Pripazite i obrišite svu preostalu vodu nakon čišćenja, a tijekom kuhanja odmah očistite svu hranu koja je poprskala površinu.
- Ne perite nijedan dio vašeg uređaja u perilici posuđa osim ako nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku.

## Za ploče za kuhanje:

- Kisela prljavština poput ostataka mlijeka, umaka od rajčica i ulja može izazvati trajne mrlje na pločama za kuhanje i dijelovima ploča za kuhanje, odmah očistite svu prolivenu tekućinu nakon što se ploča za kuhanje ohladnila kad je isključite.

## Površine od inoksa- nehrđajućeg čelika

- Nemojte koristiti kiselinu ili sredstva za čišćenje koja sadrže klor za čišćenje nehrđajućih ili inoks površina i ručki.
- Površine od nehrđajućeg čelika- inoksa mogu promijeniti boju tijekom vremena. To je normalno. Nakon svake upotrebe očistite površinu od nehrđajućeg čelika ili inoksa s odgovarajućim deterdžentom.
- Očistite s mekanom krpom i sapunom te tekućim deterdžentom (koji ne grebe) koji je namijenjen čišćenju površina od inoksa, pri tome pazite i brišite u jednom smjeru.
- Mrlje od vodenog kamenca, ulja, škroba, mlijeka i masnoća na staklenim i inoks površinama odmah uklonite bez čekanja. Mrlje mogu zahrdati tijekom dužeg vremena.
- Sredstva za čišćenje koja ste poprskali/ nanijeli na površinu treba odmah očistiti. Ako abrazivna sredstva za čišćenje ostanu na površini to će izbijeliti površinu.

## Staklene površine

- Prilikom čišćenja staklenih površina ne koristite tvrde metalne grebalice i abrazivna sredstva za čišćenje. Oni mogu oštetiti staklenu površinu.
- Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, tople vode i mekane krpe ili krpe od mikrovlakana namijenjene baš za čišćenje staklenih površina i osušite ih sa suhom krpom od mikrovlakana.
- Ako je nakon čišćenja ostalo deterdženta obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i suhom krpom od mikrovlakana. Ostaci preostalog deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.

- Ni u kojem slučaju osušene ostatke deterdženta na staklenoj površini ne čistite s nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim sredstvima koje mogu ogrebati površinu.
- Mrlje od klacija (žute mrlje) na staklenoj površini uklonite s komercijalno dostupnim sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca, sa sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca poput octa ili soka od limuna.
- Ako je površina jako prljava, sredstvo za čišćenje nanesite spužvom na mrlju i pričekajte malo duže da sredstvo djeluje. Zatim očistite staklenu površinu s vlažnom krpom.
- Blijeda boja i mrlje na staklenoj površini su uobičajeni i ne predstavljaju grešku.

## Plastični dijelovi i obojene površine

- Plastične dijelove i obojene površine očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.
- Ne koristite tvrde metalne grebalice ili abrazivna sredstva za čišćenje. One mogu oštetiti površine.
- Pripazite da spojevi dijelova proizvoda ne ostanu vlažni i da na njima nema deterdžena. U protivnom, na spojevima može nastati korozija.

## 8.2 Čišćenje ploče za kuhanje

### Staklena površina za kuhanje

Slijedite korake čišćenja opisane za staklenu površinu u dijelu „Opće informacije o čišćenju“ za čišćenje staklene površine za kuhanje. Za posebne slučajeve čišćenje možete dovršiti u skladu s informacijama u nastavku.

- Hranu punu šećera poput tamne kreme, škroba ili sirupa treba odmah očistiti bez čekanja da se površina ohladi. U protivnom, staklena površina za kuhanje će se trajno oštetiti.
- Sredstva za čišćenje ne koristite za čišćenje kada je ploča za kuhanje vruća jer može doći do pojave trajnih mrlja.

## 8.3 Čišćenje upravljačke ploče

- Prilikom čišćenja ploča koje i maju - upravljački kotačić obrišite ploču i kotačiće s mokrom, mekanom krpom i osušite ih sa suhom krpom. Ne uklanjajte kotačiće i brtve ispod njih prilikom čišćenja upravljačke ploče. Upravljačka ploča i kotačići mogu se oštetiti.
- Prilikom čišćenja upravljačkih ploča s kotačićima od inoksa ne koristite sredstva za čišćenje inoksa oko kotačića. To može obrisati pokazatelje oko kotačića.
- Upravljačku ploču očistite vlažnom, mekom krpom, a zatim je osušite suhom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja gumba podesite zaključavanje gumba prije čišćenja upravljačke ploče. U protivnom, može doći do neispravnog prepoznavanja na gumbima.

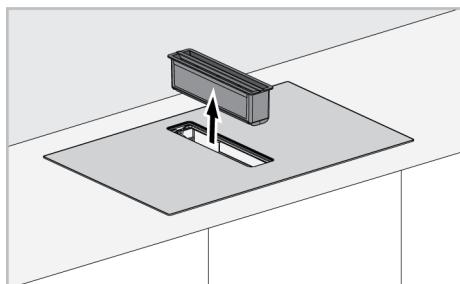
## 8.4 Čišćenje ventilacije

Kako bi se osiguralo učinkovito zadržavanje mirisa i ulja, filtre s aktivnim ugljenom potrebno je redovito mijenjati, a uljni filter redovito čistiti.

### Čišćenje metalnog filtera ulja

- ✓ Filter ulja filtrira ulje u uvučenom dimu. Metalni filter za masnoću treba čistiti u redovitim intervalima kako bi se osigurao dobar učinak.

1. Uklonite filter ulja povlačenjem prema gore.



**i** Filter za ulje može sakupljati ulje ili tekućine koje se preljevaju na svojoj donjoj površini. Dok se filter rastavlja, treba ga ukloniti ravno kako bi se spriječilo kapanje i prolijevanje.

**i** Be careful not to damage the removed oil filter group by falling on the hob glass.

2. Operite uklonjeni filter za masnoću u perilici posuđa ili ručno.

**i** Operite filtere u vodi s tekućim deterdžentom i ponovno ih postavite nakon sušenja. Aluminijski filteri mogu promijeniti boju tijekom pranja; to je normalno i ne zahtijeva zamjenu filtera.

3. Zamjenite filter ulja nakon čišćenja.

### Uklanjanje filtra s aktivnim ugljenom

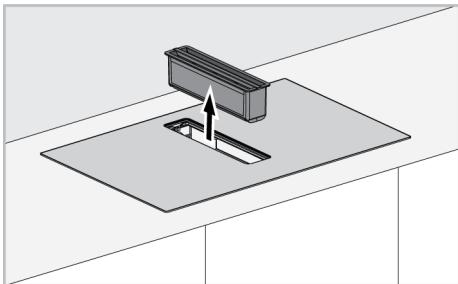
Filtri s aktivnim ugljenom osiguravaju zadržavanje mirisa u proizvodu i moraju se mijenjati u redovitim intervalima za optimalnu učinkovitost. Obratite pozornost na indikator upozorenja za zamjenu.

**i** Kada proizvod završi 150 sati rada, na grijaćim pločama se prikazuje upozorenje u obliku slova F. Filter treba promijeniti najkasnije kada se pojavi ovo upozorenje. Za poništavanje ovog upozorenja slijedite detaljno objašnjenje u Postavkama.

**i** Da biste vidjeli preostali radni vremenski raspon filtra s aktivnim ugljenom, slijedite detaljno objašnjenje u postavkama.

### Ukloniti:

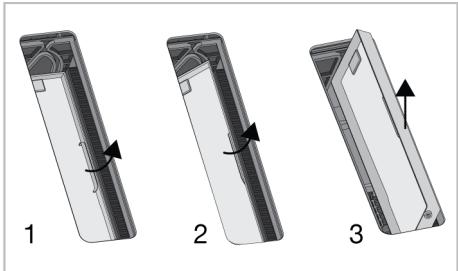
1. Uklonite filter ulja povlačenjem prema gore.



**i** Filter za ulje može sakupljati ulje ili tekućine koje se preljevaju na svojoj donjoj površini. Dok se filter rastavlja, treba ga ukloniti ravno kako bi se spriječilo ka-panje i proljevanje.

**i** U dijelu filtera ulja nalazi se magnetski prekidač. Ventilacija nije moguća bez postavljenog dijela za zaštitu od tekućine.

2. Uklonite komoru za skupljanje tekućine kao što je prikazano na donjoj slici.

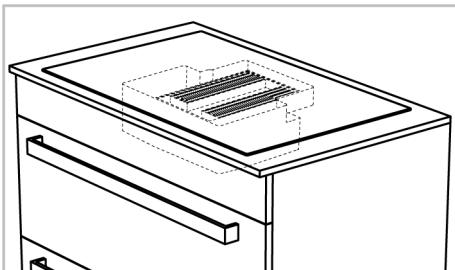


**i** U dijelu komore za prikupljanje tekućine nalazi se magnetski prekidač. Ventilacija nije moguća bez postavljenog dijela za zaštitu od tekućine.

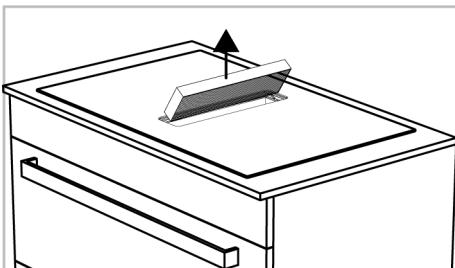
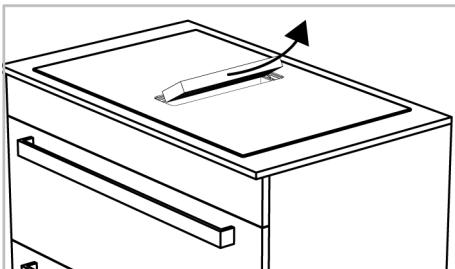
**i** Komoru za prikupljanje tekućine potrebno je povremeno čistiti. Dio se može čistiti pranjem u vodi s tekućim deterdžentom i ispiranjem ili ga je potrebno prati u perilici posuđa na max 70 °C.

**i** Prilikom ponovnog sastavljanja dijela komore za prikupljanje tekućine, treba ga postaviti tako da smjer strelice na dijelu bude prvi.

3. Nakon uklanjanja komore za sakupljanje tekućine, u donjoj komori nalaze se dva ugljena filtera desno i lijevo.

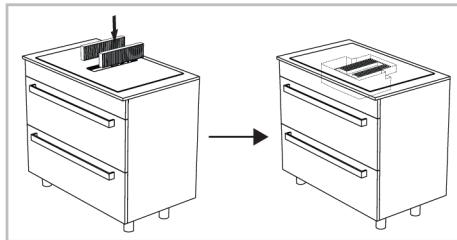


4. Prije svega, kako biste uklonili jedan od ugljenih filtera iz njegovog magnetskog utora iz ventilacijskog otvora, povucite ga prema sebi naginjanjem i izvadite ga kao što je prikazano na slici.



5. Na isti način uklonite drugi ugljeni filter iz kućišta.

- Postavite 2 nova filtra s aktivnim ugljenom u njihove magnetske uteore naginjući ih kroz ventilacijski otvor. Provjerite je li potpuno umetnut u magnetske uteore.

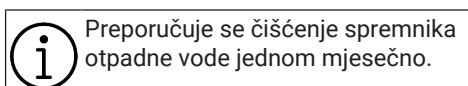


- Ponovno instalirajte plastiku za zaštitu od tekućine na isti način kao kad je uklonjena.

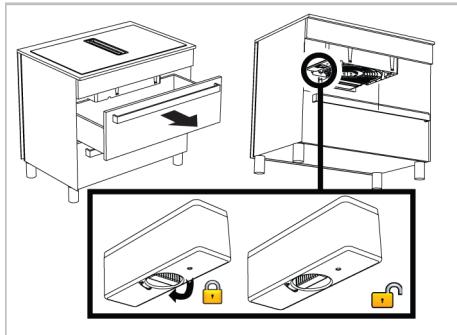
- Umetnите filter ulja.

#### Spremnik za otpadnu vodu

U slučaju da intenzivna tekućina odlazi u ventilacijski odjeljak proizvoda, te se tekućine skupljaju u spremniku otpadne vode koji se nalazi ispod ploče za kuhanje. U tom slučaju treba ukloniti spremnik otpadne vode, izliti tekućinu, očistiti i ponovno postaviti spremnik.



#### Za uklanjanje spremnika otpadne vode:



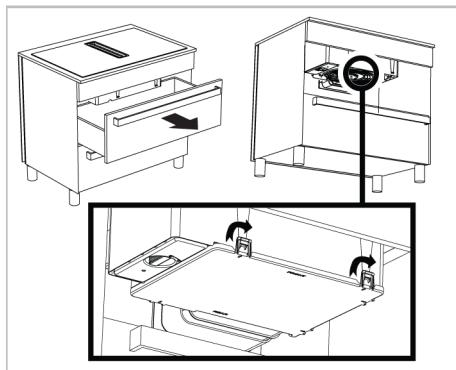
- Uklonite gornju ladicu ispod ploče za kuhanje. Trebali biste moći posegnuti ispod ploče za kuhanje.

- Dohvatite spremnik otpadne vode ispod ploče za kuhanje.
- Otključajte i uklonite spremnik otpadne vode okretanjem gumba za zaključavanje.
- Izlijte tekućinu iz komore i očistite komoru.
- Okrenite gumb za zaključavanje i zaključajte ga umetanjem komore natrag u njezin utor.

#### Čišćenje donjeg poklopca

Ako se donji poklopac na dnu proizvoda zaprlja, možda ćete ga moći ukloniti i očistiti.

#### Za uklanjanje donjeg poklopca:



- Uklonite gornju ladicu ispod ploče za kuhanje. Trebali biste moći posegnuti ispod ploče za kuhanje.
- Dohvatite donji poklopac ispod ploče za kuhanje.
- Postoji 5 bravica u smjerovima prikazanim strelicama na donjem poklopcu. Otpuštanjem ovih bravica, uklonite donji poklopac držeći ga prema dolje.
- Nakon čišćenja donjeg poklopca, snažno ga gurnite prema gore u istom smjeru tako da bravice uđu u svoje uteore.

## 9 Rješavanje problema

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, obratite se svom dobavljaču ili ovlaštenom servisu. Nikada ne pokušavajte sami popraviti proizvod.

### Proizvod ne radi.

- Osigurač može biti neispravan ili pregorio. Provjerite osigurače na razvodnoj ploči. Promijenite ih ako je potrebno ili ih ponovno uključite.
- Uređaj možda nije ukopčan u (uzemljenu) strujnu utičnicu. >>> Provjerite je li uređaj ukopčan u zidnu utičnicu.
- (Ako na uređaju postoji mjerač vremena) Ne rade gumbi na upravljačkoj ploči. >>> Ako proizvod ima zaključavanje gumba, tada je možda aktivirano zaključavanje gumba, deaktivirajte ga.
- Ako se ploča za kuhanje ne uključi kada se pritisne tipka za uključivanje/isključivanje >>> Isključite ga i pričekajte najmanje 20 sekundi prije nego što ga uključite.
- Ima zaštitu od pregrijavanja. >>> Pričekajte da se ploča za kuhanje ohladi.
- Ne smiju se koristiti odgovarajući lonci. >>> Provjerite svoje posude.

### ikona uvijek svjetli na zaslonu ploče za kuhanje.

- Lonci se ne smiju stavljati na radnu ploču za kuhanje. >>> Provjerite postoji li lonac na zoni kuhanja.
- Vaš lonac možda nije prikladan za indukciju. >>> Provjerite je li vaš štednjak prikladan za induksijsku ploču za kuhanje.
- Lonac možda nije pravilno centriran na ploči za kuhanje ili donja površina posude možda nije dovoljno široka za odabranu zonu ploče za kuhanje. >>> Centrirajte zonu ploče za kuhanje odabirom posude koja je dovoljno široka za zonu ploče za kuhanje.
- Lonac ili zona ploče za kuhanje mogu biti prevruči. >>> Pričekajte da se ohlade.

### Odabrana zona ploče za kuhanje iznenada se isključi dok radi.

- Možda je isteklo vrijeme kuhanja odabranog odjeljka. >>> Možete postaviti novo vrijeme kuhanja ili završiti kuhanje.
- Ima zaštitu od pregrijavanja. >>> Pričekajte da se ploča za kuhanje ohladi.
- Možda je neki predmet prekrio upravljačku ploču osjetljivu na dodir. >>> Uklonite predmet s ploče.

### Iako je ploča za kuhanje uključena, lonac se ne zagrijava.

- Lonac možda nije prikladan za induksijsku ploču za kuhanje. >>> Provjerite je li vaš štednjak prikladan za induksijsku ploču za kuhanje.
- Lonac možda nije pravilno centriran na ploči za kuhanje ili donja površina posude možda nije dovoljno široka za odabranu zonu ploče za kuhanje. >>> Centrirajte zonu ploče za kuhanje odabirom posude koja je dovoljno široka za zonu ploče za kuhanje.

### Ventilator za hlađenje nastavlja raditi iako je ploča za kuhanje isključena.

- Ovo nije greška. Ventilator za hlađenje nastavlja raditi sve dok elektronička oprema u ploči za kuhanje ne padne na odgovarajuću temperaturu.

### Buka iz štednjaka tijekom kuhanja

- Mogu se čuti neki zvukovi iz štednjaka za vrijeme kuhanja. Ti zvukovi nastaju zbog sastava posude za kuhanje. To su normalni zvukovi, oni nisu znak kvara i dio su induksijske tehnologije.

### Mogući zvukovi i razlozi

- **Zvuk ventilatora:** Štednjak je opremljen ventilatorom koji se automatski aktivira u skladu s temperaturom uređaja.. Ventilator ima različite razine rada te radi na određenoj razini u skladu s temperaturom.
- **Slabo zujanje poput zvuka transformatora kad radi:** To je zbog načina rada induksijske tehnologije. Kako se toplina izravno prenosi do dna posude

za kuhanje to zujanje može se čuti zbog materijala od kojeg je izrađena posuda za kuhanje. Stoga se različiti zvukovi mogu čuti ovisno o različitom kuhinjskom posudu.

- Zvuk pucketanja:** Razlog ovome je struktura i materijal od kojeg je izrađeno dno posude za kuhanje. Zvuk pucketanja

može se čuti ako je posuda za kuhanje izrađena od više slojeva različitog materijala.

- Zvuk sličan civiljenju:** Zvuk sličan civiljenju možete čuti kada se dvije zone za kuhanje na istoj strani štednjaka koriste za kuhanje na različitim razinama.

## Kodovi grešaka/razlozi i moguća rješenja

Kodovi pogreške	Razlog pogreške	Moguće rješenje
E 22 E 26	Indukcijska ploča za kuhanje se pregrijao.	Isključite induksijski štednjak i pričekajte dok se ne ohladi. Pogreška će se razriješiti kada se temperatura ploče za kuhanja snizi ispod granične vrijednosti.
E 46	Jedan ili više gumba je bio pritisnut duže od 10 sekundi.  Predmet je ostavljen na upravljačkoj ploči ili je upravljačka ploča izložena vlazi.	Problem će se razriješiti kada odmaknete ruku sa ploče za kuhanje.  Problem će se razriješiti kada očistite upravljačku ploču.
E 47	Ne koristi se posuda prikladna za induksijsko grijanje.	Pogreška će se razriješiti kada budete koristili posudu prikladnu za induksijsko grijanje.
E 1 - E 15	Komunikacijska pogreška induksijske ploče za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i koristite je ponovno nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 16 - E 21	Pogreška senzora temperature induksijske ploče za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i koristite je ponovno nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 23 E 24	Softverska pogreška induksijske ploče za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i koristite je ponovno nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 25	Pogreška u radu ventilatora induksijske ploče za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i koristite je ponovno nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 31 - E 45	Pogreška hardvera elektroničke ploče induksijske ploče za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i koristite je ponovno nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 48 E 49 E 51	Pogreška senzora induksijske ploče za kuhanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s uvjetima rada. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.
E 52 - E 57	Pogreška visoke temperature induksijske ploče za kuhanje.	Isključite induksijsku ploču za kuhanje i pričekajte dok se ne ohladi. Pogreška će se razriješiti kada se temperatura senzora snizi ispod granične vrijednosti. Kontaktirajte ovlaštenog zastupnika ako se problem ne riješi.

Kôdovi pogreške	Razlog pogreške	Moguće rješenje
E 58 - E 59	Došlo je do greške senzora/greške visoke temperature u automatskom načinu kuhanja.	Isključite indukcijsku ploču i pričekajte da se ohladi.Ako problem i dalje postoji, obratite se ovlaštenom servisu.
FF	Bilo koji gumb možete dodirnuti duže vrijeme.	Prilikom držanja gumba duže vrijeme jedan od gumba je prestao s radom,
	Posuda za kuhanje možda je došla iznad upravljačke jedinice.	Kada se posuda za kuhanje podigne iznad upravljačke jedinice,
	Možda je hrana/tekućina prolivena po upravljačkoj jedinici.	Pogreška će nestati kada se ostaci hrane/tekućine očiste.



<b>Содржина</b>	
<b>1 Упатства за безбедноста .....</b>	<b>76</b>
1.1 Наменета употреба .....	76
1.2 Безбедност на деца, ранливи лица и домашни миленици .....	76
1.3 Електрична безбедност.....	77
1.4 Безбедност при транспорт .....	79
1.5 Безбедност при инсталација ....	79
1.6 Безбедност при употреба .....	80
1.7 Безбедност при вентилација ....	81
1.8 Предупредувања за температура .....	82
1.9 Употреба на додатоци.....	83
1.10 Безбедност при готвење .....	83
1.11 Индукција.....	83
1.12 Безбедност при оддржување и чистење .....	84
<b>2 Упатства за заштита на животната средина .....</b>	<b>85</b>
2.1 Директива за отпадот .....	85
2.1.1 Во согласност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО) и фрлање на дотраениот производ .....	85
2.2 Информации за пакувањето....	85
2.3 Препораки за заштеда на енергија .....	85
<b>3 Вашиот производ.....</b>	<b>86</b>
3.1 Вовед во производот .....	86
3.2 Општи информации за шпоретот .....	87
3.3 Технички спецификации.....	88
<b>4 Прва употреба .....</b>	<b>89</b>
4.1 Прво чистење.....	89
<b>5 Како Се Користи Плочата .....</b>	<b>89</b>
5.1 Општи информации за употребата на плотната .....	89
5.2 Единица за управување со шпоретот .....	92
<b>6 Користење на вентилацијата....</b>	<b>101</b>
<b>7 Општи информации за печењето .....</b>	<b>103</b>
7.1 Општи предупредувања во врска со готвењето врз плотните .....	103
<b>8 Одржување и чистење.....</b>	<b>103</b>
8.1 Општи информации за чистење 103	
8.2 Чистење на плотната .....	104
8.3 Чистење на контролната табла 105	
8.4 Чистење на вентилацијата .....	105
<b>9 Решавање проблеми.....</b>	<b>108</b>

## Добре дојдовте!

Почитуван кориснику,

Ви благодариме што го избраете производот Beko. Сакаме производот, произведен со висок квалитет и технологија, да Ви понуди најдобра ефикасност. Затоа внимателно прочитајте го ова упатство и другата дадена документација пред да го користите производот.

Имајте ги на ум сите информации и предупредувања наведени во упатството за употреба. На овој начин ќе се заштитите себеси и производот од опасностите што може да се појават.

Чувайте го упатството за употреба. Ако го дадете производот на друго лице, дадјте му го и упатството. Условите за гаранција, употребата и методите за решавање проблеми за производот се дадени во ова упатство.

### Симболите и нивниот опис во упатството за употреба:



Опасност што може да резултира со смрт или повреда.



Важни информации или корисни совети за употреба.



Прочитајте го упатството за употреба.



Предупредување за жешка површина.

**ЗАБЕЛЕШКА**

Опасност што може да резултира со материјална штета на производот или неговата околина.

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

MK



## 1 Упатства за безбедноста

- Овој дел ги вклучува безбедносните упатства неопходни за да се спречи ризикот од лична повреда или материјална штета.
- Доколку производот е даден на некој друг за лична употреба или за половна употреба, треба да се дадат и упатството за употреба, етикетите на производите и другите важни документи и делови.
- Нашата компанија не е одговорна за штетите што може да настанат доколку овие упатства не се почитуваат.
- Ако не ги следите овие упатства, гаранцијата нема да важи.
- Инсталацијата и поправките секогаш нека бидат направени од производителот, овластен сервис или лице кое ќе го назначи компанијата увозник.
- Користете само оригинални резервни делови и додатоци.
- Не поправајте или заменувајте кој било составен дел на производот освен ако тоа не е јасно наведено во упатството за употреба.

- Не правете технички измени на производот.

МК

### 1.1 Наменета употреба

- Овој производ е направен за да се користи во домот. Не е погоден за комерцијална употреба.
- Не користете го производот во градини, балкони или други области на отворено. Овој производ е наменет за употреба во домаќинствата и во кујните за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој производ треба да се користи само за готвење. Не треба да се користи за други намени, како што е загревање на просторијата.

### 1.2 Безбедност на деца, ранливи лица и домашни миленици

- Овој производ може да го користат деца на возраст од 8 години и постари, и луѓе кои се недоволно развиени во физички, сетилни или ментални вештини или кои немаат искуство и знаење, сè додека се под надзор или

се обучени за безбедна употреба и опасностите на производот.

- Деца не треба да си играат со производот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца освен ако има некој што ги надгледува.
- Овој производ не треба да го користат лица со ограничен физички, сетилен или ментален капацитет (вклучувајќи деца), освен ако не се под надзор или не ги добијат потребните упатства.
- Децата треба да бидат под надзор за да се осигурат дека не си играат со производот.
- Електричните производи се опасни за децата и домашните миленици. Децата и домашните миленици не смеат да си играат, да се качуваат или да влегуваат во производот.
- Не ставајте предмети што децата можат да ги допрат на производот.
- Свртете ја раката од тенџерињата и тавите на страна на шанкот за да не можат децата да ја фатат и да се изгорат.

• **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** При употреба, достапните површини на производот се жешки. Држете ги децата подалеку од производот.

• Чувајте ги материјалите од пакувањето подалеку од дофат на деца. Постои опасност од повреда и задушување.

• Пред да ги фрлите истрошениите и бескорисни производи:

1. Исклучете го приклучокот за напојување и извадете го од штекерот.
2. Иsecете го кабелот за напојување и извадете го приклучокот од производот.
3. Преземете мерки на претпазливост за да ги спречите децата да влезат во производот.
4. Не дозволувајте децата да си играат со производот кога е во режим на мирување.

### 1.3 Електрична безбедност

- Приклучете го производот во заземјен штекер заштитен со осигурувач што одговара на проценките за струја наведени на етикетата за тип. Инсталацијата за заземјување нека ја направи квалификуван електричар. Не користете го производот

без заземјување во согласност со локалните/државните регулативи.

- Приклучокот или електричното поврзување на апаратот треба да бидат на лесно достапно место. Доколку тоа не е можно, треба да има механизам (осигурувач, прекинувач, прекинувач со клучеви и сл.) на електричната инсталација на која е приклучен производот, во согласност со електричните регулативи и да ги одвојува сите столбови од мрежата.
- Исклучете го производот од штекер или исклучете го осигурувачот пред поправка, одржување и чистење.
- Приклучете го производот во штекер што ги исполнува вредностите на напон и фреквенција наведени на етикетата за тип.
- (Доколку производот нема кабел за напојување) користете го само кабелот за поврзување описан во делот „Технички спецификации“.
- Не заглавувајте го кабелот за напојување под и зад производот. Не ставајте тежок предмет врз кабелот за напојување. Кабелот за напојување не треба да се

витка, гмечи и да доаѓа во контакт со кој било извор на топлина.

- Проверете дали кабелот за напојување е заглавен додека го ставате производот на неговото место по монтирањето или чистењето.
- Користете го само оригиналниот кабел. Не користете исечени или оштетени кабли.
- Не користете продолжен кабел или повеќекратен приклучок за да ракувате со Вашиот производ.
- Контактирајте со овластениот сервисен центар или увозник за да го користите одобрениот адаптер во случаи кога е неопходна употреба на адаптер за конвертор (за тип со приклучок).
- Контактирајте со увозникот или овластениот сервисен центар доколку должината на кабелот за струја е несоодветна.
- Преносливите извори на енергија или повеќекратните приклучоци може да се пргреат и да се запалат. Повеќекратните приклучоци и преносливите извори на енергија држете ги подалеку од производот.

- Доколку кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени од производителот, овластен сервис или лице кое треба да го наведе компанијата увозник за да се спречат можните опасности.

Доколку Вашиот производ има кабел за напојување и штекер:

- Никогаш не ставајте го приклучокот на производот во скршен, лабав штекер или штекер надвор од дозната. Проверете дали штекерот е целосно вметнат во дозната. Во спротивно, поврзувањата може да се прегреат и да предизвикаат пожар.
- Избегнувајте да го вметнувате уредот во штекери што се мрсни, нечисти или потенцијално изложени на вода (како што се оние во близина на работна плоча каде што може да излезе вода). Во спротивно, постои ризик од краток спој и струен удар.
- Не допирајте го приклучокот со влажни раце!
- Извлечете го приклучокот од штекерот користејќи го главниот дел на приклучокот наместо самиот кабел.

## 1.4 Безбедност при транспорт

- Исклучете го производот од електричната мрежа пред да го транспортирате.
- Кога треба да го транспортирате производот, завиткајте го со материјал за пакување со меурчиња или дебел картон и цврсто залепете го. Цврсто прицврстете ги подвижните делови на производот за да спречите оштетување.
- Пред да го инсталirate, проверете дали производот е оштетен по транспортот. Контактирајте со увозникот или овластениот сервисен центар доколку е оштетен.

## 1.5 Безбедност при инсталација

- Пред да започнете со инсталација, исклучете ја електричната линија на која ќе се приклучи производот со исклучување на осигурувачот.
- Секогаш носете заштитни ракавици при превоз и инсталација. Во спротивно, постои ризик од повреда од остри рабови!

- Пред да го инсталirate, проверете дали производот е оштетен. Не продолжувајте со инсталација доколку производот е оштетен.
- Избегнувајте користење на секакви топлинско-изолациски материјали за покривање на внатрешноста на мебелот што ќе се монтира.
- Директна сончева светлина и извори на топлина, како што се електрични или гасни грејачи, не смеат да бидат присутни во областа каде што е инсталiran производот.
- Опкружувањето на сите вентилацијски канали на производот нека биде на отворено.
- Не го инсталирајте производот во близина на прозорец. Постои ризик пламенот од плочата за готвење да ги запали завесите и запаливите материјали околу плочата за готвење. Кога ќе го отворите прозорецот, може да се превртат жешките садови.
- Не го инсталирајте производот во близина на прозорец. Кога ќе го отворите прозорецот, може да се превртат жешките садови.
- Ако има штекер зад местото каде што ќе се инсталира производот, мора да се осигура дека производот не доаѓа во контакт со штекерот или со приклучокот приклучен во штекерот.
- Не треба да има црево за гас, пластична цевка за вода и штекер на задниот или страничниот ѕид на местото каде што ќе се инсталира производот. Во спротивно, тие може да се деформираат од топлината кога се работи со плочата за готвење и може да создаде безбедносен ризик.
- Никогаш не прикачувајте го производот на ќунци што се користат како грејач на пламен или грејачи што еmitуваат пламен. Почитувајте ги локалните прописи за чистење на одливот.



## 1.6 Безбедност при употреба

- Проверете дали апаратот е исклучен по секоја употреба.
- Ако нема да го користите производот подолго време, исклучете го од штекер или исклучете го напојувањето од кутијата со осигурувачи.
- Не користете го производот ако се расипе или се оштети додека се користи.

Исклучете го производот од струја. Контактирајте со увозникот или овластениот сервисен центар.

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:**

Доколку површината на плочата е напукната, исклучете го производот од електричната мрежа за да избегнете ризик од електричен удар.

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако стаклената површина на плочата за готвење е скршена:

Исклучете ги сите плински и (ако има) електрични рингли. Исклучете го производот од струја.

- Не ја допирајте површината на апаратот.
- Не го користете апаратот.
- Не газете го апаратот од која било причина.
- Не користете го производот кога Вашето расудување или координација е нарушено со употреба на алкохол и/или дрога.
- Запаливи предмети не смеат да се чуваат во и околу местото за готвење. Во спротивно тие може да доведат до пожар.
- Овој производ не е погоден за употреба со далечински управувач или надворешен часовник.

- Леано железо, алуминиум или садови за готвење со оштетени / груби долни делови може да доведат до гребење на стаклената површина. Кога заменувате садови за готвење, секогаш кревајте ги садовите, не лизгајте ги по површината.

- Парниот притисок од површината на ринглата и влагата може да предизвикаат лизгање или потскокнување на тенцерето. Поради оваа причина, погрижете се дното на тенцерето и плочата за готвење да бидат секогаш суви.

- Не ракувајте со апаратот без филтер за запирање масло. Не отстранувајте ги филтрите додека апаратот работи.
- За безбедност, магнетниот прекинувач се користи во филтер за масло и пластични делови за заштита од течност. Производот нема да работи без склопување на овие делови.

## 1.7 Безбедност при вентилација

- **Опасност од труење!**

Додека апаратот работи, се извлекува воздух од целата кука. Ако нема соодветна

вентилација, доаѓа до проток на воздухот, а отпадните и отровните гасови што се ослободуваат како резултат на согорувањето во куќата повторно се апсорбираат. Не ракувајте со производот заедно со производи кои обезбедуваат циркулација на воздухот и може да испуштаат токсични гасови (шпорети на дрва, гас, нафта и јаглен, бојлери итн.).

- Овластени лица нека ја проверат адекватноста на системот за вентилација и чад во Вашата зграда.
- (Освен за производи што го враќаат издувниот воздух во просторијата) Просторијата треба да биде добро проветрена ако производот се користи во истата област како и опремата за согорување на гас или течно гориво.
- Оцакот на апарати како греалки за соби што работат на гас или течно гориво мора да биде целосно изолиран во околината каде што се користи производот или апаратот мора да биде херметички.
- Доколку има друг уред кој работи со енергија освен електрична енергија во истата средина со производот, негативниот

притисок во просторијата треба да биде најмногу 0,04 mbar, така што издувните гасови од другиот апарат да не се вовлекуваат назад во просторијата со производот.

## 1.8 Предупредувања за температура

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Кога производот е во употреба, производот и неговите достапни делови ќе бидат жешки. Треба да се внимава да се избегне допирање на производот и грејните елементи. Децата под 8-годишна возраст треба да се држат подалеку од производот освен ако не се под постојан надзор.
- Не ставајте запаливи/експлозивни материјали во близина на производот, бидејќи површините ќе бидат жешки додека тој работи.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Опасност од пожар: Не чувајте предмети на површините за готвење.
- Температурата на производот може да е висока. Не чувајте запаливи предмети или спрееви во фиоки под плочата за готвење.

## 1.9 Употреба на додатоци

### • ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Користете само штитници за рингли направени од производителот на апаратот за готвење или назначени од производителот на апаратот во упатството за употреба како соодветни или штитници за рингли вградени во апаратот. Употребата на несоодветни штитници може да предизвика несреќи.

## 1.10 Безбедност при готвење

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Мора да се набљудува процесот на готвење. Краткотрајните процеси на готвење мора постојано да се набљудуваат.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: При готвење со цврсто или течно масло, опасно е да се остави ринглата без надзор, што може да предизвика пожар. НИКОГАШ не обидувајте се да го изгаснете огнот со вода; исклучете го производот од електричната мрежа, а потоа покријте го пламенот со капак или ќебе за гаснење пожари (итн.).
- Бидете внимателни кога користите алкохолни пијалоци во Вашите јадења.

Алкохолот испарува на високи температури и може да предизвика пожар бидејќи може да се запали кога ќе дојде во контакт со жешки површини.

## 1.11 Индукција

- Електрично управуваните зони на плочата за готвење се опремени со напредна „Индукциска“ технологија. На индукциските рингли, кои заштедуваат време и енергија, мора да се користат садови погодни за индукциско готвење; инаку зоната за готвење нема да работи. За подетални информации, погледнете во делот „Избор на садови за готвење“.
- Бидејќи индукциската плоча за готвење создава магнетно поле, може да има штетни ефекти за луѓето кои користат уреди како електростимулатори на срце или инсулински пумпи.
- Поради потенцијалното влијание на електромагнетното поле врз поставките на пејсмејкерот, се советува да одржувате минимално растојание од 60 см од индукцискиот шпорет кога го вклучувате.

- Исклучете ја зоната од нејзината контролна табла по употреба, не потпирајте се на сензорот за сад за готвење.
- Металните предмети како што се ножеви, вилушки, лажици и капаци не треба да се ставаат на површината за готвење бидејќи ќе се загреат.
- Не чувајте метални предмети во фиоки под плочата за готвење. При долга и интензивна употреба, материјалите таму може да се прегреат.
- Не ставајте електронски производи како што се мобилни телефони, таблети, компјутери на индуциската плоча. Вашиот апарат може да се оштети.
- Не користете средства за чистење на пареа за чистење на производот бидејќи тоа може да предизвика електричен удар.
- Остатоци од сол, шеќер на дното на садовите за готвење или такви честички на стаклената површина може да предизвикаат гребење и пукање на стаклото. Проверете дали дното е чисто пред да го поставите садот за готвење. Одржувајте ја стаклената керамичка површина чиста.
- Постои ризик од изгореници ако модулот за вентилација не се чисти повремено.
- Се препорачува да се чисти филтерот еднаш месечно при нормална употреба.
- Додека филтерот за масло се отстранува од производот, може да дојде до собирање течност предизвикана од кондензација на дното. Додека го отстранувате филтерот за да го исчистите по готвењето, за лесно чистење важно е оваа течност да се земе без да се истури во апаратот.



## 1.12 Безбедност при оддржување и чистење

- Почекајте производот да се олади пред да го чистите. Топлите површини може да предизвикаат изгореници!
- Никогаш не чистете го производот со шприцање или истурање вода на него! Постои ризик од струен удар!

## 2 Упатства за заштита на животната средина

### 2.1 Директива за отпадот

#### 2.1.1 Во согласност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (OEEE) и фрлање на дотраениот производ

Овој производ се придржува кон директивата за отпадна електрична и електронска опрема на Европската Унија (2012/19/EU). Овој производ има симболов за класификација за отпадна електрична и електронска опрема (OEEE).



Овој производ е произведен со висококвалитетни делови и материјали кои можат повторно да се користат и се погодни за рециклирање.

Затоа не фрлајте го отпадниот производ заедно со нормалниот домашен и друг отпад на крајот на неговиот животен век.

Однесете го до собирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Можете да прашате во локалната администрација за овие места за собирање.

Соодветното отстранување на апаратот помага во спречување на негативните последици по животната средина и здравјето на луѓето.

#### Во согласност со Директивата за ограничување на опасните супстанции (RoHS):

Овој производ се придржува кон Директивата за ограничување на опасните супстанции (RoHS) на

Европската Унија (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали наведени во Директивата.

MK

### 2.2 Информации за пакувањето

Материјалите од пакувањето на производот се произведени од материјали за рециклирање во согласност со нашите државни регулативи за животната средина. Не фрлајте го отпадот од пакувањето со отпадот од домаќинството или друг отпад, однесете го на местата за собирање материјали од пакувања определени од локалните власти.

### 2.3 Препораки за заштеда на енергија

Според ЕУ 66/2014, информациите за енергетската ефикасност може да се најдат на потврдата за производот испорачана со производот.

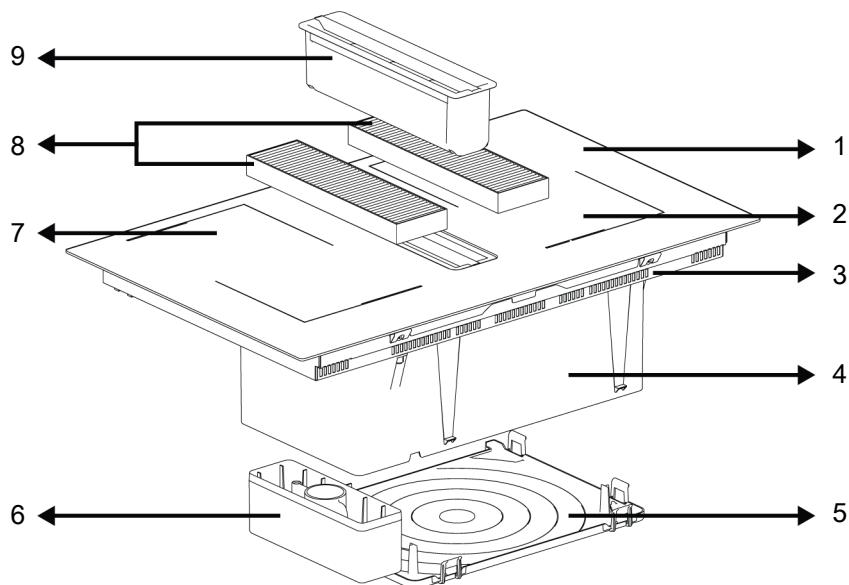
Следниве предлози ќе Ви помогнат да го користите Вашиот производ на еколошки и енергетски ефикасен начин:

- Одмрзнете ја замрзнатата храна пред да ја печете.
- Користете тенџериња / тави со големина и капак погодни за зоната за готвење. Секогаш избирајте тенџере со правилна големина за Вашите оброци. Потребна е енергија повеќе од потребното за садови со погрешна големина.
- Одржувајте ги чисти местата за печење на ринглите и основата на тенџерињата. Нечистотијата го намалува преносот на топлина помеѓу површината за печење и основата на тенџерето.

### 3 Вашиот производ

#### 3.1 Вовед во производот

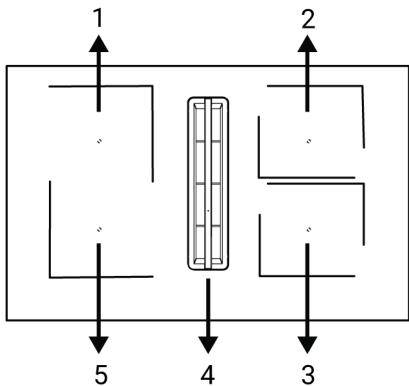
MK



- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1 Стаклена површина за готвење | 2 Зона за индукциско готвење              |
| 3 Ниско кукиште                | 4 Склоп за вентилација                    |
| 5 Долниот капак                | 6 Комора за собирање течност за прелевање |
| 7 Зона за индукциско готвење   | 8 Јаглероден филтер                       |
| 9 Филтер за масло              |   |

### 3.2 Општи информации за шпоретот

MK



- 1 Позади лево - Зона за индукциско готвење
- 2 Позади десно - Зона за индукциско готвење
- 3 Напред десно - Зона за индукциско готвење
- 4 Средина - Вентилација
- 5 Напред лево - Зона за индукциско готвење

Вашиот шпорет е опремен со површини за готвење со широки површини (флекси површини). Оваа површина за готвење може да ја ракувате како поединечни рингли, независни една од друга.

Можете да ја активирате функцијата за комбинирање за овие рингли и да ги трансформирате во една површина за готвење со Вашите големи тенџериња. Користењето на соодветни тенџериња за овие рингли и функцијата за комбинирање се описаны во делот „Работа со шпоретот“.

### 3.3 Технички спецификации

Општи спецификации	
Надворешни димензии на производот (висина/ширина/длабочина) (мм)	223,5 * / 600 / 520
Димензии за инсталирање на шпоретот (ширина / длабочина) (мм)	560 (+2) /490 (+2)
Напон/Фреквенција	2N~380-415V; 50/60 Hz
Вид и пресек на кабел што се користи/погоден за употреба во производот	мин. H05V2V2-F 4 x 2,5 mm <sup>2</sup>
Вкупна потрошувачка на енергија (kW)	макс. 7,4
Зони за готвење	
Позади лево	Зона за индукциско готвење
Димензии	180 x 210 mm
Напојување	2200 W /Брзо загревање 3100 W
Напред лево	Зона за индукциско готвење
Димензии	180 x 210 mm
Напојување	2200 W /Брзо загревање 3100 W
Напред десно	Зона за индукциско готвење
Димензии	180 x 210 mm
Напојување	2200 W /Брзо загревање 3100 W
Позади десно	Зона за индукциско готвење
Димензии	180 x 210 mm
Напојување	2200 W /Брзо загревање 3100 W
Карakterистики на вентилација	
Контрола	3 нивоа + 1 Бустер
нивоа Вшмукување моќ	620 m <sup>3</sup> /h
* Висината на плочата за готвење наведена во техничката табела е висината на долната обивка на производот.	
 Техничките спецификации може да се изменат без претходно известување за да се подобри квалитетот на производот.	
 Сликите во ова упатство се шематски и можеби не се совпаѓаат целосно со Вашиот производ.	
 Вредностите наведени на етикетите на производите или во документацијата што го придржува се добиени во лабораториски услови во согласност со релевантните стандарди. Во зависност од условите на работа и на околината на производот, овие вредности може да се разликуваат.	

## 4 Прва употреба

Пред да започнете со користење на Вашиот производ, се препорачува да го направите наведеното во следните делови соодветно.

### 4.1 Прво чистење

1. Отстранете ги сите материјали од пакувањето.
2. Избришете ги површините на производот со влажна крпа или сунѓер и исушете ги со крпа.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Некои детергенти или средства за чистење може да предизвикаат оштетување на површината. Не користете абразивни детергенти, прашоци за чистење, креми за чистење или остри предмети за време на чистењето.

**ЗАБЕЛЕШКА:** За време на првата употреба може да се појават чад и миризба неколку часа. Ова е нормално и само треба добра вентилација за да ги отстраните. Избегнувајте директно вдишување на чадот и миризбите што се формираат.

## 5 Како Се Користи Плочата

### 5.1 Општи информации за употребата на плотната

#### Општи предупредувања

- Не дозволувајте предмети да паднат на плочата за готвење. Дури и малите предмети како што се солерите може да ја оштетат плочата за готвење. Не користете испукани рингли. Водата може да навлезе низ овие пукнатини и да предизвика краток спој. Ако површината е оштетена на кој било начин (на пример, видливи пукнатини), прво исклучете го осигурувачот, а потоа јавете се на овластениот сервис за да го исклучите производот од струја за да го намалите ризикот од електричен удар.
- Немојте да ставате на плотната тенцериња и тави што се нестабилни и се нишаат.
- Не ги загревајте садовите за готвење додека се празни. Така може да се оштетат и садовите за готвење и апаратот.
- Исклучувајте ги плинските горилници по секоја употреба.
- Ќе го оштетите апаратот ако ракувате со плотните додека врз нив нема садови за готвење. Исклучувајте ги плотните по секоја употреба.
- По секоја употреба, површината за готвење ќе биде жешка, затоа не ставајте пластични садови / тави на

површината за готвење. Веднаш исчистете го таквиот материјал од површината.

- Наглите промени на температурата на стаклената површина за готвење може да предизвикаат оштетување, внимавајте да не истурите ладни течности за време на готвењето.
- Ставајте доволно количество храна во садовите за готвење. Така храната нема да се прелее од садот и нема да треба непотребно да чистите.
- Не ги ставајте капаците од тенцерињата и тавите врз горилниците/грејните зони.
- Тенцерињата поставувајте ги со центрирање на горилниците/грејните зони. Ако сакате да го префрлите тенцерето на друг горилник/зона, не го лизгајте туку најнапред кренете го, а потоа ставете го на другиот горилник.

#### Принцип на работа на индукциската плотна

Индукциската плотна е како отворено струјно коло. Колото завршува кога ќе се стават садови за готвење / тави погодни за индукциско готвење и електронски систем под стаклената површина генерира магнетно поле. Металната основа на садовите / садовите се загрева со земање енергија од ова магнетно поле. Така, топлината не се создава на површината на плотната туку

директно на садовите што се врз неа. Стаклената површина се загрева со топлината на садовите за готвење.

### **Предности на готвењето со индукција**

Индукциските плотни имаат некои предности бидејќи топлината се пренесува директно на садовите за готвење.

- Храната што ќе претече за време на готвењето не гори брзо бидејќи стаклената површина за готвење не е загреана. Погледно се чисти.
- Храната ќе се зготви побрзо бидејќи топлината се создава директно на садовите за готвење. Така се заштедува време и енергија во однос на другите видови плотни.
- Бидејќи топлината им се пренесува директно на садовите за готвење, нема загуба на топлина и се постигнуваат подобри резултати од готвењето.
- Поради тоа што пренесувањето на топлината запира и површината за готвење не се загрева директно кога садовите за готвење ќе се тргнат од површината за готвење, готвењето е побезбедно бидејќи се намалува можноста за евентуални несреќи при готвењето.

### **За безбедно работење:**

- Не избирајте високи нивоа на загревање кога користите нелепливи садови за готвење премачкани со сосема малку масло или ги користите без масло (тефлон).
- Не ја користете стаклената површина за готвење како подлога врз која ќе ставате нешто или како подлога за сечење.
- Не ставајте врз плотната метални предмети, како што е прибор за јадење или капак од тенцере, бидејќи може да се загреат.
- Никогаш не користете алюминиумска фолија за готвење. Никогаш се ставајте врз индукциската зона храна завиткана во алюминиумска фолија.

- Магнетните предмети како што се кредитните картички или селотејпите чувајте ги подалеку од плотната додека таа работи.
- Ако под плотната има релна и таа работи, сензорите на плотната може да го намалат нивото на готвење или да ја исклучат плотната.
- Плотната има систем за автоматско исклучување. Детални информации за овој систем се дадени во следните делови. Меѓутоа, ако готвите со тенцериња со тенко дно, тие многу брзо ќе се загреат и дното на тенцерето може да се стопи и да ја оштети површината за готвење пред да се активира системот за автоматско исклучување.

### **Садови за готвење**

Треба да користите феромагнетни, квалитетни садови за готвење на кои стои етикета или ознака дека се погодни само за индукциско готвење со вашата индукциска плотна. Општо земено, колку повисока е содржината на железо, толку подобро ќе биде готвењето со тие садови. Основниот дијаметар на садовите за готвење треба да одговара на индуктивната зона. Подолу се наведени препорачаните димензии.

### **Погодни садови за готвење:**

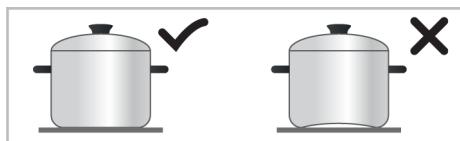
- Садови од леано железо
- Садови од емајлиран челик
- Садови од челик и нерѓосувачки челик (со етикета или ознака што покажува дека се погодни за индукција)

### **Непогодни садови за готвење:**

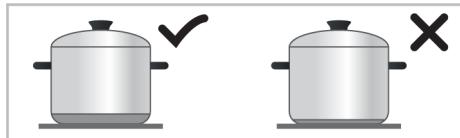
- Алуминиумски садови
- Бакарни садови
- Бронзени садови
- Стаклени садови
- Глинени садови
- Керамика и порцелан

### **Препораки:**

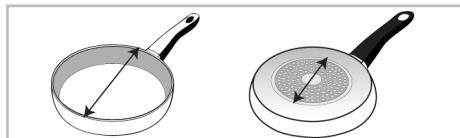
- Користете само садови за готвење со рамно дно. Не користете садови за готвење со вдлабнато или испакнато дно.



- Користете само садови за готвење со дебело, обработено дно. Ако користите садови за готвење со тенко дно, тие многу брзо ќе се загреат и дното на садот може да се стопи и да ја оштети површината за готвење и апаратот пред да се активира системот за автоматско исклучување. Острите работи може да ја изгребат површината.



- Дното на некои садови за готвење има помало феромагнетно поле од нивниот вистински пречник. Плотната ја загрева само таа површина. Затоа, топлината не се распоредува рамномерно и резултатите од готвењето се послаби. Освен тоа, големите индукциски плотни можеби нема да ги детектираат таквите садови за готвење. Затоа, плотната за готвење треба да се избере во склад со големината на феромагнетното поле.

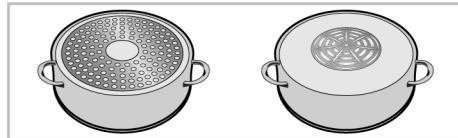


### Препорачана големина на садовите за готвење

Дијаметар на зоната за готвење - mm	Дијаметар на тенџерето - mm
190 x 210	мин. 100 - макс. 210
Зона за готвење со широка (флекси) површина	ширина 210 - должина 390

Детектирањето на садовите за готвење од страна на индукциските плотни зависи од пречникот и од материјалот на феромагнетот на дното на садот. За добро детектирање на садовите за готвење и за ефикасно готвење, тие треба да се изберат врз основа на

- Некои садови за готвење имаат дно што содржи неферомагнетни материјали како што е алуминиумот. Овие видови садови може да не се загреат како што треба и индукциската плотна може воопшто да не ги детектира. Во некои случаи, може да се појави лошо предупредување за саксии.



**i** Еднаквата распределба на садовите за готвење на десната и левата и централната рингла за изборот на рингли позитивно влијае на перформансите на готвењето додека готвите повеќе оброци на индукциските рингли.

### Проверка на садовите за готвење

Со помош на следниве методи проверете дали садот со кој готвите е погоден за готвење на индукциска плотна.

- Садот е погоден ако неговото дно содржи магнет.
- Садот е погоден ако симболот не трепка кога ќе го ставите садот на индукциската плотна и ќе ја вклучите плотната.

големината на плотната. Погоре е наведено која димензија на садови за готвење се препорачува за одредена димензија на плотната.

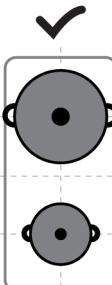
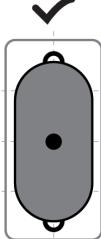
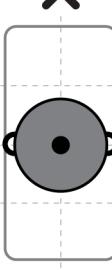
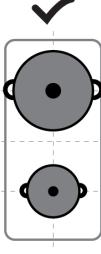
Однесувањето на вриење може да варира во зависност од видовите на садот, големината на садот и

големината на зоната за готвење. За похомогено однесување на вриенje, може да се користи една чекор поголема зона за готвење.

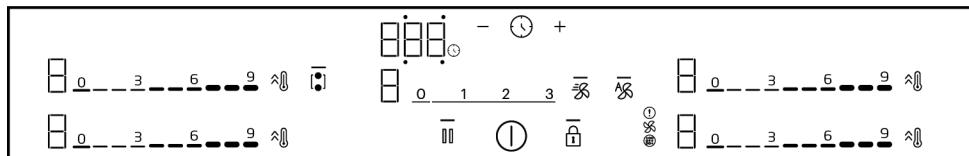
Да се користи поголема зона за готвење не предизвикува трошење енергија на индуциските рингли, бидејќи топлината се создава само во соодветната област на садот.

## Зона за готвење со широка (флекси) површина

Вашиот шпорет е опремен со грејни плотни со широка површина (флекси површини). Можете да управувате со оваа површина за готвење како со посебни плотни независни една од друга кога готвите со помали садови за готвење. Може да ја активирате функцијата за комбинирање на овие зони за готвење и да ги претворите во една единствена површина за готвење кога готвите со големи садови за готвење.

Како две независни зони за готвење	Како единечна зона за готвење
 <p>Зоните за готвење со широка површина имаат две зони за готвење, предна и задна. Може да ги користите овие зони како две независни зони за готвење за различни нивоа на температура со два различни сада за готвење. Поставете ги садовите за готвење на тој начин што ќе ги центрирате одвоените зони за готвење.</p>	 <p>Кога готвите со големи садови, поставете го садот на таков начин што ќе ги покрие центрите на двете зони за готвење и ќе биде центриран на зоната за готвење.</p>
 <p>За да готвите само со еден сад, ставете го во центарот на предната или задната зона за готвење. Не ги ставајте садовите за готвење во центарот на зоната за готвење.</p>	 <p>Ако сакате да готвите со два различни сада на исто температурно ниво, може да ја комбинирате зоната за готвење со широка површина (флексибилна) и да готвите со два различни сада на истата температура. Поставете ги садовите на таков начин што центрите на зоните повторно ќе бидат центрирани.</p>

## 5.2 Единица за управување со шпоретот



— Сијаличка што покажува дека е во функција соодветното копче

(1) Копче за вклучување/исклучување

🔒 Копче за заклучување со клуч

[•] Копче за комбинации на широка површина на зона за готвење

♪ Копче за брзо загревање/Копче за поставка со високо напојување (засилувач)

[] Копче за исклучување

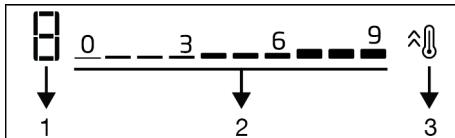
⌚ Копче за тајмерот

✚ Копче за покачување на тајмерот

— Копче за намалување на тајмерот

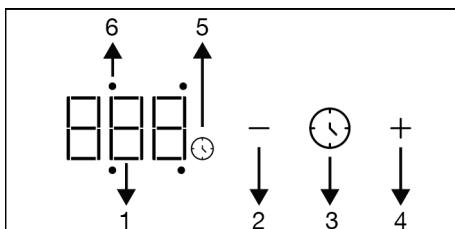
\* Се разликува во зависност од моделот на производот. Може да не е достапен во вашиот модел.

## Екран на зоната за готвење



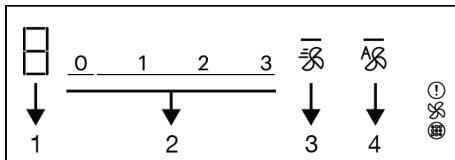
- 1 Температура - индикатор за нивото на проток на соодветната рингла
- 2 Температура - зона за поставување на нивото на проток
- 3 Копче за бразо загревање/Копче за поставка со високо напојување (засилувач)

## Екран на тајмерот



- 1 Индикатор на тајмерот
- 2 Копче за намалување на тајмерот
- 3 Копче за тајмерот
- 4 Копче за покачување на тајмерот
- 5 Симбол за тајмерот
- 6 ЛЕД-диода на тајмерот на соодветната рингла

## Екран на вентилацијата



- 1 Индикатор за нивото на вентилација
- 2 Поле за поставување на нивото на вентилација
- 3 Копче за засилување
- 4 Копче за автоматски режим на вентилација
- (!) Симбол за предупредување за полн филтер за јаглерод

❖ ЛЕД-сијаличка за вентилација\*

⌚ Симбол за предупредување за полн филтер за масло\*

\* Се разликува во зависност од моделот на производот. Може да не е достапен во вашиот модел.

MK

## Општи предупредувања за контролната таблица



Овој апарат се управува со контролна таблица на допир. Секоја операција изведена на контролната таблица на допир се потврдува со звучен сигнал.



Секогаш одржувајте ја контролната таблица чиста и сува. Мокра и валкана површина може да предизвика проблеми во работата на функциите.



Шпоретот автоматски се враќа во режим на мирување доколку не се изведува операција во рок од 20 секунди.



Апаратот ќе прикаже предупредување „FF“ поради безбедносни причини доколку се допре некое копче (копче ).



Се вклучува светлото за — на активираните или избраните копчиња.

## Вклучување на шпоретот

1. Притиснете го копчето ① на контролната таблица.

⇒ Шпоретот е спремен за користење.

## Исклучување на шпоретот

1. Притиснете го копчето ① на контролната таблица.

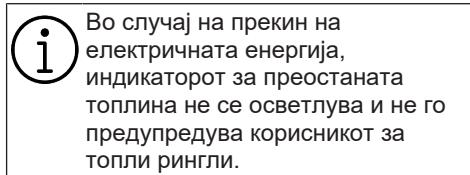
⇒ Шпоретот се исклучува и се враќа во режимот на мирување.

## Индикатор за преостаната топлина

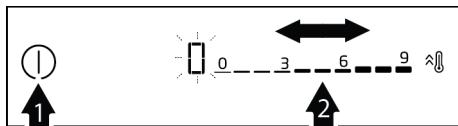
Има индикатор за топлина за секоја рингла на плочата на контролната таблица. Овој индикатор покажува дека шпоретот сè уште е топол кога е исклучен. Не допирајте ги соодветните рингли додека да исчезне индикаторот за преостаната топлина.

H : Висока температура

h : Ниска температура



## Вклучување на ринглите (дел за готовење) и поставување на нивото на температурата



1. Вклучете го шпоретот со допирање на копчето.

⇒ Симболот „0“ ќе се прикаже на екраните на ринглите.

2. Во зависност од површината што сакате да ја вклучите, поставете го нивото на температурата со допирање на површината за поставување или со лизгање на прстот на површината, помеѓу „0“ и „9“.

⇒ Додека нивото на температурата се зголемува како 1,2,3... 9 кај некои модели, може да се зголеми како 1,1.,2,2,... 9 кај други модели. Ова се менува според моделот на производот.

## Исклучување на ринглите:

Избраната рингла може да се исклучи на 2 различни начини:

1. Со поставување на температурата на „0“. Може да ја исклучите плочата со намалување на поставката за температура на „0“.

2. Со користење на функцијата за исклучување на таймерот на посакуваната рингла: Кога времето е исклучено, таймерот ја исклучува поврзаната плоча. Сите екрани прикажуваат „0“ или „00“. Симболот на екранот на плочата исчезнува. Поставувањето на таймерот за ринглата е описано во следните поглавја.

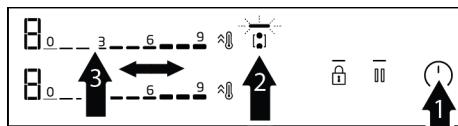
MK

## Комбинирање на ринглите со широка површина (флекси) (ако на Вашиот шпорет има рингли со широка површина)

1. ① Вклучете го шпоретот со допирање на копчето.

2. Допрете го копчето [●].

⇒ Симболот 0 се појавува на екранот на левата рингла, а копчето [●] се осветлува —.



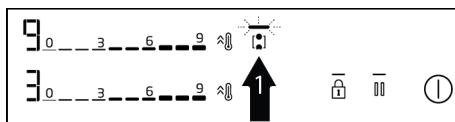
3. Поставете го нивото на температура помеѓу 0 и 9 со допирање на површината за поставување или со лизгање на прстот на површината.

⇒ Додека нивото на температурата се зголемува како 1,2,3... 9 кај некои модели, може да се зголеми како 1,1.,2,2,... 9 кај други модели. Ова се менува според моделот на производот. Шпоретот ќе започне да работи. Доколку се избере друга рингла или доколку чекате 10 секунди без операција, светлото за [●] на копчето — ќе исчезне.

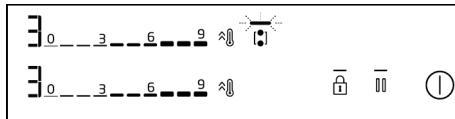
Ринглите со широка површина од лево се описани како пример. Доколку на Вашиот апарат ринглите од десно имаат широка површина, истото важи и за ринглите од десно.

## Комбинирање на ринглите со широка површина (флекси) додека една или двете рингли од лево работат (доколку на Вашиот шпорет има рингли со широка површина)

- ✓ Додека едната или двете рингли од левата страна работат одделно, може да ги комбинирате и двете рингли со активирање на плочата со широка површина. На овој начин, може да работите со поширока површина на шпоретот со истите вредности.



1. Додека едната или двете рингли на левата страна работат, допрете го копчето [●].
  - ⇒ И на двата екрани на ринглите ќе се прикаже ринглата со пониска температура и ќе се запали светлото за — на копчето [●].
  - ⇒ Комбинираните рингли продолжуваат да работат со температурата на ринглата што има пониска температура и, доколку е применливо, со вредноста за поставување на тајмерот. Ќе се откажат температурата и вредностите на тајмерот на ринглата што има повисока температура пред комбинирањето.



2. За да ја смените вредноста на температурата подоцна, поставете го посакуваното ниво на температура од делот за поставување.

## Исклучување на ринглите со широка површина (ако на Вашиот шпорет има рингли со широка површина)

Притиснете го копчето [●] за да изолирате рингли и да ги ресетирирате на нулта ниво.

## Поставка за висока моќност (ЗАСИЛУВАЧ)

Може да го користите засилувачот за загревање со максимална моќност. Но, не се препорачува готвење на подолго време во оваа позиција. Поставката за висока моќност може да не е достапна на сите рингли. Кога ќе истече времетраењето на поставката за висока моќност (Видете ја табелата за периоди на автоматско исклучување), ринглата се исклучува.

## Директно избирање на поставката за висока моќност (ЗАСИЛУВАЧ):

1. ① Вклучете го шпоретот со допирање на копчето.
2. Допрете го копчето ^ на посакуваната рингла.
  - ⇒ Избраната рингла ќе работи со максимална моќност и 3 светла трепкаат едно по друго на еcranот на ринглата.
  - ⇒ Кога ќе истече времетраењето на поставката за висока моќност (Видете ја табелата за времиња на автоматско исклучување), ринглата ќе продолжи да работи на највисокото ниво на температура.

## Избирање на поставката за висока моќност (ЗАСИЛУВАЧ) додека ринглата е активна:

1. Допрете го копчето ^ кога шпоретот е вклучен, а соодветната рингла работи на одредено ниво.
2. Избраната рингла ќе работи со максимална моќност и 3 светла трепкаат едно по друго на еcranот на ринглата. Кога ќе истече времетраењето на поставката за висока моќност, ринглата ќе продолжи да работи на највисокото ниво на температура.

## Исклучување на поставката за висока моќност (ЗАСИЛУВАЧ) пред нејзиното истекување:

莫že да ја исклучите поставката за висока моќност кога ќе посакате со допирање на копчето. Ринглата ќе продолжи да работи на највисоката температура. Донесете до **0** со допирање на површината за поставување на активната рингла или со лизгање на прстот на површината за да се исклучи.

## Заклучување

**Кога плочата за готвење е вклучена или исклучена**, можете да го активирате заклучувањето на копчињата за да спречите случајно менување на нејзините функции.

## Активирање на заклучувањето

- За да го активирате заклучувањето, држете го копчето додека не се огласи **еден звучен сигнал**.  
⇒ Светлото за на копчето — ќе светне и сите рингли ќе се заклучат.

Само копчето работи додека е активно заклучувањето. Кога ќе држете кое било друго копче, светлото на копчето — ќе светне за да покаже дека заклучувањето е активно.  
Ако го исклучите шпоретот додека копчињата се заклучени, заклучувањето ќе се деактивира за повторно да го вклучите шпоретот.

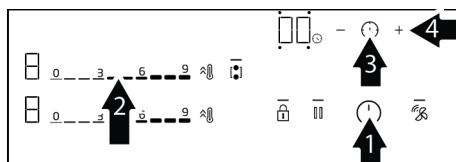
## Деактивирање на заклучувањето

- Притиснете и задржете го копчето додека да се слушне еден сигнал. Операцијата ќе се потврди со звучен сигнал.  
⇒ Светлото за на копчето — ќе исчезне и заклучувањето ќе се деактивира.

## Функција тајмер

Оваа функција Ви го олеснува готвењето. Не треба да внимавате на шпоретот за време на готвењето. Ринглата автоматски се исклучува по времетраењето што сте го избрале.

## Активирање на тајмерот



- Вклучете го шпоретот со допирање на копчето.
- Во зависност од површината што сакате да ја вклучите, поставете го посакуваното ниво на температурата со допирање на површината за поставување или со лизгање на прстот на површината.
- Активирајте го тајмерот со допирање на копчето .
- ⇒ „00“ ќе светне на еcranот на тајмерот, а симболот ќе почне да трепка.
- На еcranот на тајмерот се појавуваат 4 LED-сијалички за активност околу „00“. За да се постави тајмер за ринглата, држете го копчето за избирање на соодветната страна на ринглите.
- Поставете го посакуваното времетраење со копчињата и . Може да го забрзате тајмерот и со притискање на копчето или долго време.
- ⇒ Симболот силно ќе светне по трепкањето на еcranот на ринглата одреден период време. Кога симболот силно ќе светне, ова покажува дека функцијата е активирана.

Тајмерот може да се користи само за рингли што моментално работат.

**i** Повторете ја процедурата горе за други рингли за коишто сакате да поставите тајмер.

**i** Тајмерот не може да се постави без да се избере рингла и ниво на температура на ринглата.

**i** Додека тајмерот е активен, на еcranот на тајмерот се прикажува времето поставено за избраната рингла.

## Исклучување на тајмерите

Шпоретот автоматски се исклучува и ќе се огласи звучен сигнал кога поставеното време ќе истече.

Допрете кој било тастер за да го исклучите звучното предупредување.

### Предвремено исклучување на тајмерите

Доколку тајмерот се исклучи предвремено, шпоретот ќе продолжи да работи со поставената температура додека не се исклучи.

### Исклучување со намалување на поставката за тајмер на ниво „00“

1. Изберете го тајмерот на одредената рингла со допирање на копчето
2. Намалете ја вредноста со допирање на копчето „00“ — не се појави на еcranот на тајмерот. Може да го забрзате тајмерот и со притискање на копчето — долго време.

⇒ Отако симболот ќе трепка на еcranот на ринглата одреден временски период, тој целосно ќе се исклучи, а тајмерот ќе се откаже.

### Функција стопирање

- ✓ Користејќи ја оваа функција, можете да ги намалите нивоата на температурата на сите функции (освен тајмерот) кои работат на ринглата на прво ниво одреден временски период.

**i** Доколку тајмерот е поставен за која било рингла, тајмерот продолжува да работи за време на функцијата стопирање.

1. Допрете го копчето додека е вклучен шпоретот.  
⇒ Сите рингли што работат во моментот, продолжуваат со работа на прво ниво.
2. Повторно допрете го копчето за да работат сите запрени рингли со нивните претходни поставки.

### Поставки

Со оваа функција може да ги измените управувањето со моќноста, времето на звучниот сигнал за крај на готвењето и поставките за поврзување на шпоретот со аспиратор.

- : Поставка за управување со моќноста  
: Време на звучниот сигнал за крај на готвењето  
: Избирање режим на вентилација  
: Приказ на животниот век на филтерот со активен јаглен  
: Ресетирање на филтерот со активен јаглен

### 1 - Поставка за управување со моќноста ()

- ✓ Со оваа функција може да ја поставите целосната моќност на шпоретот како што ќе посакате.

1. Вклучете го шпоретот со допирање на копчето , а исклучете го со повторно допирање на копчето .  
⇒ На еcranот за тајмерот се појавува , а на еcranот на левата задна рингла ќе се прикаже „9“.
2. Допрете ги копчињата / / / секое посебно, во рок од 10 секунди по исклучување на производот.
3. Со допирање на областа за поставување на левата задна рингла или со лизгање со прст на областа,

- поставете го нивото на моќност помеѓу „1“ и „9“ (видете ја табелата за нивоата на управување со моќноста)
- Потврдете ја избраната поставка на нивото со допирање на копчето ①.

⇒ Шпоретот ќе се исклучи и ќе почне да работи со поставката за целосна моќност на избраното ниво.

„Управување со моќноста“ има 9 различни нивоа на моќност (видете ја табелата за нивоата на управување со моќноста).

Табела за нивоата на управување со моќноста

**Ниво на управување      Целосна моќност (kW) со моќноста**

1	1,2
2	2,4
3	3
4	3,6
5	4,4
6	5,4
7	5,7
8	6,7
9	7,4

**i** За производи чија вкупна потрошувачка на електрична енергија е максимум 3,6 kW (видете ја табелата со технички спецификации во прирачникот), вкупната вредност на моќноста останува на 3,6 kW за нивоата на управување со енергија 5, 6, 7, 8 и 9.

## 2- Поставување на време на звучниот сигнал за крај на готвењето ( $\text{[F2]}$ )

- Со оваа функција може да го поставите времето на сигналот за крај на готвењето на шпоретот како што ќе посакате.

- Вклучете го шпоретот со допирање на копчето ①, а исклучете го со повторно допирање на копчето ①.

- Допрете ги копчињата  $\text{[S1]}/\text{[S2]}/\text{[S3]}$  секое посебно, во рок од 10 секунди по исклучување на производот.

⇒ Ќе се прикаже стандардната поставка  $\text{[F1]}$  на еcranот на тајмерот.

- Допрете го копчето  $\text{[S1]}$  еднаш за поставувањето на време на звучниот сигнал за крај на готвењето.

⇒ На еcranот за тајмерот се појавува  $\text{[F2]}$ , а на еcranот на левата задна рингла ќе се прикаже „2“.

- Со допирање на областа за поставување на левата задна рингла или со лизгање со прст на областа, поставете ја поставката за време на сигналот помеѓу „0“ и „3“ (видете ја табелата за сигнал за крај на времето на готвење)

- Потврдете ја поставката за времето на звучниот сигнал за крај на готвењето со допирање на копчето ①.

⇒ Шпоретот ќе се исклучи и ќе почне да работи со поставката за време на сигналот на избраното ниво.

**i** Фабричката стандардна вредност за поставување на времето за звучен сигнал на крајот на готвењето е стандардно второ ниво.

Табела за поставката на време на звучниот сигнал за крај на готвењето

Ниво на звучниот сигнал за крај на готвењето	Временски период на звучниот сигнал за крај на готвењето
0	15 секунди
1	30 секунди
2	1 минута
3	2 минута

### 3- Поставување режими на вентилација (cF5)

- ✓ Овој уред се користи во 2 режими:  
Режим на внатрешна циркулација и надворешна циркулација. (Режими на вентилација) Уредот е претходно поставен во согласност со режимот на внатрешна циркулација. За да го промените:
  1. Вклучете го шпоретот со допирање на копчето ①, а исклучете го со повторно допирање на копчето ①.
  2. Допрете ги копчињата ⌂/Ⅲ/⌚/Ⅲ/⌚/Ⅲ/⌚ секое посебно, во рок од 10 секунди по исклучување на производот.
    - ⇒ Ќе се прикаже стандардната поставка cF5 на еcranот на тајмерот.
  3. Допрете го копчето Ⅲ за поставување режим на вентилација.
    - ⇒ На еcranот за тајмерот се појавува cF5, а на еcranот на левата задна рингла ќе се прикаже „1“.
  4. Режимот на вентилација може да се постави како надворешна циркулација со допирање на областа за поставување на левата задна рингла или со повлекување со прстот преку областа, еcranот на плочата за готвење се става на „2“.
  5. Потврдете ја поставката на режимот на вентилација со допирање на копчето ①.
    - ⇒ » Апаратот ќе се исклучи, а Вашиот апарат ќе почне да работи со избраното ниво на поставка за вентилација.

### 4 - Приказ на животниот век на филтерот со активен јаглен(cFB)

- ✓ Филтрите со активен јаглен во производот бараат замена по одреден период на употреба кога се користат за внатрешна циркулација. Можете да ги проверите преостанатите работни часови на

филтрите на еcranот за поставки за cFB. Преостанатото време се прикажува на еcranот како одбројување од 150 часа.



Погрижете се да ги замените филтрите со активен јаглен во Вашиот производ по секои 150 часа работа, под услов да работи во режим на внатрешна циркулација. По 150 часа, симболот ① се појавува на еcranот за вентилација. Овој предупредувачки симбол нема да се појави ако Вашиот производ е поставен на режим на надворешна циркулација.

1. Вклучете го шпоретот со допирање на копчето ①, а исклучете го со повторно допирање на копчето ①.
2. Допрете ги копчињата ⌂/Ⅲ/⌚/Ⅲ/⌚/Ⅲ/⌚ секое посебно, во рок од 10 секунди по исклучување на производот.
  - ⇒ Ќе се прикаже стандардната поставка cF5 на еcranот на тајмерот.
3. Допрете го копчето Ⅲ пет пати за еcranот за животен век на филтерот со активен јаглен.
  - ⇒ „На еcranот на тајмерот cFB, особено на еcranот на задната лева рингла, преостанатите работни часови за филтерот со активен јаглен се прикажани на следниов начин: „3“ за повеќе од 100 часа, „2“ за 50-100 часа, „1“ за 5-50 часа и „0“ за 0-5 часа.
4. Со допирање на копчето за поставки ①, еcranот може да се затвори.

### 5 - Ресетирање на еcranот на филтерот со активен јаглен (cF7)

По 150 часа работа, симболот ① се појавува на еcranот за вентилација. Како резултат на отстранување и замена на филтрите со активен јаглен како што е

опишано во делот за одржување-чистење, се следат следните чекори за ресетирање на еcranot:

1. Допрете ги копчињата / / секое посебно, во рок од 10 секунди по исклучување на производот.  
⇒ Ќе се прикаже стандардната поставка на еcranот на тајмерот.
2. Допрете го копчето шест пати за еcranот за животен век на филтерот со активен јаглен.  
⇒ Се појавува на еcranот на тајмерот , преостанатите работни часови на филтерот со активен јаглен на левата задна рингла се меѓусебно прикажани со менито .
3. Допрете го копчето на еcranот за вентилација 3 секунди.  
⇒ На еcranот ќе се прикаже одбројување 1- 2- 3.  
Ресетирањето е завршено.
4. На овој еcran со допирање на копчето , може да се излезе од менито.

#### Безбедно и ефективно работење на индукциски рингли

**Принцип на работење:** Индуцискиот грејач директно го загрева тенцерето поради неговиот принцип на работа. Поради тоа има многу предности во однос на други типови шпорети. Работи поефикасно и површината на плочата е поладна.

Индукцискиот шпорет е опремен со супериорен безбедносен систем што обезбедува работа со максимална безбедност.



Шпоретот може да е опремен со рингли со дијаметар од 145, 180, 210 и 280 mm со карактеристика за индукција во зависност од моделот. Благодарение на карактеристиката за индукција, секоја рингла автоматски го препознава тенцерето ставено на неа. Енергија се појавува само на контактната површина на тенцерето, а со тоа се троши минимално ниво на струја.

MK

#### Автоматско исклучување на системот

Контролата на шпоретот има автоматско исклучување на системот. Доколку една или повеќе рингли се оставени вклучени, ринглата автоматски се исклучува по некое време (Видете Табела-1). Во случај на тајмер назначен на ринглата, ќе се исклучи и еcranот на тајмерот.

Временското ограничување за автоматското исклучување зависи од избраното ниво на температура. За ова ниво на температура се применува максимален период на работење.

Ринглата може повторно да се управува од страна на корисникот откако автоматски ќе се исклучи како што е описано погоре.

**Табела-1:** Периоди на автоматско исклучување

Температура	Периоди на автоматско исклучување - часови
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	2
8	2
9	1

Брзо загревање (Засилувач) 10 минута

**Табела-2:** Периоди на автоматско исклучување на вентилацијата

Ниво на брзина	Периоди на автоматско исклучување - часови
0	0
1	6
2	6
3	5
Интензивно работење (засилувач)	8 минута

Додека нивото на температурата се зголемува како 1,2,3... 19 кај некои модели, може да се зголеми како 1,1,2,2. ... 9 кај други модели. Ова се менува според моделот на производот.

### Заштита од прегревање

Шпоретот е опремен со сензори што обезбедуваат заштита од прегревање. Може да го набудувате следново во случај на прегревање:

- Ринглата со која се управува може да е исклучена.

## 6 Користење на вентилацијата

### Општи предупредувања

- Има мотор со различни брзини за вентилација. За производот да работи добро, препорачуваме користење на мали брзини во нормални услови, а големи брзини во случај на силна миризба и кондензација на пареа.

### Режими на вентилација

Овој уред се користи во 2 режими:  
Режим на внатрешна циркулација и надворешна циркулација.

### Внатрешна циркулација



Воздухот што се вшмукува од средината на шпоретот најпрво се прочистува од маслото со тоа што поминува низ филтерот за масло. Потоа се поминува низ филтер со активен јаглен и се враќа назад во кујната.

- Избраното ниво може да е намалено. Но, ова не се гледа на екранот.

### Систем за заштита од прелевање

Шпоретот е опремен со систем за заштита од прелевање. Во случај на прелевање на контролната табла од која било причина, системот автоматски го прекинува поврзувањето со струја за да го исклучи шпоретот. Во меѓувреме, предупредувањето „F“ се појавува на екранот.

### Поставување на прецизна мокност

Индукцискиот шпорет реагира на дадените команди веднаш според неговиот принцип на работа. Нејзините поставки за мокност се менуваат многу брзо. Така, може да спречите прелевање на оброк (вода, млеко) што е пред изlevање со исклучување на апаратот веднаш.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Во режимот на внатрешна циркулација, филтрите со активен јаглен треба да се инсталираат во областа дефинирана во производот за да ги задржат честичките мириз во вовлечениот воздух. За различни типови верзии на инсталација дефинирани за внатрешна циркулација на апаратот, погледнете го упатството за инсталација или консултирајте се со Вашиот овластен продавач.

### Надворешна циркулација



Воздухот што се вшмукува од средината на шпоретот поминува низ филтрите за масло и се испушта кон надвор преку оцакот со систем на цевки.

### Поставување режими на вентилација

Производот е претходно поставен на режим на внатрешна циркулација.

За да може производот да биде во режим на надворешна циркулација, поставката  мора да биде соодветно направена во делот за поставки.

### Рачно поставување на вентилација

- ✓ Вентилацијата може да се постави рачно.
1. ① Вклучете го шпоретот со допирање на копчето.
    - ⇒ » Симболот „0“ ќе се прикаже на екраните на вентилацијата.
  2. Поставете го нивото на брзината помеѓу „1“ и „3“ со допирање на површината за поставување вентилација или со лизгање на прстот на површината.

### Рачно исклучување на вентилацијата

1. Поставете го нивото на брзината на „0“ со допирање на површината за поставување вентилација или со лизгање на прстот на површината.

### Вклучување на режимот на интензивна вентилација

1. Режимот на интензивна вентилација може да се активира со допирање на копчето  .
  - ⇒ Режимот на интензивна вентилација работи максимум 8 минути. За тоа време, иконата P трепка на екранот. По 8 минути, брзината на вентилација паѓа на 3 и продолжува да работи на ова ниво на брзина.

### Исклучување на режимот на интензивна вентилација

1. Поставете го нивото на брзината на „0“ со допирање на површината за поставување вентилација или со лизгање на прстот на површината.

 Во режим на интензивна вентилација, кога ќе се допре кое било копче за брзина, се враќа на тоа ниво на брзина и продолжува да работи.

### Автоматско стартување

- ✓ Вашиот производ ги мери нивото на температурата на зоната за готвење, температурите и времето на работа. Ја одредува најсоодветната работна брзина на вентилацијата според овие вредности и работи на нивоата што автоматски ги одредува.
1. За да го овозможите автоматскиот режим, допрете го копчето  .
    - ⇒ Автоматскиот режим се активира и автоматски се исклучува кога параметрите ќе паднат под одредената критична вредност. Мора повторно да се овозможи за повторно да се активира.

 Додека автоматскиот режим е активен, ќе се откаже автоматскиот режим кога ќе го вклучите и исклучите производот во која било брзина.

2. За порано да го исклучите автоматскиот режим, допрете го копчето  уште еднаш.

### Функција за работа на помошен вентилатор

Функцијата за работа на помошниот вентилатор гарантира дека мирисот и чадот што може да се појават на крајот од готвењето се отстрануваат со автоматско одредување на времето и нивото на брзина според температурата на зоната за готвење, нивото на брзина и времето на работа, кога производот е исклучен како резултат на готвење на ринглите додека вентилацијата работи во автоматски режим.

Ако сакате да ја исклучите следната операција, таа може да се исклучи со притискање на копчето  .

 Кога работи во автоматски режим, системот за вентилација ќе продолжи да функционира во период од 2 до 20 минути откако ќе заврши готвењето и ќе се тргнат тенцерињата од ринглите.

## 7 Општи информации за печењето

Во овој дел можете да најдете совети за подготвка и готвење на храната.

### 7.1 Општи предупредувања во врска со готвењето врз плотните

#### Општи предупредувања во врска со готвењето врз плотните

- Никогаш не полнете го садот за готвење со масло повеќе од една третина. Не оставяйте ја плочата без надзор кога загревате масло. Прегреаното масло претставува ризик од оган. Никогаш не обидувајте се да изгаснете можниот оган со вода! Ако маслото се запали, покријте го со противпожарно ќебе или влажна крпа. Исклучете ја плочата ако е безбедно и повикајте противпожарна служба.

- Пред да пржите некои намирници, исцедете ја водата од нив и полека ставајте ги во врелото масло. Смрзнатите намирници треба да се одмрзнат пред да се пржат.
- Кога греете масло, проверете дали тенцерето што го користите е суво и држете го капакот отворен.
- Совети за готвење на економичен режим може да најдете во делот “Упатства за заштита на околнината”.
- Температурата на готвење и времето на готвење што се дадени за разни јадења се разликуваат во зависност од рецептот и количеството. Затоа, тие вредности се дадени во поширок опсег.

## 8 Одржување и чистење

### 8.1 Општи информации за чистење

#### Општи предупредувања

- Почекајте производот да се олади пред да го чистите. Топлите површини може да предизвикаат изгореници!
- Не ги применувајте детергентите директно на жешки површини. Тоа може да предизвика трајни дамки.
- Производот треба темелно да се исчисти и исуши по секое работење. Така, остатоците од храна лесно ќе се исчистат и ќе се спречи нивното горење кога производот подоцна повторно ќе се користи. Така, работниот век на апаратот се продолжува и проблемите што често се сретнуваат ќе се намалат.
- Не користете средства за чистење со пареа.
- Некои детергенти или средства за чистење може да предизвикаат оштетување на површината.

Несоодветни средства за чистење се: белило, производи за чистење кои содржат амонијак, киселина или

хлорид, производи за чистење со пареа, средства за отстранување бигор, отстранувачи на дамки и 'рѓа, абразивни производи за чистење (крема за чистење, прашок за чистење, абразивна четка и четка што гребе, жица, сунѓери, крпи за чистење што содржат нечистотија и остатоци од детергент).

- Не е потребен посебен материјал за чистење за чистењето по секоја употреба. Исчистете го апаратот со детергент за миење садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и исушете го со сува крпа.
- Внимавајте целосно да ја избришете преостанатата течност по чистењето и веднаш исчистете ја храната што прска наоколу за време на готвењето.
- Не мийте ниту една компонента на вашиот апарат во машина за миење садови, освен ако не е поинаку наведено во упатството за употреба.

## За ринглите:

- Киселата нечистотија како што се млекото, доматната паста и маслото може да предизвика трајни дамки на ринглите и составните делови на зоните за готвење, исчистете ги прелиените течности веднаш откако ќе ја изладите ринглата со исклучување.

## Инокс - не'рѓосувачки површини

- Не користете средства за чистење кои содржат киселина или хлор за чистење на не'рѓосувачки - инокс површини и ракчи.
- Не'рѓосувачката - инокс површина може да ја промени бојата со тек на време. Ова е нормално. По секое работење, исчистете со детергент погоден за не'рѓосувачка или инокс површина.
- Чистете со мека крпа со сапуница и течен детергент (кој не гребе), погоден за инокс површини, внимавајте да бришете во една насока.
- Отстранете ги дамките од лимон, масло, скроб, млеко и протеини на стаклените и инокс површините веднаш без да чекате. Дамките може да 'рѓосаат по долг временски период.
- Средствата за чистење испрскани/ нанесени на површината треба веднаш да се исчистат. Абразивните средства за чистење што се оставени на површината предизвикуваат површината да побеле.

## Стаклени површини

- Кога чистите стаклени површини, не користете тврди метални стругалки и абразивни материјали за чистење. Можат да ја оштетат стаклената површина.
- Исчистете го апаратот со детергент за миење садови, топла вода и микрофибер крпа специфична за стаклени површини и исушете го со сува микрофибер крпа.
- Ако има остаток од детергентот по чистењето, избришете го со ладна вода и исушете го со чиста и сува микрофибер крпа. Преостанатиот детергент може да ја оштети стаклената површина следниот пат.

- Во никој случај не треба да се чисти исушениот остаток на стаклената површина со назабени ножеви, жичена волна или слични алатки за гребење.
- Можете да ги отстраниТЕ дамките од калциум (жолти дамки) на стаклената површина со комерцијално достапното средство за отстранување бигор, со средство за отстранување бигор како оцет или сок од лимон.
- Ако површината е многу извалканана, нанесете го средството за чистење на дамката со сунѓер и почекајте подолго време правилно да проработи. Потоа исчистете ја стаклената површина со влажна крпа.
- Промената на бојата и дамките на стаклената површина се нормални и не се дефекти.

## Пластични делови и обоени површини

- Чистете ги пластичните делови и обоените површини со детергент за миење садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и исушете ги со сува крпа.
- Не користете тврди метални стругалки и абразивни средства за чистење. Може да ги оштетат површините.
- Погрижете се спојките на составните делови на производот да не бидат оставени влажни и со детергент. Во спротивно, може да настане корозија на спојките.

## 8.2 Чистење на плотната

### Стаклена површина за готвење

а да ја исчистите стаклената површина за готвење, следете ги чекорите за чистење на стаклени површини описаны во делот "Општи информации за чистење". За посебни случаи може да исчистите следејќи ги долунаведените информации.

- Јадењата што содржат шеќер, како што се темен крем, скроб и сируп, треба да се исчистат веднаш, без да чекате површината да се олади. Инаку стаклената површина за готвење може трајно да се оштети.

- Немојте да користите средства за чистење додека плотната е жешка, бидејќи така може да останат трајни дамки.

### 8.3 Чистење на контролната табла

- Кога ги чистите контролните табли со тркалца, избришете ги таблите и тркалцата со влажна мека крпа и исушете ги со сува крпа. Не ги отстранувајте тркалцата и дихтунзите под нив за да ја исчистите таблата. Контролната табла и тркалцата може да се оштетат.
- Додека ги чистите инокс контролните табли со тркалца, не користете средства за чистење на инокс околу тркалцето. Показателите околу тркалцето може да се избришат.
- Чистете ги контролните табли на допир со влажна мека крпа и исушете ги со сува крпа. Ако Вашиот производ има функција за заклучување на копчиња, поставете го заклучувањето пред да ја чистите контролната табла. Во спротивно, на тастерите може да се случи неправилно откривање.

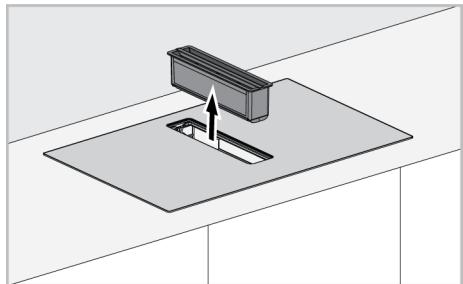
### 8.4 Чистење на вентилацијата

За да се обезбеди ефективно задржување на мирисот и маслото, филтрите за активен јаглен мора редовно да се менуваат и филтерот за масло мора редовно да се чисти.

#### Чистење на филтер за метално масло

- ✓ Филтерот за масло го филтрира маслото во извлечениот чад. Металниот филтер за маснотии треба да се чисти во редовни интервали за да се обезбедат добри перформанси.

1. Отстранете го филтерот за масло повлекувајќи го нагоре.



MK



Филтерот за масло може да собере масло или прелиени течности на неговата долна површина. Додека филтерот се расклопува, треба да се отстрани директно за да се спречи капнување и истурање.



Внимавајте да не ја оштетите отстранетата група филтер за масло со паѓање на стаклото од плочата за готвење.

2. Измијте го отстранетиот филтер за маснотии во машина за миење садови или ракно.



Измијте ги филтрите во вода со течен детергент и повторно инсталирајте ги по сушењето. Алуминиумските филтри може да ја променат бојата додека се мијат; ова е нормално и не бара замена на вашите филтри.

3. Заменете го филтерот за масло по чистењето.

#### Отстранување на филтерот за активен јаглен

Филтрите со активен јаглен обезбедуваат задржување на мирисот во производот и мора да се менуваат во редовни интервали за оптимални перформанси. Обрнете внимание на индикаторот за предупредување за полнење за замена.

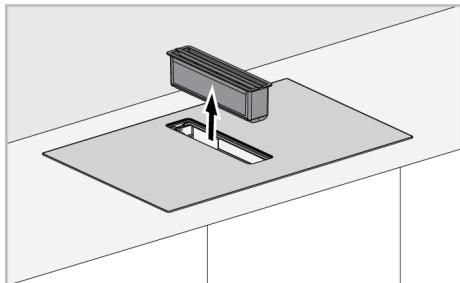
**i** Кога производот ќе заврши 150 часа работа, на ринглата се гледа предупредување во форма на F. Филтерот треба да се смени најдоцна кога ќе се види ова предупредување. За да го ресетираате ова предупредување, следете го деталното објаснување во Поставки.



**i** За да го видите преостанатиот опсег на работно време на филтрите со активен јаглен, следете го деталното објаснување во Поставки.

#### Да се отстранат;

1. Отстранете го филтерот за масло со повлекување нагоре.



**i** Филтерот за масло може да собере масло или прелиени течности на неговата долната површина. Додека филтерот се расклопува, треба да се отстрани директно за да се спречи капнување и истурање.

**i** Во делот на филтерот за масло има магнетен прекинувач. Вентилацијата не е возможна без поставен дел за заштита од течност.

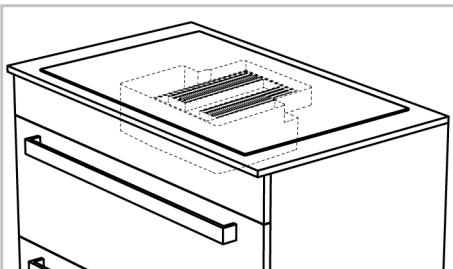
2. Отстранете ја комората за собирање течност како што е прикажано на сликата подолу.

**i** Во делот на комората за собирање течност има магнетен прекинувач. Вентилацијата не е возможна без поставен дел за заштита од течност.

**i** Комората за собирање течност треба периодично да се чисти. Делот може да се исчисти со миење во вода со течен детергент и плакнење, или треба да се измие во машина за садови на максимум 70 °C.

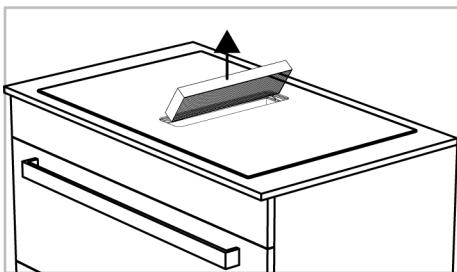
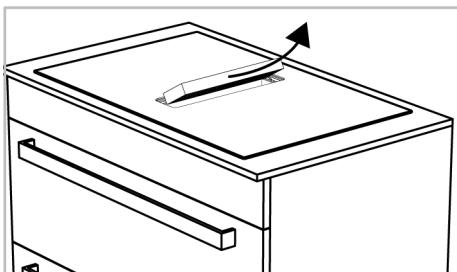
**i** Кога повторно го склопувате делот од комората за собирање течност, тој треба да биде поставен така што насоката на стрелката на делот е на прво место.

3. По отстранувањето на комората за собирање течност, има два јаглеродни филтри десно и лево во долната комора.



4. Најпрво, за да отстраните еден од јаглеродните филтри од неговиот магнетен отвор од вентилационата

празнина, повлечете го кон себе навалувајќи го и извадете го како што е прикажано на сликата.



5. На ист начин, извадете го другиот јаглероден филтер од неговото кукиште.
6. Ставете ги 2-те нови филтри со активиран јаглерод во нивните магнетни отвори така што за возврат ќе ги навалите низ вентилационата празнина. Проверете дали е целосно поставен во магнетните отвори.
7. Повторно инсталирајте ја течната заштитна пластика на ист начин како кога беше извадена.
8. Вметнете го филтерот за масло.

### **Резервоар за отпадна вода**

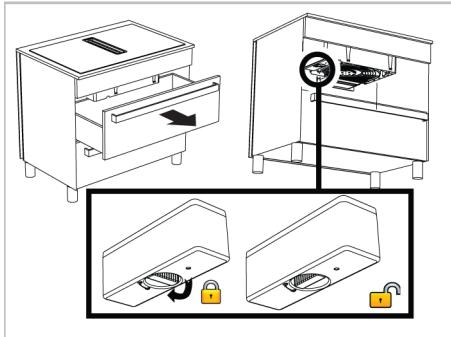
случај на интензивна течност што оди во просторот за вентилација на производот, овие течности се собираат во

резервоарот за отпадна вода што се наоѓа под плочата за готвење. Во овој случај, резервоарот за отпадна вода треба да се отстрани, течноста да се истури и резервоарот да се исчисти и повторно да се инсталира.



Се препорачува да се чисти резервоарот за отпадна вода еднаш месечно.

**За отстранување на резервоарот за отпадна вода:**

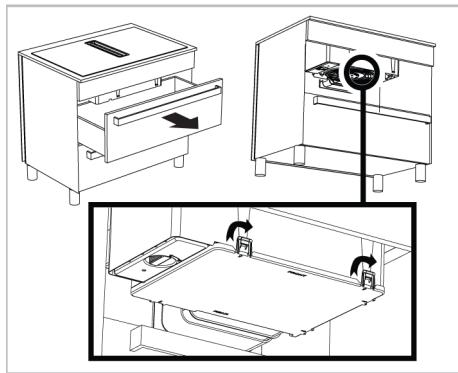


1. Отстранете ја горната фиока која се наоѓа под плочата за готвење. Треба да можете да допрете под плочата за готвење.
2. Допрете го резервоарот за отпадна вода под плочата за готвење.
3. Отклучете го и извадете го резервоарот за отпадна вода со вртење на копчето за заклуччување.
4. Истурете ја течноста во комората и исчистете ја комората.
5. Завртете го копчето за заклуччување и заклучете го со вметнување на комората назад во нејзиниот отвор.

### **Чистење на долнот капак**

Ако долнот капак на дното на производот се извалка, можеби ќе можете да го отстраните и исчистите.

**За да го отстраните долнот капак:**



1. Отстранете ја горната фиока која се наоѓа под плочата за готвење. Треба да можете да допрете под плочата за готвење.
2. Допрете го долнниот капак од под плочата за готвење.
3. Има 5 брави во насоките прикажани со симболите со стрелки на долнниот капак. Со отпуштање на овие брави, отстранете го долнниот капак држејќи го надолу.
4. Откако ќе го исчистите долнниот капак, турнете го силно нагоре во иста насока, така што бравите ќе се вклопат во нивните отвори.

MK

## 9 Решавање проблеми

Ако проблемот продолжи по следење на упатствата во овој дел, контактирајте го Вашиот продавач или овластен сервис. Не обидувајте се сами да го поправите производот.

### Производот не работи.

- Осигурувачот може да е неисправен или изгорен. >>> Проверете ги осигурувачите во кутијата со осигурувачи. Променете ги доколку е потребно или вклучете ги повторно.
- Апаратот може да не е приклучен во (заземјен) штекер. >>> Проверете дали апаратот е приклучен во штекер.
- (Ако има тајмер на Вашиот апарат) Копчињата на контролната табла не работат. >>> Ако Вашиот производ има заклучување на копчиња, може да е овозможено заклучувањето, оневозможете го заклучувањето.
- Ако плочата за готвење не се вклучи кога ќе се притисне копчето за вклучување/исклучување >>> Исклучете го иочекајте најмалку 20 секунди пред да го приклучите.
- Има заштита од прегревање. >>> Почекајте вашата рингла да се излади.
- Може да не се користат соодветни тенцериња. >>> Проверете ги садовите.

иконата секогаш свети на екранот на зоната за готвење.

- Може да не се ставаат тенцериња на работната плоча за готвење. >>> Проверете дали има тенцере на зоната за готвење.
- Вашето тенцере можеби не е соодветно за индукција. >>> Проверете дали вашиот шпорет е соодветен за индуцциската плоча.
- Танцерето може да не е правилно центрирано на зоната за готвење или долната површина на садот да не е доволно широка за избрана зона за готвење. >>> Центрирајте ја зоната за готвење со избирање тенцере што е доволно широко за зоната за рингла.
- Танерот или зоната за готвење може да се премногу жешки. >>> Почекајте да се изладат.

**Избраната зона за готвење ненадејно се исклучува додека работи.**

- Времето за готвење на избраната преграда можеби е истечено. >>> Можете да поставите ново време за готвење или да го завршите готвењето.
- Има заштита од прегревање. >>> Почекајте вашата плоча да се олади.
- Можеби некој предмет ја покривал контролната табла на допир. >>> Отстранете го објектот на панелот.

## Иако зоната за готвење е вклучена, тенцерето не се загрева.

- Тенцерето можеби не е соодветно со индукциската плоча. >>> Проверете дали вашиот шпорет е соодветен за индукциската плоча.
- Тенцерето може да не е правилно центрирано на зоната за готвење или долната површина на садот да не е доволно широка за избрана зона за готвење. >>> Центрирајте ја зоната за готвење со избирање тенцере што е доволно широко за зоната за готвење.

## Вентилаторот за ладење продолжува да работи иако плочата за готвење е исклучена.

- Ова не е грешка. Вентилаторот за ладење продолжува да работи додека електронската опрема во плочата не падне на соодветната температура.

## Звуци што доаѓаат од шпоретот за време на готвењето

- Некои звуци може да се чујат од шпоретот додека се готви. Овие звуци се поради составот на садот за готвење. Овие звуци се сосема нормална појава, не значат дека шпоретот не работи исправно и тие се дел од индукциската технологија.

## Кодови/причини за грешки и можни решенија

Код на грешка	Причини за грешката	Можни решенија
E 22 E 26	Индукцискиот шпорет е прогреан.	Исклучете го индукцискиот шпорет иочекајте да се олади. Грешката ќе биде поправена кога температурата на шпоретот ќе се спушти под границите.
E 46	Едно или повеќе копчиња остануваат притиснати повеќе од 10 секунди.  На контролната табла е ставен некој предмет или контролата е изложена на пареа.	Проблемот ќе се реши кога ќе ја тргнете раката од шпоретот.  Проблемот ќе се реши кога ќе се исчисти контролната табла.
E 47	Не се користи сад погоден за индукциско готвење.	Грешката треба да се поправи кога ќе се користи сад погоден за индукциско готвење.
E 1 - E 15	Грешка во комуникацијата на индукциската плотна.	Исклучете ја индукциската плотна и повторно работете со неа по 30 секунди. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.

## Евентуални звуци и причини за нив

- **Звук од вентилатор:** Шпоретот е опремен со вентилатор што се активира автоматски во зависност од температурата на апаратот. Вентилаторот има различни оперативни нивоа и работи на различни нивоа во зависност од температурата.
- **Тивко зуење како да работи трансформатор:** Ова се должи на природата на индукциската технологија. Додека топлината се пренесува директно до дното на садот за готвење, такво зуење може да се чуе во зависност од материјалот од кој е направен садот. Затоа, од различни садови за готвење може да се чујат различни звуци.
- **Потпукнување:** Причината за ова е структурата и материјалот на дното на садот за готвење. Потпукнување може да се чуе ако садот за готвење е направен од различни слоеви со различни материјали.
- **Завивање:** Овој звук може да се чуе кога две грејни зони на истата страна на шпоретот се користат за да се готви на различни нивоа на готвење.

Код на грешка	Причини за грешката	Можни решенија
E 16 - E 21	Грешка на сензорот за температура на индукциската плотна.	Исклучете ја индукциската плотна и повторно работете со неа по 30 секунди. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 23 E 24	Софтверска грешка на индукциската плотна.	Исклучете ја индукциската плотна и повторно работете со неа по 30 секунди. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 25	Грешка во работата на вентилаторот на индукциската плотна.	Исклучете ја индукциската плотна и повторно работете со неа по 30 секунди. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 31 - E 45	Хардверска грешка на електронската плоча на индукциската плотна.	Исклучете ја индукциската плотна и повторно работете со неа по 30 секунди. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 48 E 49 E 51	Грешка на сензорот на индукциската плотна.	Опремата на сензорот треба да се прилагоди на работните услови. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 52 - E 57	Грешка на високата температура на индукциската плотна.	Исклучете го индукцискиот шпорет иочекајте да се олади. Грешката ќе се поправи кога температурата на сензорот ќе се спушти под границите. Јавете се во овластен сервис ако проблемот се појави повторно.
E 58 - E 59	Се појави грешка на сензорот / висока температура во режимот за автоматско готвење.	Исклучете ја индукциската плоча иочекајте да се олади.
FF	Кое било од копчињата може да било притиснато долго.	Кога долгото притискање на едно од копчињата се прекинало,
	може да било поставено тенцерето над контролната единица.	Кога тенцерето над контролната единица ќе се крене,
	може да има храна/течност истурена на контролната единица.	Грешката ќе исчезне кога остатоците од храна/течност ќе се исчистат.



